

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical furnishing, basic precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions before using (this furnishing).

DANGER - To reduce the risk of electric shock:

1. Always unplug this furnishing from the electrical outlet before cleaning.

WARNING - To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. Always unplug this furnishing from the electrical outlet before cleaning.
2. Close supervision is necessary when this furnishing is used by, or near children, invalids, or disabled persons.
3. Use this table only for its intended use as described in these instructions. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
4. Never operate this table if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water.
5. Keep the cord away from heated surfaces.
6. Never drop or insert any object into any opening.
7. Do not use outdoors.
8. Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
9. For loading always put heavier items at the bottom and not near the top in order to help prevent the possibility of the furnishing tipping over.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

OPERATING INSTRUCTIONS - Please refer to the provided Installation Instructions and User Guide.

GROUNDING INSTRUCTIONS - This product must be grounded. Connect this appliance to a properly grounded outlet only. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This product is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

DANGER - Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or serviceman if you are in doubt as to whether the product is properly grounded. Do not modify the plug provided with the product - if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

This product is for use on a nominal 120-V circuit and has a grounding plug that looks like the plug illustrated in sketch A in Figure 1. Make sure that the product is connected to an outlet having the same configuration as the plug. **No adapter should be used with this product.**

If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

若电源线受损，则必须用生产商或其维修代理提供的专用电源线或相应组件进行更换。

電源コードが破損した場合は、メーカーまたはサービス代理店で扱っている
特定のコード／組み立て部品と交換してください。

전원 코드가 손상된 경우, 제조사나 서비스 업체에서 구할 수 있는 특수 코드로 교체해야 합니다.



This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device pursuant to Part 15 for FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet or a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada

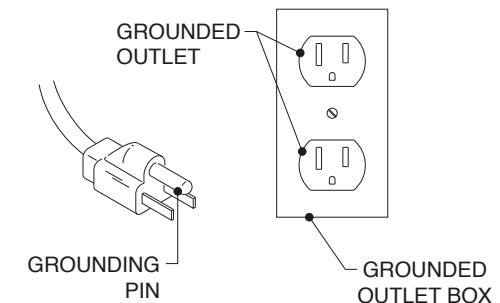
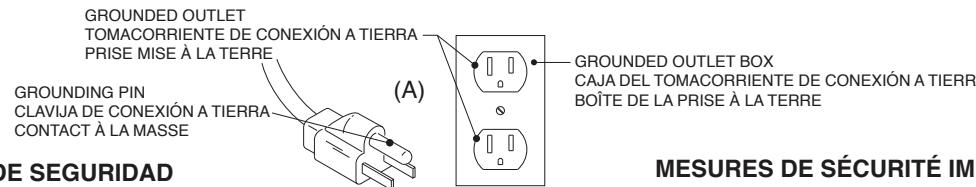


Figure 1



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se utiliza un equipo eléctrico, hay ciertas precauciones que se deben siempre seguir, incluyendo las siguientes:

Lea todas las instrucciones antes de usar (este equipo).

PELIGRO - Para reducir el riesgo de electrocución:

1. Siempre desenchufe este equipo del tomacorriente antes de limpiarlo.

ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, electrocución o lesiones a las personas:

1. Siempre desenchufe este equipo del tomacorriente antes de limpiarlo.
2. Se requiere una atenta supervisión cuando este equipo es utilizado por o cerca de niños, invalidos o discapacitados.
3. Utilice esta mesa sólo para su uso indicado como se describe en estas instrucciones. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
4. Nunca utilice esta mesa si tiene un cable o enchufe dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado o si se ha caído en el agua.
5. Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
6. Nunca deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.
7. No la utilice al aire libre.
8. No la haga funcionar donde se están usando productos en aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
9. Cuando la cargue ponga siempre los artículos más pesados en la parte inferior y no cerca de la parte superior para prevenir la posibilidad de que el equipo se vuelque.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE USO - Por favor, consulte las Instrucciones de Instalación y la Guía del Usuario proporcionadas.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA - Este producto debe estar conectado a tierra. Conecte este aparato sólo a un tomacorriente correctamente conectado a tierra. En caso de un mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra proporciona una vía de menor resistencia a la corriente eléctrica para reducir el riesgo de electrocución. Este producto está equipado con un cable que tiene un conductor de tierra y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe conectarse a un tomacorriente apropiado que esté instalado y conectado a tierra adecuadamente de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

PELIGRO - La conexión incorrecta del conductor de tierra del equipo puede resultar en un riesgo de electrocución. Chequee con un electricista o técnico calificado, si tiene dudas, para ver si el producto está correctamente conectado a tierra. No modifique el enchufe que viene con el producto - si no entra en el tomacorriente, pida a un electricista calificado que instale el tomacorriente adecuado.

Este producto se debe usar en un circuito nominal de 120 V y tiene un enchufe de tierra que se parece al enchufe ilustrado en dibujo A en la Figura 1. Asegúrese de que el producto esté conectado a un tomacorriente que tenga la misma configuración que el enchufe.

No se debe utilizar ningún adaptador con este producto.

Si el cable de alimentación está dañado, se lo debe reemplazar por un cable o conjunto especial disponible por el fabricante o su agente de servicio.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Les précautions de base suivantes doivent toujours être respectées lorsque vous utilisez un article d'ameublement électrique :

Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser (cet article d'ameublement électrique).

DANGER – Pour réduire le risque de décharges électriques :

1. Débranchez toujours l'article d'ameublement électrique de la prise de courant avant de le nettoyer.

AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de brûlures, d'incendie, de décharges électriques ou de blessures :

1. Débranchez toujours l'article d'ameublement électrique de la prise de courant avant de le nettoyer.
2. Une étroite surveillance est nécessaire lorsque cet article d'ameublement électrique est utilisé par un enfant ou à proximité d'un enfant, par des personnes handicapées ou invalides.
3. Utilisez cette table uniquement pour son utilisation prévue telle que décrite dans ces instructions. N'utilisez pas des accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant.
4. Ne faites jamais fonctionner cette table si le cordon ou la fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a été échappé ou endommagé ou échappé dans l'eau.
5. Maintenez le cordon loin des surfaces chauffantes.
6. Évitez de laisser tomber ou d'insérer un objet dans une ouverture.
7. N'utilisez pas à l'extérieur.
8. Ne faites pas fonctionner l'appareil en présence de produits en aérosol (vaporisateurs) ou d'administration d'oxygène.
9. Pour remplir, veuillez toujours mettre les articles lourds sur le dessous et éloignés du dessus afin de prévenir le renversement possible de l'ameublement électrique.

VEUILLEZ CONSERVER CES DIRECTIVES

CONSIGNES D'UTILISATION – Référez-vous aux procédures d'installations et au manuel de l'utilisateur fournis.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE – Ce produit doit être mis à la terre. Branchez cet appareil à une prise mise à la terre appropriée. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la terre assure un trajet de moindre résistance au courant électrique, ce qui réduit le risque d'électrocution. Ce produit est muni d'un cordon d'alimentation comportant un conducteur de mise à la terre de l'équipement et une fiche de mise à la terre. La fiche de mise à la terre doit être branchée dans une prise de courant appropriée et mise à la terre conformément à la réglementation locale.

DANGER – Un mauvais branchement du conducteur de mise à la terre de l'appareil peut entraîner un risque de décharges électriques. Si vous n'êtes pas certain que le produit est mis à la terre comme il se doit, demandez à un électricien ou du personnel d'entretien qualifié de la vérifier. Ne modifiez pas la fiche de mise à la terre fournie avec ce produit. Si vous n'arrivez pas à l'insérer dans la prise de courant, faites installer une prise de courant adéquate par un électricien qualifié.

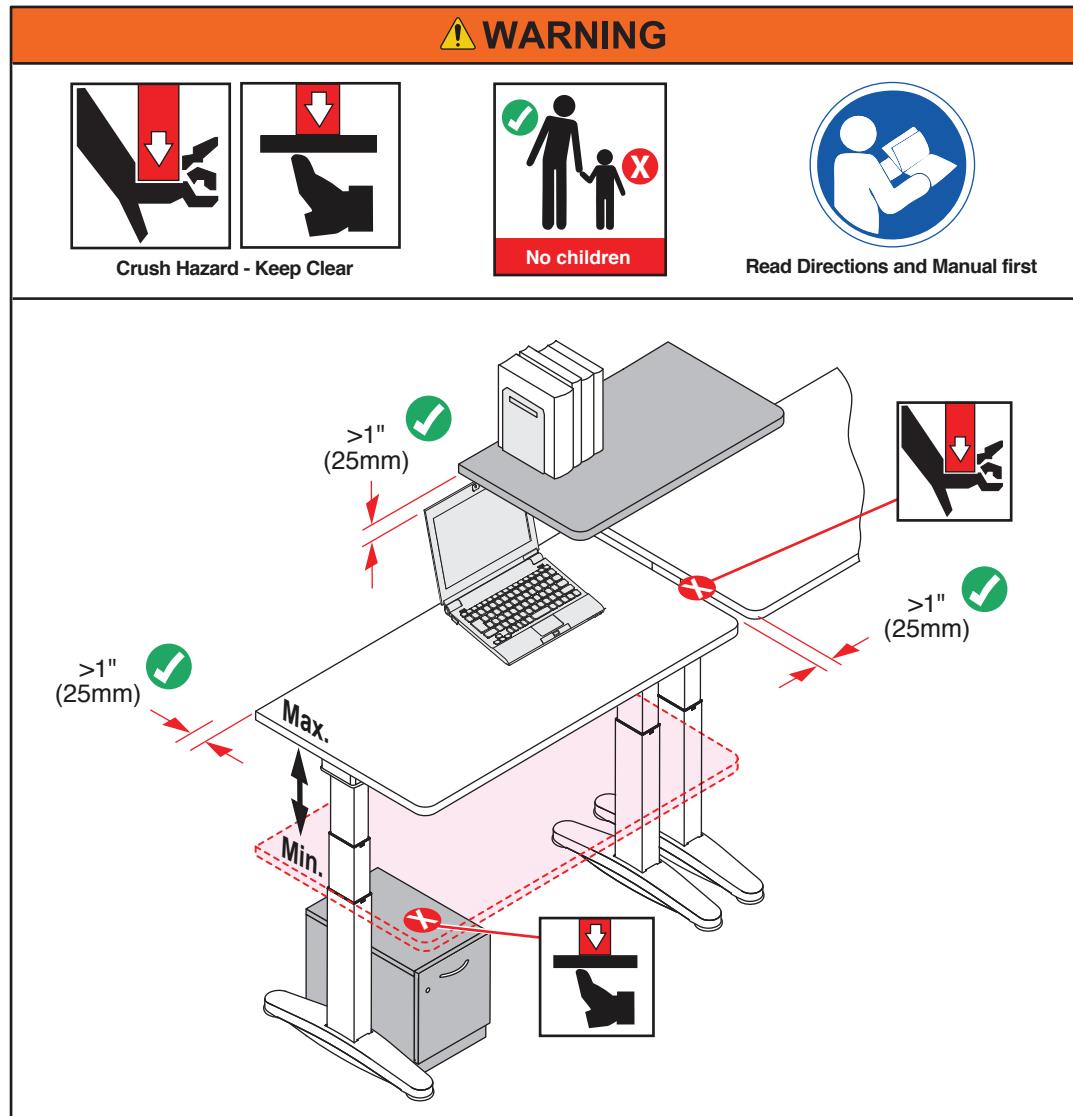
Ce produit est conçu pour être utilisé sur un circuit à intensité nominale de 120 volts, et il est doté d'une fiche de branchement de mise à la terre ressemblant à celle illustrée dans l'illustration A, figure 1. Assurez-vous que le produit est branché à une prise ayant la même configuration que la fiche.

Aucun adaptateur ne devrait être utilisé avec ce produit.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez le remplacer par un cordon ou un ensemble spécial, proposé par le fabricant ou son agent de service.

⚠ WARNING**RISK OF SERIOUS INJURY DUE TO PINCH POINTS, TIPOVER, OR POTENTIAL COLLAPSE.**

This powered, adjustable height desk appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



- **RISK OF DEATH OR SERIOUS INJURY.** Raising or lowering desk can trap, pinch or crush body parts or property.
- **CRUSH HAZARD - DO NOT PLACE FEET, LEGS OR OTHER BODY PARTS ON OBJECTS PLACED UNDER TABLE TOP OR BELOW MODESTY PANEL.**
- **DO NOT OPERATE THIS EQUIPMENT** Unless Properly Trained.
- **DO NOT ALLOW USE BY CHILDREN** or people unable to understand the risks and to safely adjust the desk height.
- **Maintain > 1" (25mm) gap above objects on desk at max. height and between the desk and adjacent objects.** Locate desk, accessories and nearby objects to allow movement of desktop through full range without pulling cords, trapping body parts or colliding with anything (shelves, electrical plugs and cords, door knobs, window sills, storage cabinets, etc.).



⚠ WARNING**RISK OF SERIOUS INJURY:**

POTENTIAL FOR INJURY: The use of worksurfaces that do not comply with the Steelcase defined criteria and limitations could cause personal injury or property damage due to pinch points, instability, or other problems.

POTENTIAL FOR NON-COMPLIANCE: The use of work surfaces that do not comply with Steelcase criteria **VOIDS** any Steelcase claims of compliance with ANSI/BIFMA, UL, LEED, or other applicable requirements. The use of non-Steelcase work surfaces on Steelcase adjustable-height bases may NOT be accepted as compliant to municipal electrical codes or OSHA federal workplace standards, because this use does not create an NRTL (UL, ETL, etc.) listed product. Steelcase is not responsible for the ultimate determinations of compliance for height-adjustable bases with non-Steelcase work surfaces. Steelcase assumes NO liability for lack of standards compliance in these instances.

WARRANTY RESTRICTIONS: The use of non-Steelcase supplied work surfaces **VOIDS** all Steelcase warranties, expressed or implied.

DISCLAIMER: The use of non-Steelcase work surfaces is NOT recommended. Any use of a non-Steelcase work surface requires additional investigation by the customer regarding the appropriateness for use. It is the sole responsibility of the customer to determine the suitability and safety of the selected work surface construction and attachment means. The following information is provided as a guideline, but does not address all potential issues. Customers should seek professional guidance as to the appropriateness of their chosen work surface.

MANDATORY REQUIREMENTS REGARDLESS OF WORK SURFACE MATERIAL OR CONSTRUCTION:

FASTENERS: Adjustable-height bases include fasteners intended for use with Steelcase work surfaces. These fasteners may potentially also be suitable for work surfaces meeting the following criteria:

- Medium-density or higher particleboard or fiberboard cores with High-pressure laminate (HPL), Low-pressure laminate (LPL) or veneer & backers
- Thickness of .984" (25.0 mm) or greater
- Fasteners located a minimum distance of .984" (25.0 mm) from any edge

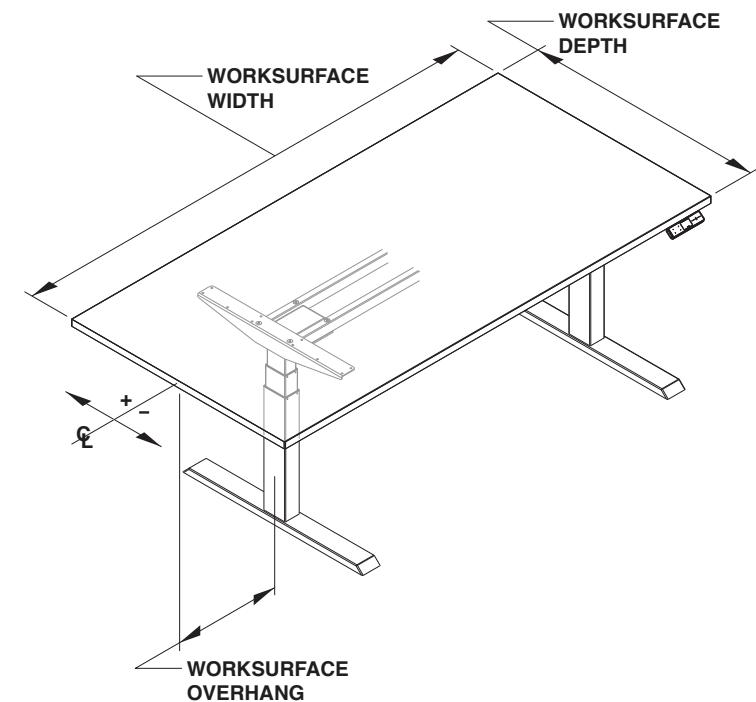
Any other work surface construction will require different and/or additional fastening means and these means must be determined by the project's designer, architect, or engineer. For example, solid-surface materials should use appropriate threaded inserts and corresponding fasteners or similar attachment means.

In all cases, all fastener locations provided in the base attachment features **MUST** be used (e.g. if attachment cantilever has 6 screw holes, all 6 holes must be used for attachment).

DIMENSIONAL LIMITATIONS:

- Work surface depth not to exceed 36.0" (914.4 mm)
- Longitudinal work surface position on base must be on centerline \pm 2.0" (50.8 mm)
- Work surface overhang (distance from side of support cantilever to edge of work surface) must be greater than .984" (25.0mm) and may not exceed 15.0" (381 mm)
- Work surface overhangs larger than .984" (25.0mm) are not allowed on widths $<$ 64.0" (1625.6 mm)
- Work surface overhangs between .984" (25.0mm) and 15.0" (381 mm) may exist on one side only for tops that are \geq 64.0" (1625.6 mm) and \leq 71.685" (1820.8 mm)
- Work surfaces larger than 71.685" (1820.8 mm) must have overhangs larger than .984" (25.0mm) on at least one side, but may not exceed 15.0" (381 mm) on any side
- Maximum work surface width may not exceed 101.685" (2582.8 mm)

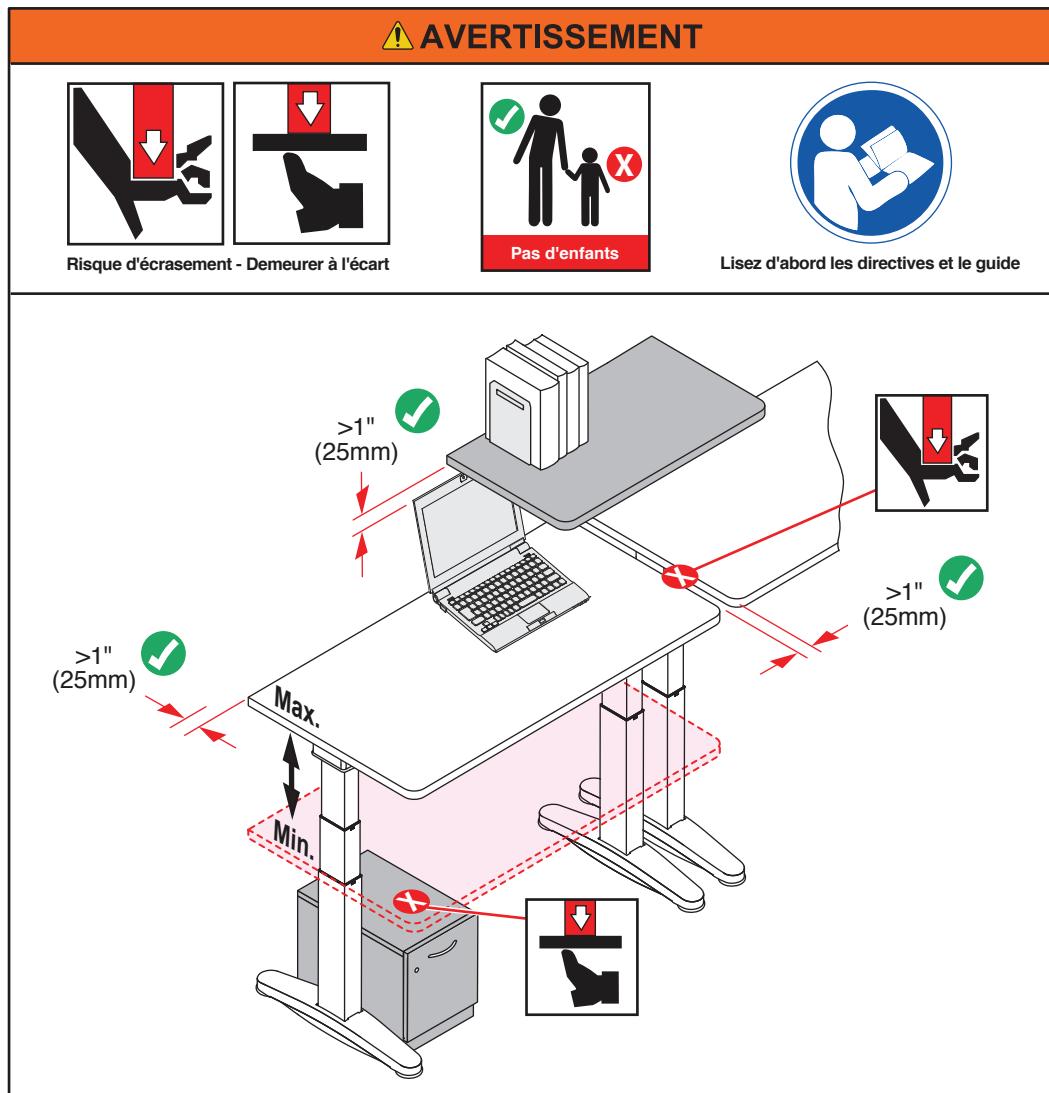
FOLLOW ALL WARNINGS PROVIDED FOR BASE + WORK SURFACE.



⚠ AVERTISSEMENT

**RISQUE DE GRAVES BLESSURES ATTRIBUABLES AUX POINTS DE PINCEMENT,
AU BASCULEMENT OU À L'EFFONDREMENT**

Cette table de travail à réglage de la hauteur motorisé n'est pas destinée à être utilisée par des personnes, notamment des enfants, dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui n'ont pas suffisamment de connaissance ou d'expérience, à moins qu'elles ne fassent l'objet d'une supervision étroite ou qu'elles aient reçu des directives d'utilisation de la part d'une personne responsable de leur sécurité. Il faut surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cette table.



- **RISQUE DE DÉCÈS OU DE GRAVE BLESSURE.** Il existe un risque de piégeage, de pincement ou d'écrasement de parties du corps ou d'objets au moment de lever ou d'abaisser le bureau.
- **RISQUE D'ÉCRASEMENT - NE PAS PLACER LES PIEDS, PIEDS OU AUTRES PIÈCES DU CORPS SUR DES OBJETS PLACÉS SOUS TABLEAU OU SOUS LE PANNEAU MODESTY.**
- **NE PAS FAIRE FONCTIONNER CET ÉQUIPEMENT** à moins d'avoir reçu une formation appropriée.
- **ÉVITEZ DE CONFIER LE RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU BUREAU À UN ENFANT** ou à une personne incapable de comprendre le risque couru lors de l'opération.
- **Conserver un dégagement d'au moins 25 mm (1 po) tout autour du bureau,** y compris avec les objets qui se trouvent sur ou sous le bureau. Disposez le bureau, les accessoires et les objets adjacents de manière à pouvoir faire bouger librement le bureau sans tirer sur les cordons, piéger une partie du corps ou frapper des objets (tablette, fiche et cordon électrique, poignée de porte, appui de fenêtre, armoire de rangement, etc.).



AVERTISSEMENT**RISQUE DE GRAVES BLESSURES!**

POSSIBILITÉ DE BLESSURE : L'utilisation de surfaces de travail non conformes aux critères et aux restrictions établis par Steelcase peut causer des blessures ou des dommages matériels attribuables aux points de pincement, à l'instabilité ou à d'autres problèmes.

POSSIBILITÉ DE NON-CONFORMITÉ : L'utilisation de surfaces de travail non conformes aux critères établis par Steelcase ANNULE toute représentation de conformité de la part de Steelcase avec les exigences ANSI/BIFMA, UL, LEED et avec toutes autres exigences applicables. L'utilisation de surfaces de travail non fabriquées par Steelcase avec les bases à hauteur réglable de Steelcase pourrait NE PAS être considérée comme conforme aux codes de l'électricité municipaux ou avec les normes fédérales de l'OSHA concernant les lieux de travail, parce qu'une telle utilisation fait en sorte qu'il s'agit d'un produit non homologué UL, ETL, etc. (produit NRTL). Steelcase n'est pas responsable de déterminer en fin de compte la conformité des bases à hauteur réglable dotées d'une surface de travail dont elle n'est pas le fabricant et, à cet égard, n'assume AUCUNE responsabilité pour la conformité de tels éléments aux normes.

RESTRICTIONS DE LA GARANTIE : L'utilisation d'une surface de travail non fabriquée par Steelcase ANNULE toute garantie Steelcase, explicite et implicite.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ : L'utilisation de surface de travail non fabriquée par Steelcase n'est PAS recommandée. L'adéquation de l'utilisation d'une surface de travail non fabriquée par Steelcase doit faire l'objet d'une étude approfondie de la part du client. La détermination de l'adaptation et de la sécurité de la surface de travail et des éléments de fixation choisis relèvent de la seule et unique responsabilité du client. L'information qui suit est destinée uniquement à servir de guide et ne traite pas tous les problèmes pouvant potentiellement survenir. Le client doit demander l'avis d'un professionnel quant à l'adéquation de la surface de travail choisie.

EXIGENCES OBLIGATOIRES SANS ÉGARD AUX MATERIAUX OU À LA FABRICATION DE LA SURFACE DE TRAVAIL :

ÉLÉMENTS DE FIXATION : Les bases à hauteur réglable comprennent des éléments de fixation conçus pour les surfaces de travail Steelcase. Ces éléments de fixation peuvent aussi convenir aux surfaces de travail conformes aux critères suivants :

- Centre et endos en panneau de particules ou en panneau à fibres de densité moyenne ou supérieure, avec bois lamellé à haute ou à basse pression (HPL ou LPL) ou encore en contreplaqué.
- Épaisseur d'au moins 25,0 mm (0,984 po)
- Éléments de fixation situés à au moins 25,0 mm (0,984 po) du rebord.

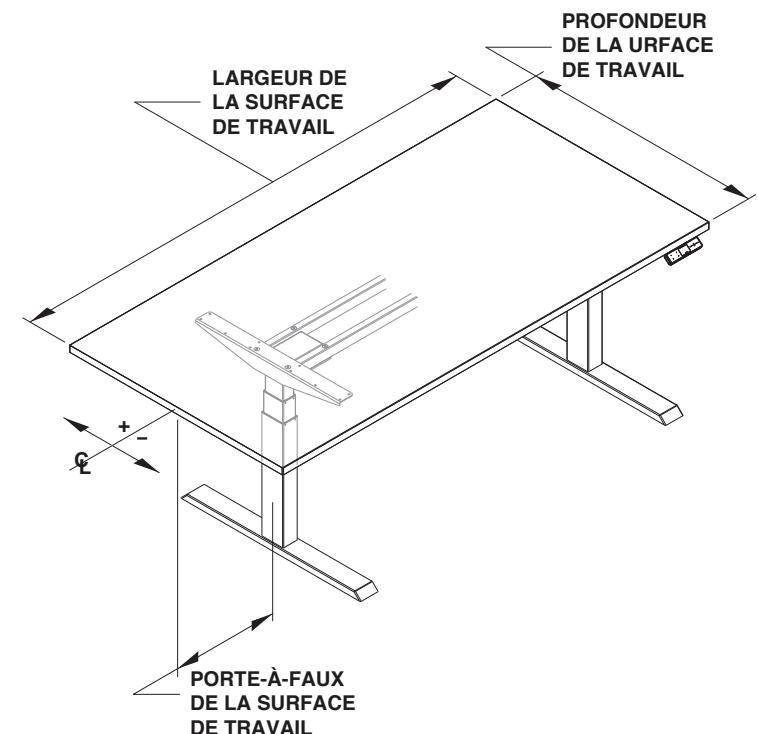
Une surface de travail fabriquée de tout autre matériau ou selon toute autre méthode exige des éléments de fixation différents ou supplémentaires, selon ce que détermine le concepteur du projet, l'architecte ou l'ingénieur. Par exemple, avec des matériaux pleins ou rigides, il faut utiliser des douilles filetées ainsi que des éléments ou des moyens de fixation correspondants appropriés.

Dans toutes les situations, IL FAUT se servir des éléments de fixation prévus dans la base (p.ex., si l'élément de fixation comporte six trous pour des vis, il faut se servir des six trous pour la mise en place).

LIMITES DIMENSIONNELLES :

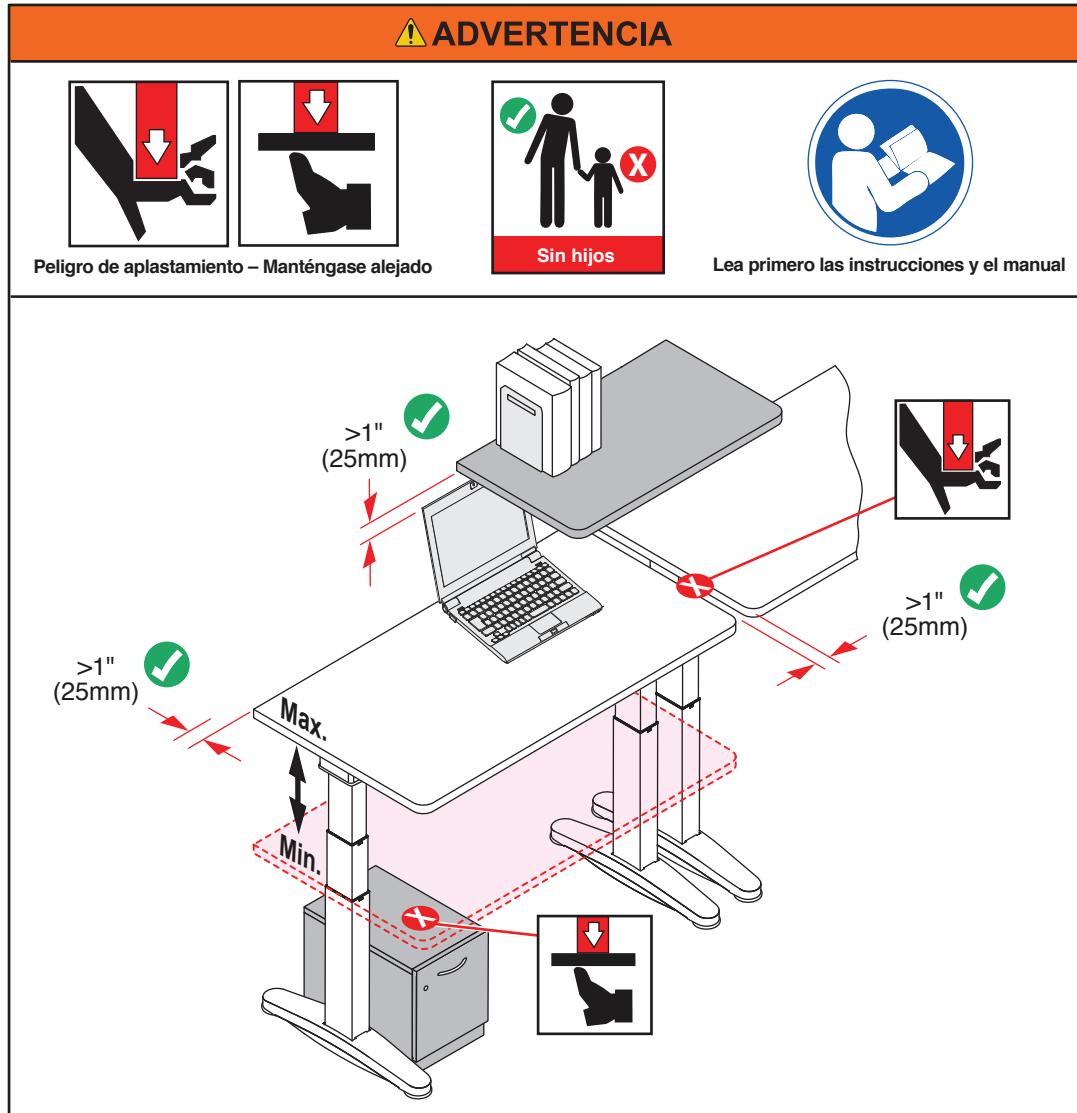
- La profondeur maximum de la surface de travail est de 914,4 mm (36,0 po).
- Le centre de la surface de travail doit être placé au centre de la base, + ou - 50,8 mm (2 po).
- Le porte-à-faux de la surface de travail (distance entre le côté du support et le rebord de la surface de travail) doit être supérieur à 25 mm (0,984 po), mais inférieur à 381 mm (15 po).
- Un porte-à-faux de la surface de travail supérieur à 25 mm (0,984 po) est interdit pour une largeur de surface < 1 625,6 mm (64 po).
- Un porte-à-faux variant de 25 mm (0,984 po) et 381 mm (15 po) est permis d'un côté seulement de la surface de travail et pour une surface qui est \geq 1 625,6 mm (64,0 po) et \leq 1 820,8 mm (71,645 po).
- Une surface de travail dont la largeur est supérieure à 1 820,8 mm (71,685 po) doit avoir un porte-à-faux supérieur à 25 mm (0,984 po) au moins d'un côté; aucun porte-à-faux ne peut toutefois être supérieur à 381 mm (15 po).
- La largeur maximum de la surface de travail ne doit pas excéder 2 582,8 mm (101,685 po).

RESPECTEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS DONNÉS POUR LA BASE ET LA SURFACE DE TRAVAIL.



⚠ ADVERTENCIA**RIESGO DE LESIONES GRAVES DEBIDO A PUNTOS DE PELLIZCO, VUELCOS, O POSIBLE COLAPSO.**

Este escritorio eléctrico, de altura ajustable no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con reducidas capacidades físicas, sensoriales o mentales, o sin experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción sobre su uso por una persona responsable de su seguridad. A los niños se los debe supervisar para asegurarse de que no jueguen con el aparato.



- **RIESGO DE MUERTE O DE LESIÓN GRAVE.** El subir o bajar el escritorio puede atrapar, pellizcar o aplastar partes del cuerpo o los accesorios.
- **PELIGRO DE APLASTAMIENTO - NO COLOQUE LOS PIES, LAS PIERNAS U OTRAS PARTES DEL CUERPO EN OBJETOS COLOCADOS BAJO TABLA O ABAJO PANEL DE MODESTIÓN.**
- **NO OPERE ESTE EQUIPO** a menos que esté debidamente capacitado.
- **NO DEBEN USARLO NIÑOS** o personas que no pueden entender los riesgos y acomodar con seguridad la altura del escritorio.
- **Mantenga > 1 pulgada (25 mm) de distancia alrededor de todo el escritorio**, incluyendo artículos sobre o por debajo del escritorio. Localice el escritorio, los accesorios y los objetos cercanos para permitir que el escritorio se mueva a través de todo su alcance sin que hale cables, atrape partes del cuerpo o choque con cualquier cosa (estantes, enchufes y cables eléctricos, perillas de puertas, alféizar de ventanas, gabinetes de almacenamiento, etc.).

⚠ ADVERTENCIA**RIESGO DE LESIONES GRAVES:**

POSIBILIDAD DE LESIONES: El uso de superficies de trabajo que no cumplen con los criterios y limitaciones definidos por Steelcase podría producir lesiones personales o daños al material debido a los puntos de apretamiento, inestabilidad u otros problemas.

POSIBILIDAD DE INCONFORMIDAD: El uso de superficies de trabajo que no cumplen con los criterios de Steelcase ANULA cualquier reclamo de conformidad con ANSI/BIFMA, UL, LEED o con otros requerimientos aplicables por parte de Steelcase. El uso de superficies de trabajo que no son de Steelcase sobre bases de altura regulable de Steelcase NO puede aceptarse de estar conforme con los códigos eléctricos municipales ni con otros estándares federales de OSHA para sitios de trabajo, debido a que este uso no genera un producto con certificación NRTL (UL, ETL, etc.). Steelcase no es responsable de las determinaciones finales de conformidad para bases de altura regulable con superficies de trabajo que no son de Steelcase. Steelcase no asume NINGUNA responsabilidad por la falta de conformidad a las normas en estos casos.

RESTRICCIONES DE LA GARANTÍA: El uso de superficies de trabajo no provistas por Steelcase ANULA todas las garantías de Steelcase, expresas o implícitas.

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD: NO se recomienda el uso de superficies de trabajo que no son de Steelcase. El uso de una superficie de trabajo que no sea de Steelcase requiere que el cliente realice investigaciones adicionales referentes a la idoneidad para su uso. Es responsabilidad exclusiva del cliente determinar la conveniencia y seguridad de la construcción de la superficie de trabajo seleccionada y sus medios de sujeción. La siguiente información se provee como una guía, pero no aborda todos los problemas posibles. El cliente debe buscar orientación profesional referente a la idoneidad de la superficie de trabajo escogida.

REQUISITOS OBLIGATORIOS SIN TENER EN CUENTA EL MATERIAL O LA CONSTRUCCIÓN DE LA SUPERFICIE DE TRABAJO:

SUJETADORES: Las bases de altura regulable incluyen sujetadores destinados a usarse con superficies de trabajo de Steelcase. Estos sujetadores pueden posiblemente también ser adecuados para superficies de trabajo que cumplen con los siguientes criterios:

- Tablero aglomerado de densidad media o mayor o núcleos de tablero de fibra con laminado a alta presión (HPL), laminado a baja presión (LPL) o con chapa y apoyos.
- Espesor de 0,984 pulgadas (25,0 mm) o mayor.
- Sujetadores ubicados a una distancia mínima de 0,984 pulgadas (25,0 mm) de cualquier borde.

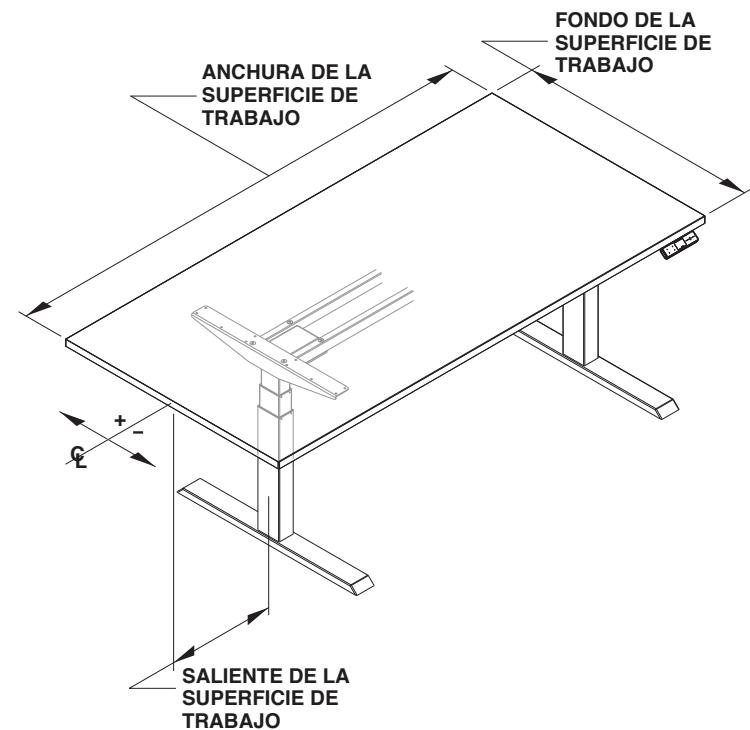
Cualquier otra construcción de la superficie de trabajo requerirá medios de sujeción diferentes y/o adicionales, y estos medios deben ser determinados por el diseñador, arquitecto o ingeniero del proyecto. Por ejemplo, los materiales de superficie sólida deben usar insertos de rosca correctamente roscados y los correspondientes sujetadores o medios de sujeción similares.

En todos los casos, todas las ubicaciones de los sujetadores provistas en las características de la sujeción de la base DEBEN ser usadas (ejemplo: si el cantiléver de sujeción tiene 6 orificios para tornillos, todos los orificios deben ser usados en la sujeción).

LIMITACIONES DIMENSIONALES

- El fondo de la superficie de trabajo no debe exceder las 36,0 pulgadas (914,4mm)
- La posición longitudinal de la superficie de trabajo sobre la base debe estar sobre la línea central $\pm 2,0$ pulgadas (50,8 mm)
- El saliente de la superficie de trabajo (distancia desde la parte lateral del cantiléver de soporte al borde de la superficie de trabajo) debe ser mayor de 0,984 pulgadas (25,0 mm) y no debe exceder las 15,0 pulgadas (381mm)
- Los salientes de la superficie de trabajo mayores de 0,984 pulgadas (25,0 mm) no son permitidas en anchuras <64,0 pulgadas (1625,6mm)
- Salientes de la superficie entre 0,984 pulgadas (25,0 mm) y 15,0 pulgadas (381mm) pueden existir solamente en un lado para tableros de mesa que sean \geq de 64 pulgadas (1625,6mm) y \leq 71,645 pulgadas (1820,8mm)
- Las superficies de trabajo mayores de 71,685 pulgadas (1820,8mm) deben tener salientes mayores de 0,984 pulgadas (25,0 mm) en al menos un lado, pero no debe exceder las 15,0 pulgadas (381mm)
- La anchura máxima de la superficie de trabajo no debe exceder las 101,685 pulgadas (2582,8 mm)

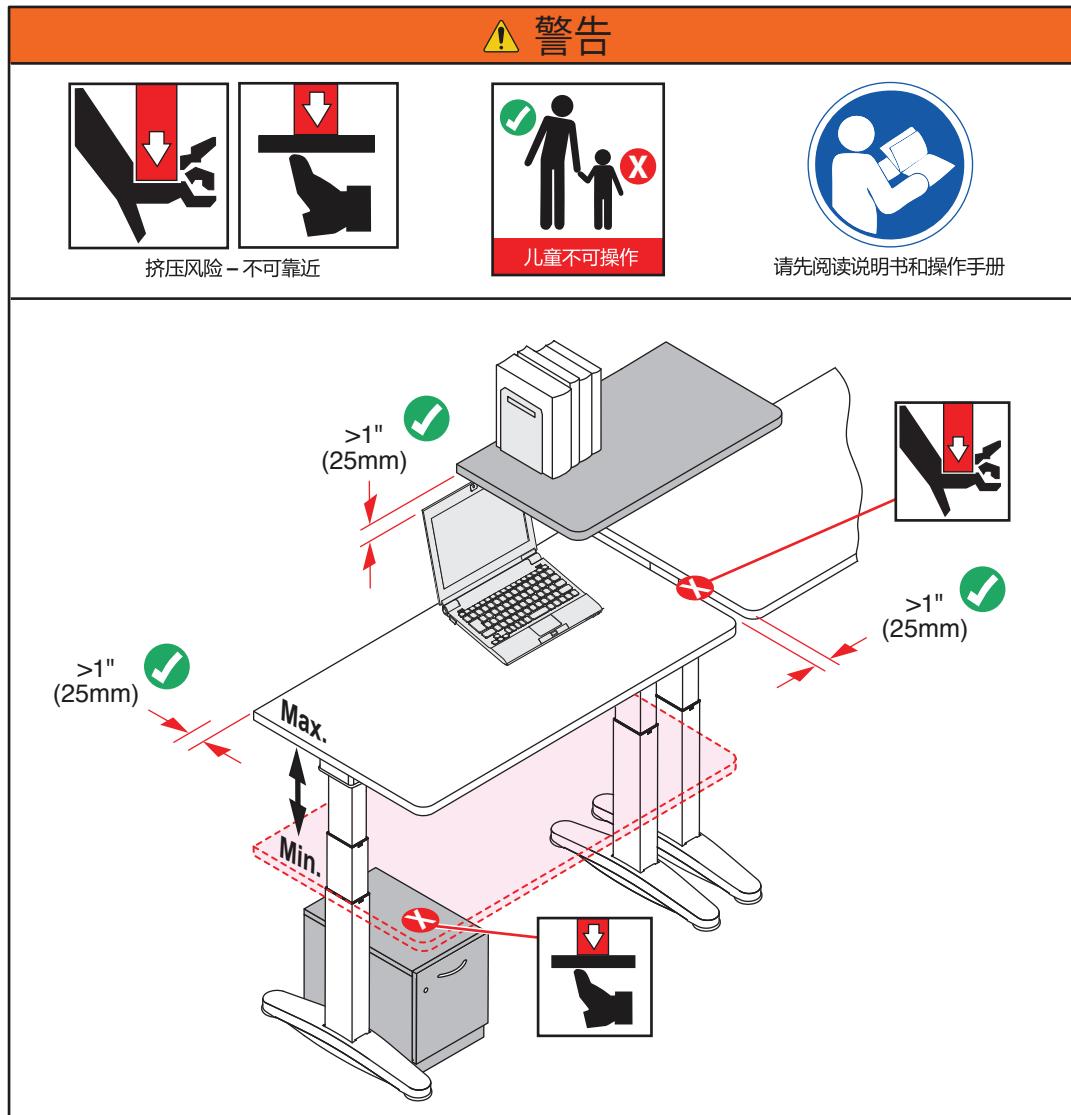
SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS PROVISTAS PARA LA BASE + LA SUPERFICIE DE TRABAJO.



⚠ 警告

有因为夹点、翻倒或潜在的倒塌可能而造成严重受伤的危险。

这款高度可调的电动台式设备不适合身体、感官或心智能力弱化或是缺乏经验和知识的人（包括儿童）使用，除非他们已由负责其安全的人士给予有关如何使用设备的督导或指导。应照看好儿童，确保其不玩弄此设备。



- 有遭受重伤或死亡的危险：桌面升降可能夹住或挤压身体部位或财物。
- 挤压风险 - 请勿把脚、腿或身体其他部位搭在桌子下面堆放的物品上或伸至遮腿板下。
- 未经专业培训，请勿操作此设备。
- 不允许儿童或不了解风险及如何安全调整桌子高度的人使用。
- 在桌面达到最大高度时，桌面摆放物品的上方以及桌子与相邻物体之间，应保持大于1英寸 (25mm) 的间隙。摆放好办公桌、配件和附近的物品，让桌面在整个范围内移动而不会拉扯电线、夹住身体部位或与任何物品（书架、电源插头和电线、门把手、窗台、储物柜等）发生碰撞。



！警告

有遭受重伤的危险：

潜在伤害：不按 Steelcase 界定的标准和限制来使用工作台面，就可能因为夹点、不稳定性或其他问题而造成人身伤害或财产损失。

潜在违规行为：不按 Steelcase 的标准来使用工作台面，会令 Steelcase 做出的符合 ANSI/BIFMA、UL、LEED 或其他适用要求的任何声明失效。在 Steelcase 高度可调底座上使用非 Steelcase 公司的工作台面，就可能会不被认可为符合市政电气规范或 OSHA 联邦工作场所标准的做法，因为这种用法不构成 NRTL (UL、ETL 等) 列明的产品。Steelcase 公司对使用非 Steelcase 工作台面的高度可调底座的最终合规性不负责任。在此类缺乏合规标准的情况下，Steelcase 公司不承担任何责任。

保修限制：使用非 Steelcase 提供的工作台面会令 Steelcase 的所有明示或暗示的保证失效。

免责声明：不推荐使用非 Steelcase 工作台面。任何使用非 Steelcase 工作台面的做法均需要客户对使用的恰当性进行进一步调查。客户自行负责确定所选工作台面在营造物和连接装置方面的适用性和安全性。以下信息仅提供一个指导方针，但未穷尽所有潜在问题。客户应当寻求专业指导，了解其选用的工作台面的恰当性。

除工作台面材料或结构外的强制要求：

紧固件：高度可调底座包含的紧固件意在配合 Steelcase 工作台面使用。这些紧固件也可能适用于满足以下标准的工作台面：

- 中等密度或更高密度的刨花板或纤维板芯板，有高压层压板 (HPL)、低压层压板 (LPL) 或单板及背衬
- 厚度在 0.984 英寸 (25.0 毫米) 以上
- 紧固件所在位置距离任何边缘至少 0.984 英寸 (25.0 毫米)

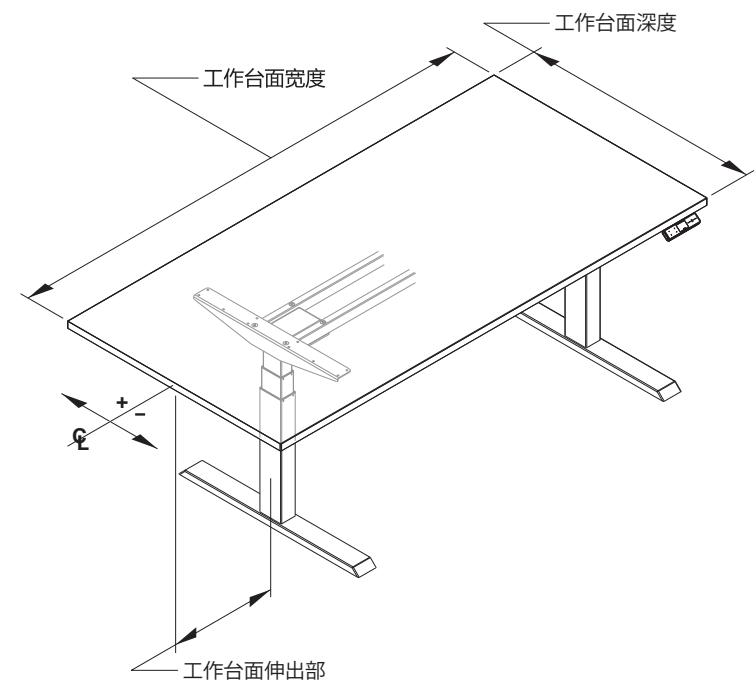
工作台面任何其他营造物均需有不同和/或其他紧固装置，这些装置必须由项目设计师、建筑师或工程师确定。例如，固体表面材料应当使用适当的螺纹嵌入件和相应的紧固件或类似的连接装置。

在所有情况下，底座附着物内提供的所有紧固位置都必须用上（例如，若附着悬臂有 6 个螺丝孔，所有 6 个孔都必须用于附着）。

尺寸限制：

- 工作台面深度不超过 36.0 英寸 (914.4 毫米)
- 底座上纵向工作台面位置必须在中心线 ± 2.0 英寸 (50.8 毫米) 范围内
- 工作台面伸出部（从支撑悬臂侧到工作台面边缘的距离）必须大于 0.984 英寸 (25.0 毫米) 且不得超过 15.0 英寸 (381 毫米)
- 宽度小于 64.0 英寸 (1625.6 毫米) 的工作台面伸出部不允许大于 0.984 英寸 (25.0 毫米)
- 仅在顶部为 64.0 英寸 (1625.6 毫米) 和 71.645 英寸 (1820.8 毫米) 的情况下，工作台面伸出部可在一侧处于 0.984 英寸 (25.0 毫米) 到 15.0 英寸 (381 毫米) 之间
- 工作台面大于 71.685 英寸 (1820.8 毫米) 的伸出部必须至少在一侧大于 0.984 英寸 (25.0 毫米)，但任何侧均不得超过 15.0 英寸 (381 毫米)
- 工作台面最大宽度不得超过 101.685 英寸 (2582.8 毫米)

请遵循底座加工作台面提供的所有警告。

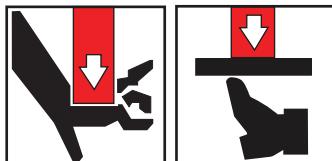


⚠ 警告

ピンチポイント、転倒、倒壊の可能性が原因となる重傷のリスクがあります。

この高さ調節可能な電動デスクアプライアンスは、身体的、感覚的、または精神的能力が低い人たち(子供を含む)、あるいは経験や知識がない人たちによる使用を目的としていません。但しそのような人たちによるこのアプライアンス使用に関して、安全性責任者による監督または指示が得られる場合は例外となります。子供たちがこのアプライアンスで遊ばないように、十分に監督してください。

⚠ 警告



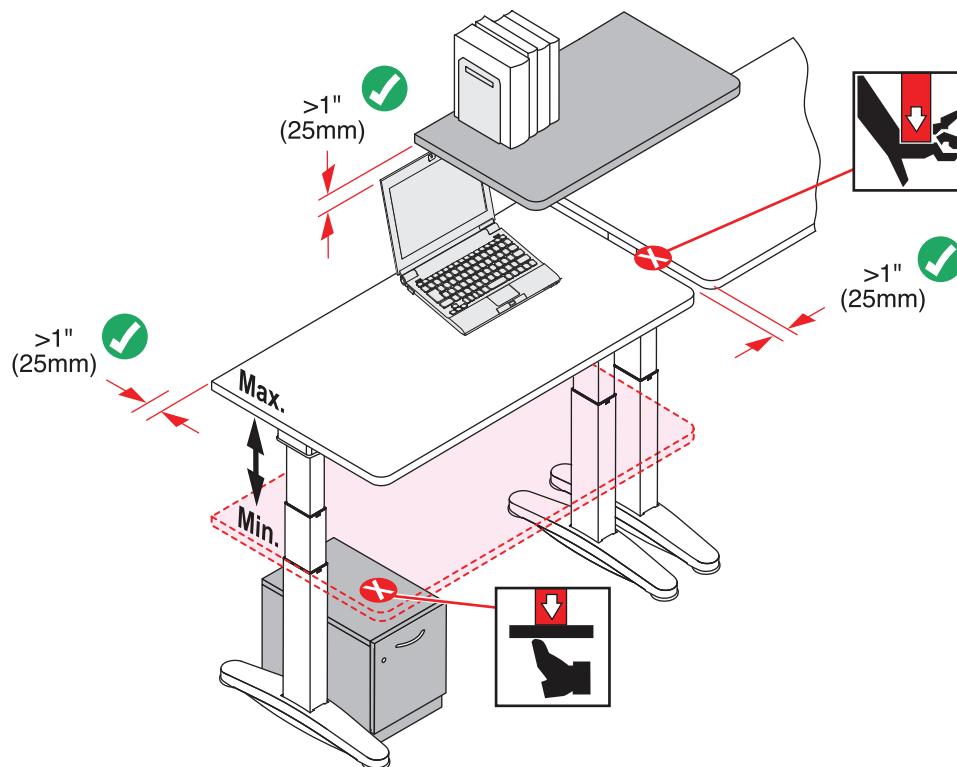
圧搾の危険 - 回避



子供厳禁



使用説明書やマニュアル必読



- **死亡または重傷のリスク。** デスクを上下する際に、身体の部分や物体が閉じ込められたり、挟まれたり、押しつぶされることがあります。
- **圧搾の危険 - 足、脚、または身体の他の部分を、テーブル面の下や幕板の下に置いた物体の上にのせないでください。**
- 適切なトレーニングを受けていない人は、この機器を操作しないでください。
- **子供には使わせないでください。** また、リスクを理解できない人やデスクの高さを安全に調節できない人は使用できません。
- デスクを最高位置にしたときに、デスクに置いてあるものの天辺と上方に固定されている物との間に1" (25mm) 以上の隙間を確保してください。デスクと隣接物の間にも同様の隙間が必要です。デスクをフルに上下させたときに、コードを引っ張ったり身体の一部を閉じ込めたり、他の物体(棚、電気プラグやコード、ドアの取っ手、窓枠、ストレージキャビネット等)とぶつからないような位置にデスク、付属品、隣接物体を配置してください。

⚠ 注意

怪我の リスク



この製品の上に立ったり座ったりしないでください。意図された目的にのみ使用してください。点検は定期的に行ってください。製品が損傷を受けたり部品が緩んだ場合は、使用をやめてください。修理には必ずSteelcase認可部品を使って、承認された方法で実施してください。

⚠ 警告**重傷のリスク**

怪我の危険性: Steelcase が定める基準および制限に従わないワークサーフェスを使用すると、ピンチポイント、不安定さ、または他の問題が原因となって、人身傷害や物的損害を起こしかねません。

ノンコンプライアンスの危険性: Steelcase が定める基準に従わないワークサーフェスの使用は、ANSI/BIFMA、UL、LEED または該当する他の要件へのコンプライアンスに対する Steelcase のクレームをすべて無効にします。Steelcase の高さ調節可能ベースに Steelcase 以外のワークサーフェスを使用すると、NRTL (UL、ETL等) 記載製品とならないため、地方自治体の電気規則またはOSHA連邦職場基準に準拠するとみなされない場合があります。高さ調節可能ベースに Steelcase 以外のワークサーフェスをつけたときの準拠の最終的な決定に関して、Steelcase は責任を負いません。そのような場合の基準準拠の欠如に関して、Steelcase は責任を負うことはできません。

保証制限: Steelcase 製品以外のワークサーフェスを使った場合、Steelcase の保証は、明示的あるいは暗示的を問わず、すべて無効となります。

免責条項: Steelcase 製品以外のワークサーフェスの使用はお勧めしません。Steelcase 製品以外のワークサーフェスを使用する際は、カスタマーが適合性を調べる必要があります。選択したワークサーフェス構造や接続方法に関する安定性や安全性の確認は、カスタマーの責任となります。次の情報はガイドラインとして提供されているもので、起こり得る問題すべてを取り扱っているわけではありません。選んだワークサーフェスの適合性に関しては、必ず専門家に相談してください。

全てのワークサーフェス素材や構造に適用される必須要件:

ファスナー: 高さ調節可能ベースには、Steelcase ワークサーフェスに使用されるファスナーがついています。

このファスナーは、次の基準を満たすワークサーフェスに使用できる場合もあります:

- 中/高密度パーティクルボードまたはファイバーボードコアに高圧ラミネート(HPL)、低圧ラミネート (LPL)、またはベニア&パッカーをつけた物
- 厚さ 0.984" (25.0 mm) 以上
- ファスナーが、どの端からも最低 0.984" (25.0 mm) の位置にあるもの

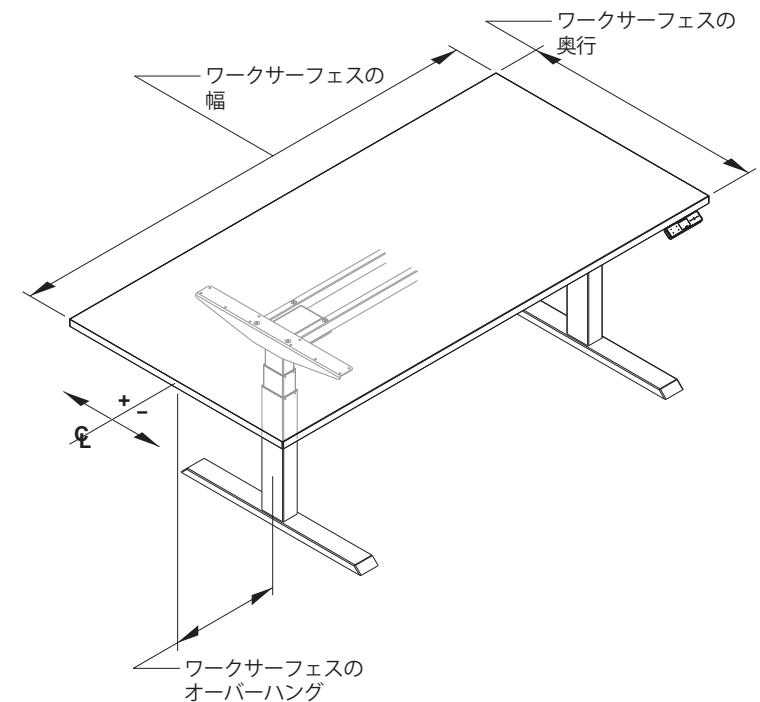
それ以外のワークサーフェス構造は異なった、および/または追加の固定装置が必要となり、その固定装置はプロジェクトのデザイナー、建築家、またはエンジニアによって決定されなければなりません。例えば、ソリッドサーフェス素材には適切なスレッドドインサートと対応ファスナーまたは同様の接続方法が必要となります。

どの場合にも、ベースアタッチメントについているファスナーの位置で必ず留めるようにしてください(例えば、アタッチメントのカンチレバーに6個のねじ穴がある場合は、6個すべての穴を使用しなければならない)。

寸法制限:

- ワークサーフェスの奥行は最大 36.0" (914.4 mm)。
- ベース上の縦方向のワークサーフェスの位置は、センターラインから $\pm 2.0"$ (50.8 mm) でなければならない。
- ワークサーフェスのオーバーハング(サイドサポートカンチレバーからワークサーフェスの端までの距離)は、0.984" (25.0mm) 以上で 15.0" (381 mm) を越えてはならない。
- ワークサーフェスの幅が 64.0" (1625.6 mm) 以下の場合、オーバーハングは 0.984" (25.0mm) 以上あってはならない。
- トップが 64.0" (1625.6 mm) 以上で 71.645" (1820.8 mm) 以下の場合、0.984" (25.0mm) から 15.0" (381 mm) のワークサーフェスオーバーハングは片側にだけ可能となる。
- 71.685" (1820.8 mm) より大きいワークサーフェスは、最低でも片側に 0.984" (25.0mm) 以上のオーバーハングがなければならないが、どちらの側も 15.0" (381 mm) を超えることはできない。
- 最大ワークサーフェス幅は 101.685" (2582.8 mm) を超過してはならない

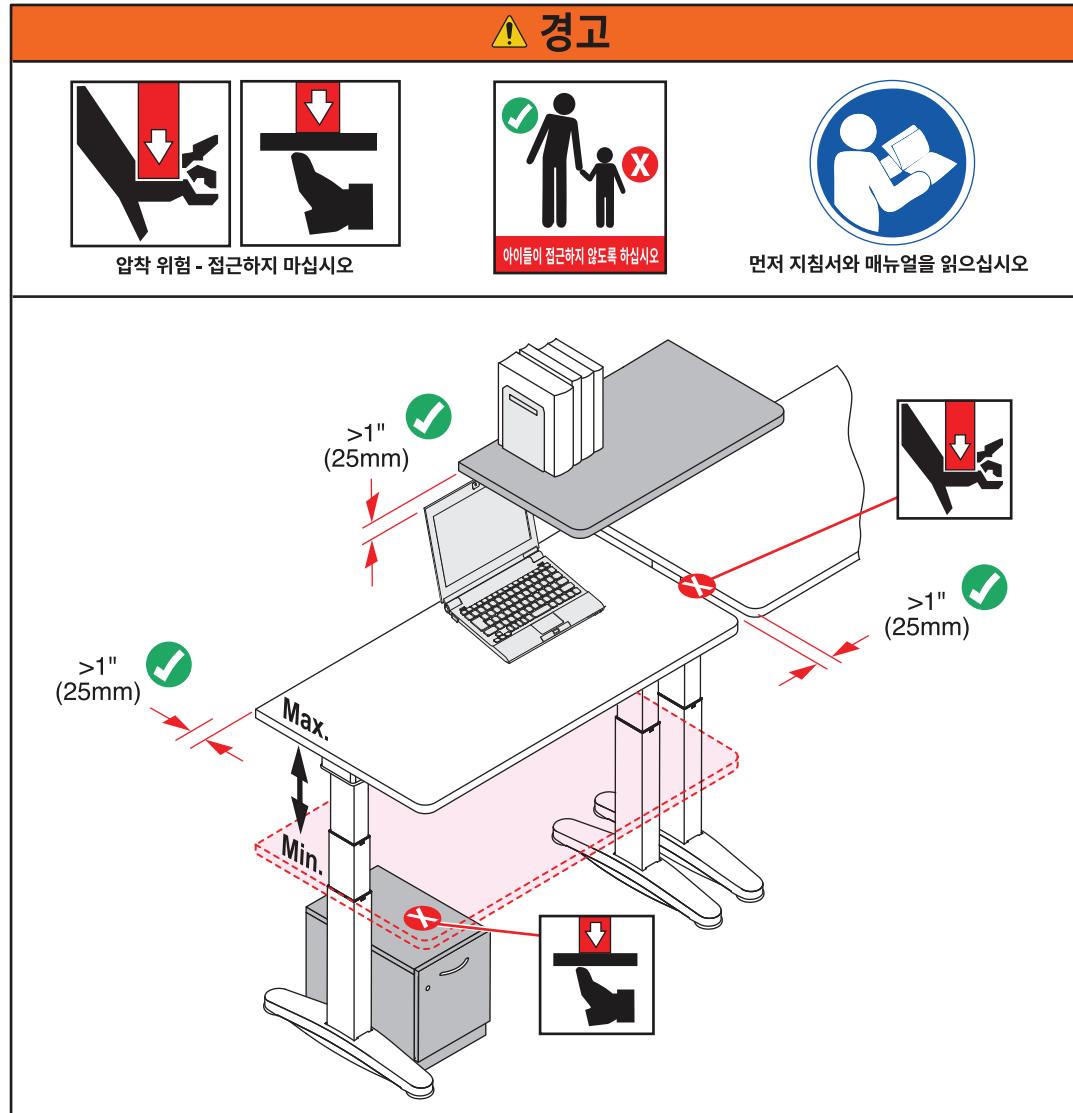
ベースとワークサーフェスに関するすべての警告に従ってください。



⚠ 경고

손이 끼는 지점, 넘어짐 또는 가능한 붕괴로 인한 중상을 입을 위험이 있습니다.

이 높이 조절이 가능한 전동 책상 기기는 감소된 신체적, 감각적 또는 정신적 능력을 가지고 있거나, 경험 및 지식이 부족한 사람(어린이 포함)을 위한 제품이 아닙니다(단, 이들의 안전에 대한 책임이 있는 자가 이들에게 기기 사용에 대한 감독이나 지시를 제공한 경우는 제외). 어린이들이 본 기기를 가지고 놀지 않도록 감독하여야 합니다.



- **사망 또는 중대한 상해의 위험.** 책상을 올리거나 내리는 것은 신체 부위나 물체를 잡거나 당기거나 부술 수 있습니다.
- **충돌 위험 - 테이블 위 또는 아래의 가림판 아래 놓인 물건에 발, 다리 또는 기타 신체 부위를 위치 시키지 마십시오.**
- **적절한 훈련을 받지 않은 경우 이 장비를 사용하지 마십시오.**
- **어린이가 사용하지 못하도록 하십시오.** 또는 위험을 이해 할 수 없고 책상 높이를 안전하게 조정 할 수 없는 사람이 사용 할 수 없도록 하십시오.
- **최대 높이에서 책상 위쪽에 있는 물체들의 간격, 책상과 인접 물체 간의 간격을 1"(25mm)가 넘도록 유지하십시오.** 책상, 주변 장치 및 주변 물체가 코드를 당기거나, 신체 부위를 걸리게하거나 다른 물체(선반, 전기 플러그 및 코드, 문 손잡이, 창턱, 보관 캐비닛 등)와 충돌하지 않고 책상이 전 범위에서 움직일 수 있도록 하십시오.

⚠ 주의	
부상 위험	제품 위에 앉거나 서지 마십시오. 용도대로만 사용하십시오. 정기적으로 검사하십시오. 제품이 손상되었거나 느슨한 부품이 있는 경우 사용을 중지하십시오. Steelcase 공인 부품 및 방법으로 만 수리하십시오.

⚠ 경고

심각한 상해의 위험성:

부상 가능성이 Steelcase에서 정의한 기준 및 제한 사항에 준수하지 않는 작업 표면의 사용은 손이 끼는 지점, 불안정성 또는 기타 문제로 개인 상해 또는 재산 피해를 발생시킬 수 있습니다.

비준수 가능성: Steelcase 기준을 준수하지 않은 작업 표면 사용은 Steelcase가 ANSI/BIFMA, UL, LEED 또는 기타 적용 가능한 요구 사항을 준수한다는 주장을 무효화합니다. Steelcase 높아-조절 가능 베이스상의 비-Steelcase 작업 표면을 사용하는 것은, 이러한 사용이 NRTL (UL, ETL 등) 리스팅 제품을 생성하지 않으므로, 지방 차지 단체의 전기 코드 또는 OSHA 연방 작업장 표준을 준수하는 것으로 인정되지 않을 수 있습니다. Steelcase는 비-Steelcase 작업 표면이 있는 높아-조절 가능 베이스의 적합성을 최종적으로 결정할 책임이 없습니다. Steelcase는 이러한 경우 표준 준수의 결여에 대한 책임을 지지 않습니다.

보증 제한: Steelcase가 아닌 비-Steelcase가 공급한 작업 표면을 사용하면 명시적이거나 묵시적인 모든 Steelcase 보증이 무효화됩니다.

면책 조항: 비-Steelcase 작업 표면의 사용은 권장하지 않습니다. 비-Steelcase 작업 표면 사용은 고객 측에서 사용의 적절성에 대한 추가 조사를 하여야 합니다. 선택된 작업 표면 구조 및 부착 수단의 적합성과 안전성을 결정하는 것은 고객의 전적인 책임입니다. 다음 정보는 가이드라인으로 제공되는 것으로, 모든 잠재적 문제를 다루는 것은 아닙니다. 고객은 선택한 작업 표면의 적합성에 대한 전문적인 가이드라인을 얻어야 합니다.

작업 표면 재료 또는 구조를 불문하는 필수 요구사항:

고정 장치 높아-조절 가능 베이스에는 Steelcase 작업 표면과 함께 사용하는 고정 장치가 포함됩니다. 이들 고정 장치는 다음 기준을 충족하는 작업 표면에도 적합할 가능성이 있습니다.

- 고밀도 라미네이트(HPL), 저압 라미네이트(LPL) 또는 베니어판 및 백커(backers)가 있는 중-밀도 또는 그보다 높은 파티클 보드 또는 섬유 판코어
- .984" (25.0mm) 이상의 두께
- 고정 장치는 모서리에서 최소 0.984" (25.0mm) 떨어져 있습니다

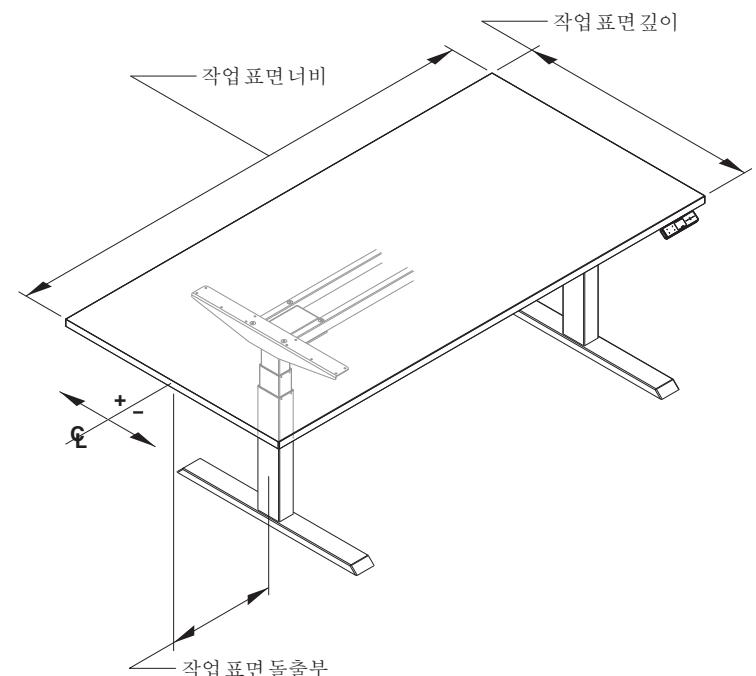
다른 작업 표면 구조는 다른 또는 추가 고정 수단을 필요로 하며 이러한 수단은 프로젝트의 설계자, 건축가 또는 엔지니어가 결정하여야 합니다. 예를 들어, 고체 표면 소재는 적절한 나사식 삽입물과 함께 해당하는 고정 장치 또는 유사한 부착 수단을 사용하여야 합니다.

모든 경우에 베이스 부착 물기능에 제공된 모든 고정 장치의 위치는 반드시 사용하여야 합니다 (예: 부착 물 캘릴 레버에 6개의 나사 구멍이 있는 경우, 부착을 위해 6개의 구멍을 모두 사용하여야 함).

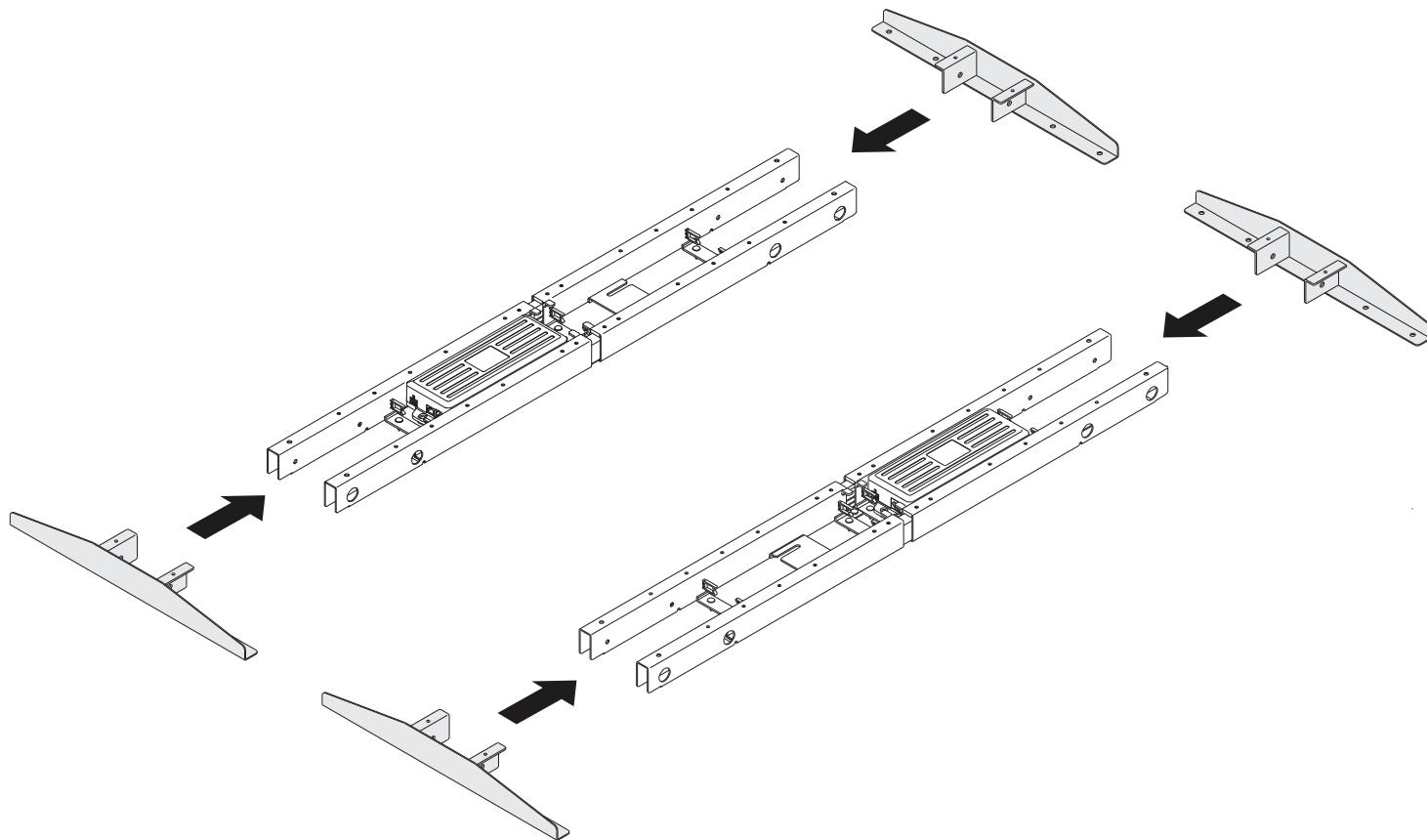
크기 제한:

- 작업 표면 깊이는 36.0" (914.4 mm)를 초과하지 않습니다.
- 베이스 위의 세로 작업 표면 위치는 중심선에서 ± 2.0" (50.8 mm)에 있어야 합니다.
- 작업 표면 돌출부(지지 캘릴 레버의 측면에서 작업 표면의 가장자리까지의 거리)는 .984" (25.0mm)보다 커야 하며 15.0" (381mm)를 초과할 수 없습니다.
- .984" (25.0mm)보다 큰 작업 표면 돌출부는 64.0" (1625.6mm) 미만의 너비에서 허용되지 않습니다.
- .984" (25.0mm)와 15.0" (381mm) 사이의 작업 표면 돌출부는 다음을 넘는 한쪽 면에만 존재 할 수 있습니다
- 64.0" (1625.6 mm) 및 - 71.645" (1820.8 mm)
- 71.685" (1820.8 mm)보다 큰 작업 표면은 적어도 한 쪽 면에서 .984" (25.0mm)보다 큰 돌출부를 가져야 하지만, 한 쪽 면에서 15.0" (381 mm)를 초과 할 수 없습니다.
- 최대 작업 표면 너비는 101.685" (2582.8 mm)를 초과 할 수 없습니다.

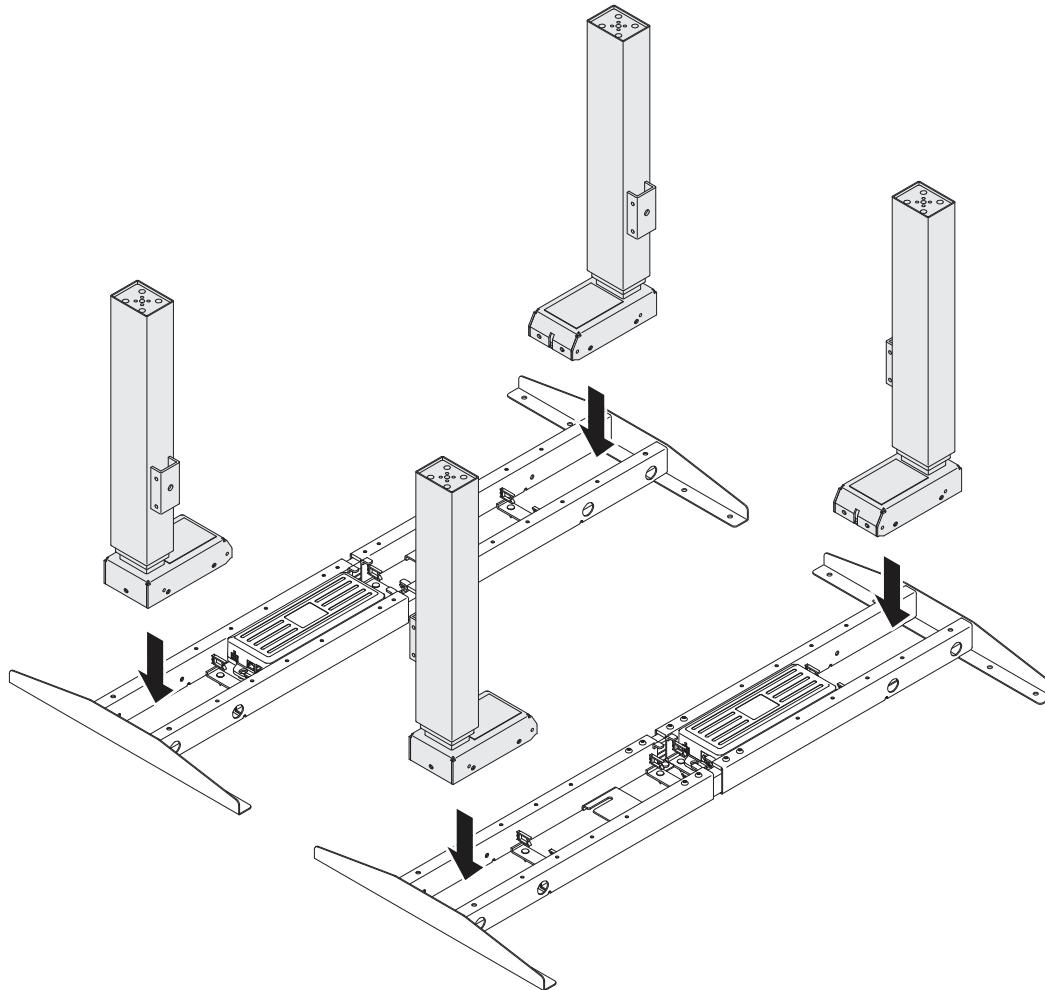
베이스+ 작업 표면에 대한 모든 경고를 따르십시오.



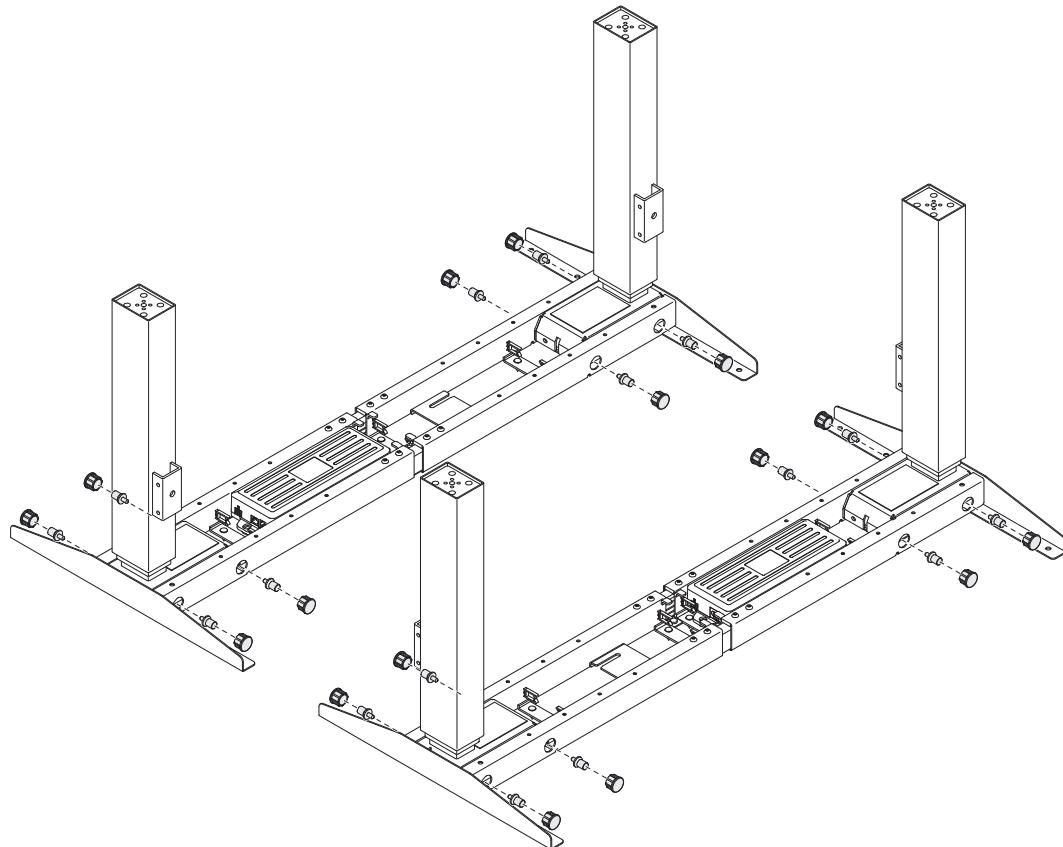
1



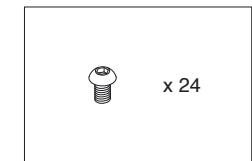
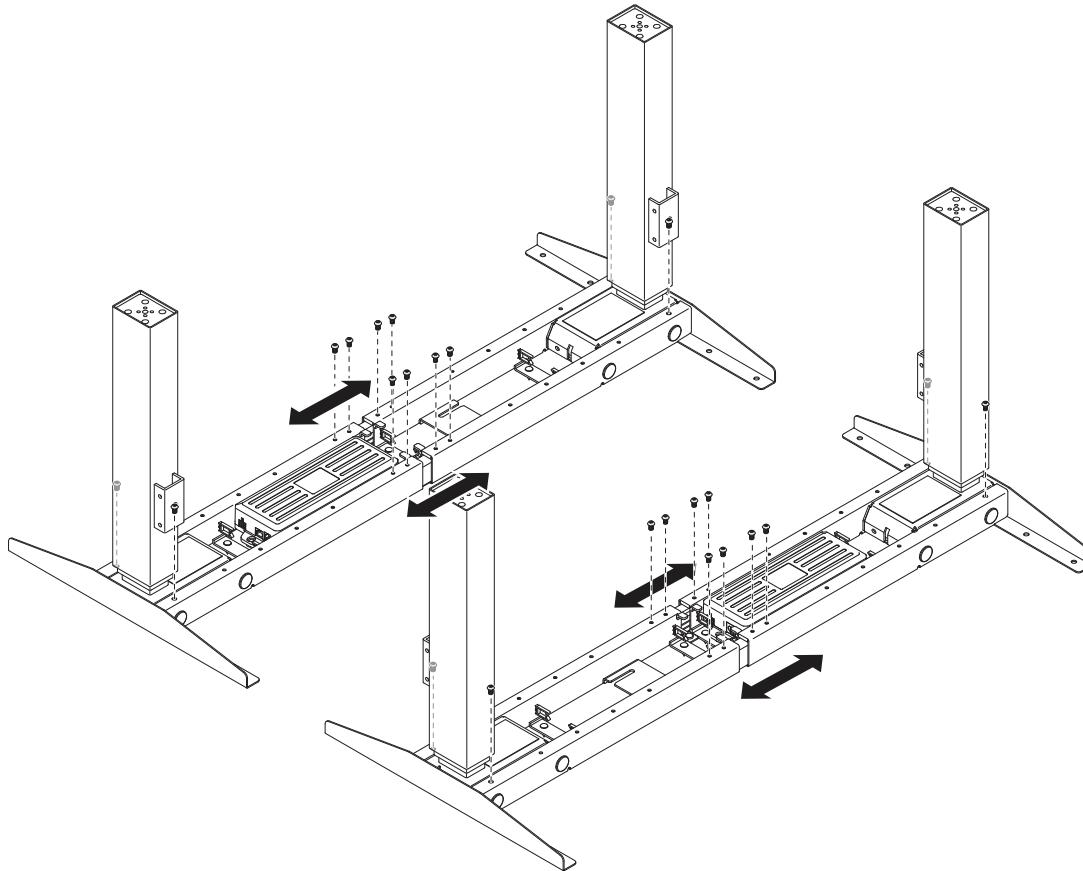
2



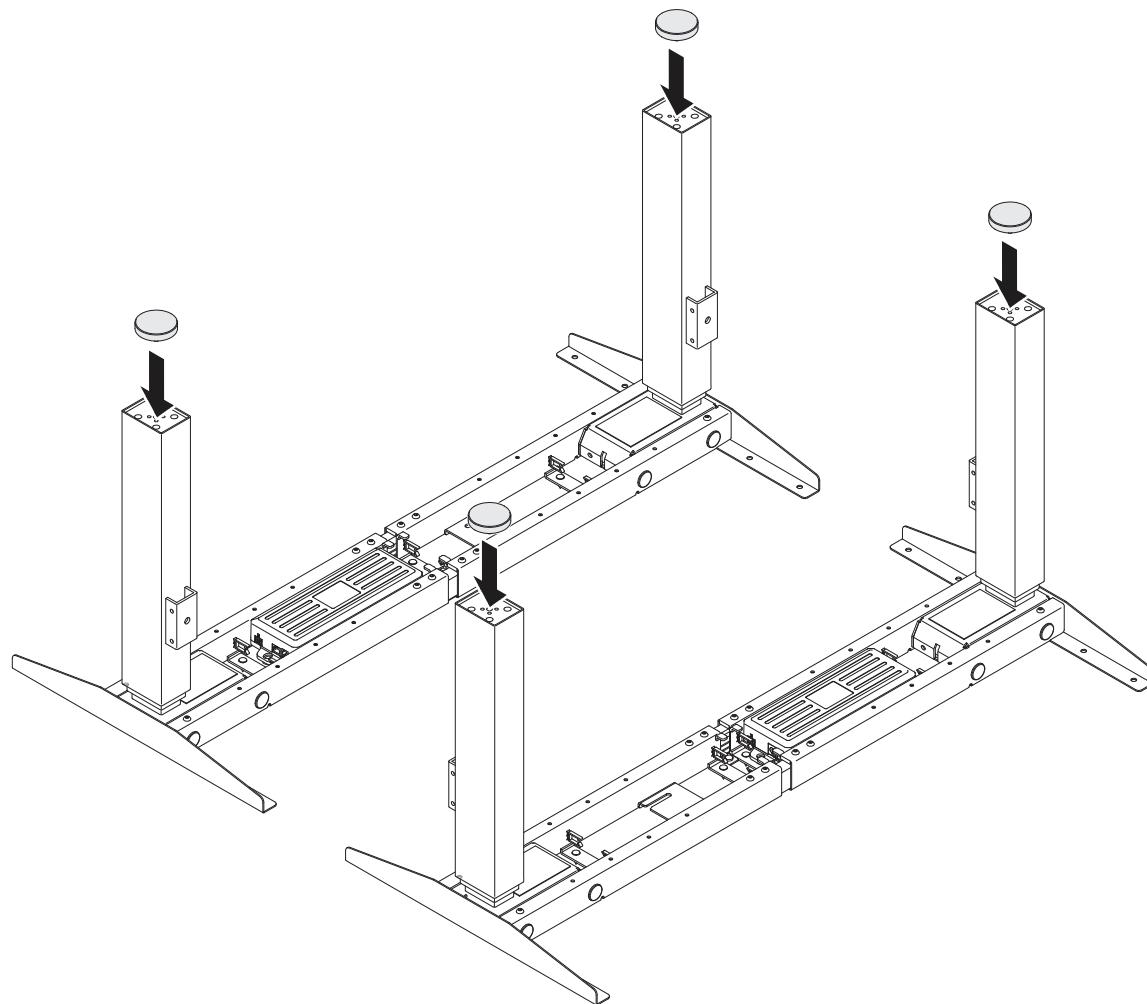
3



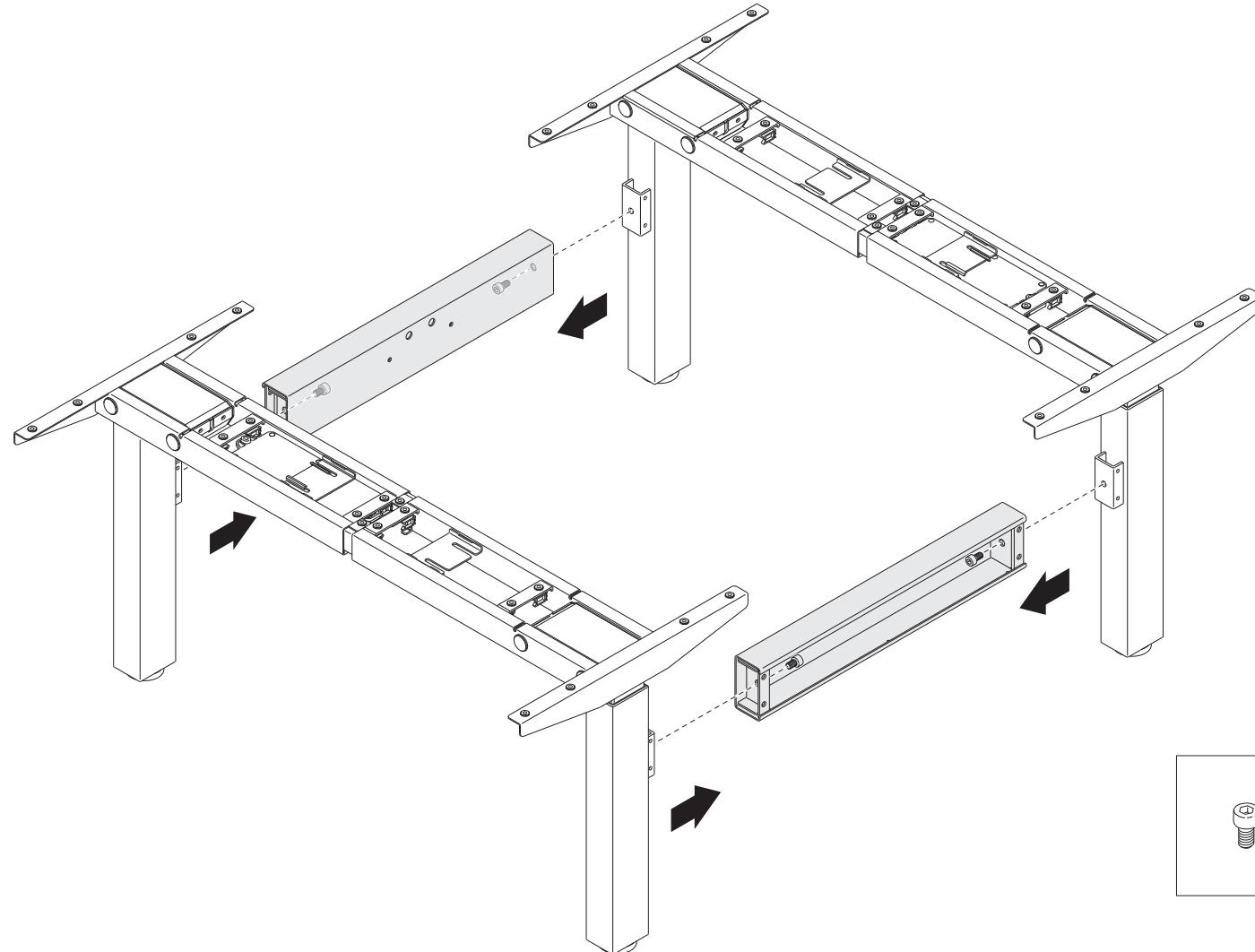
4



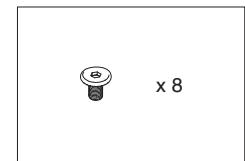
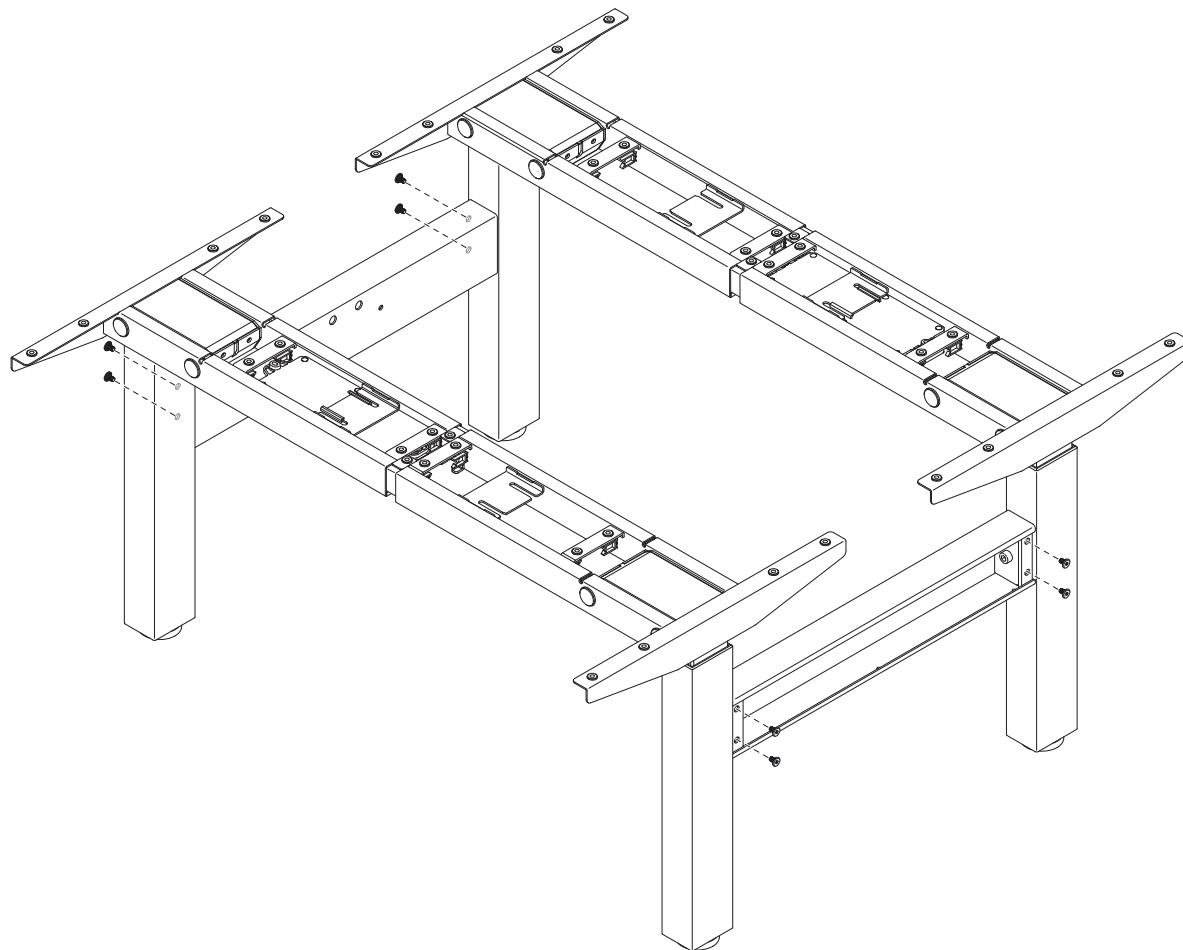
5



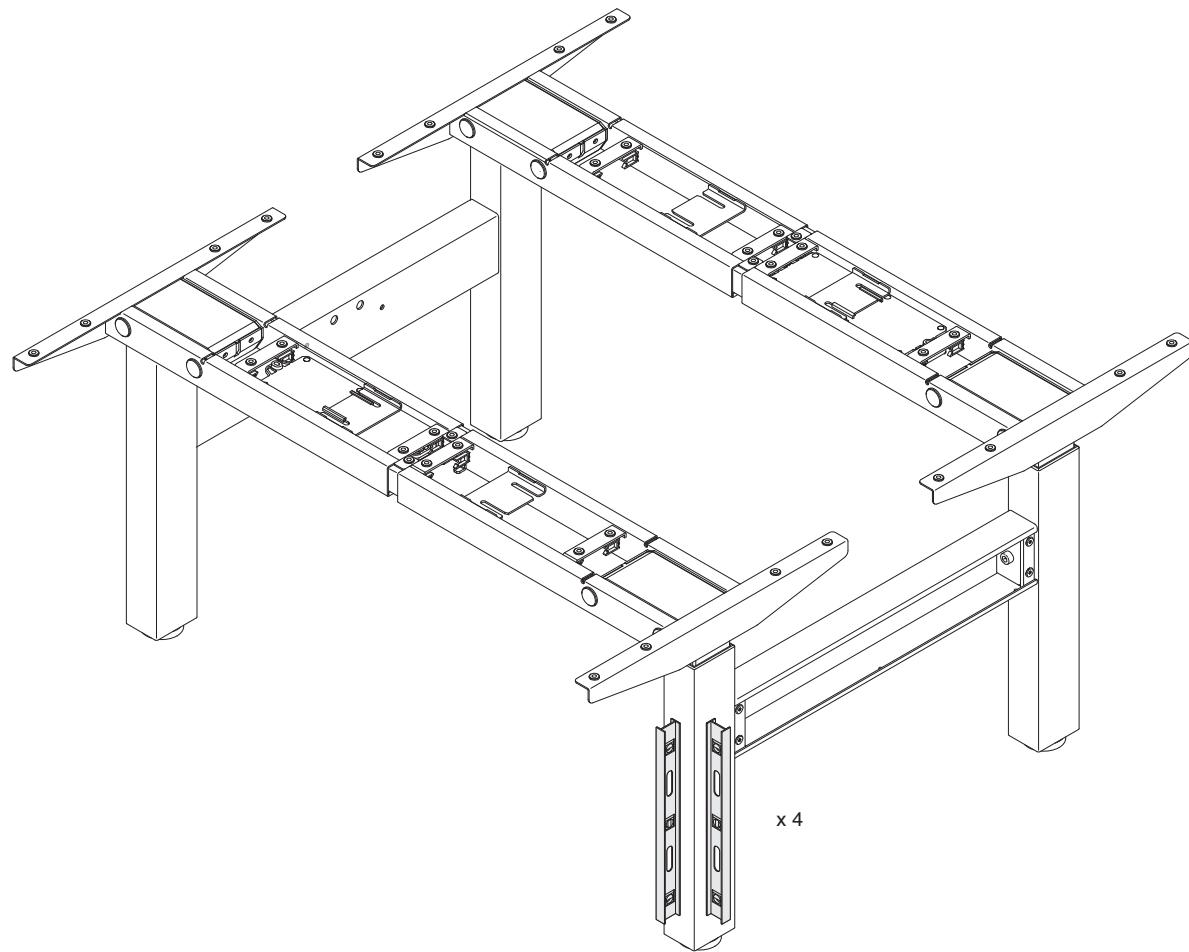
6



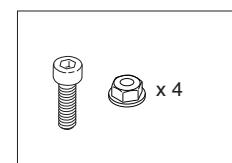
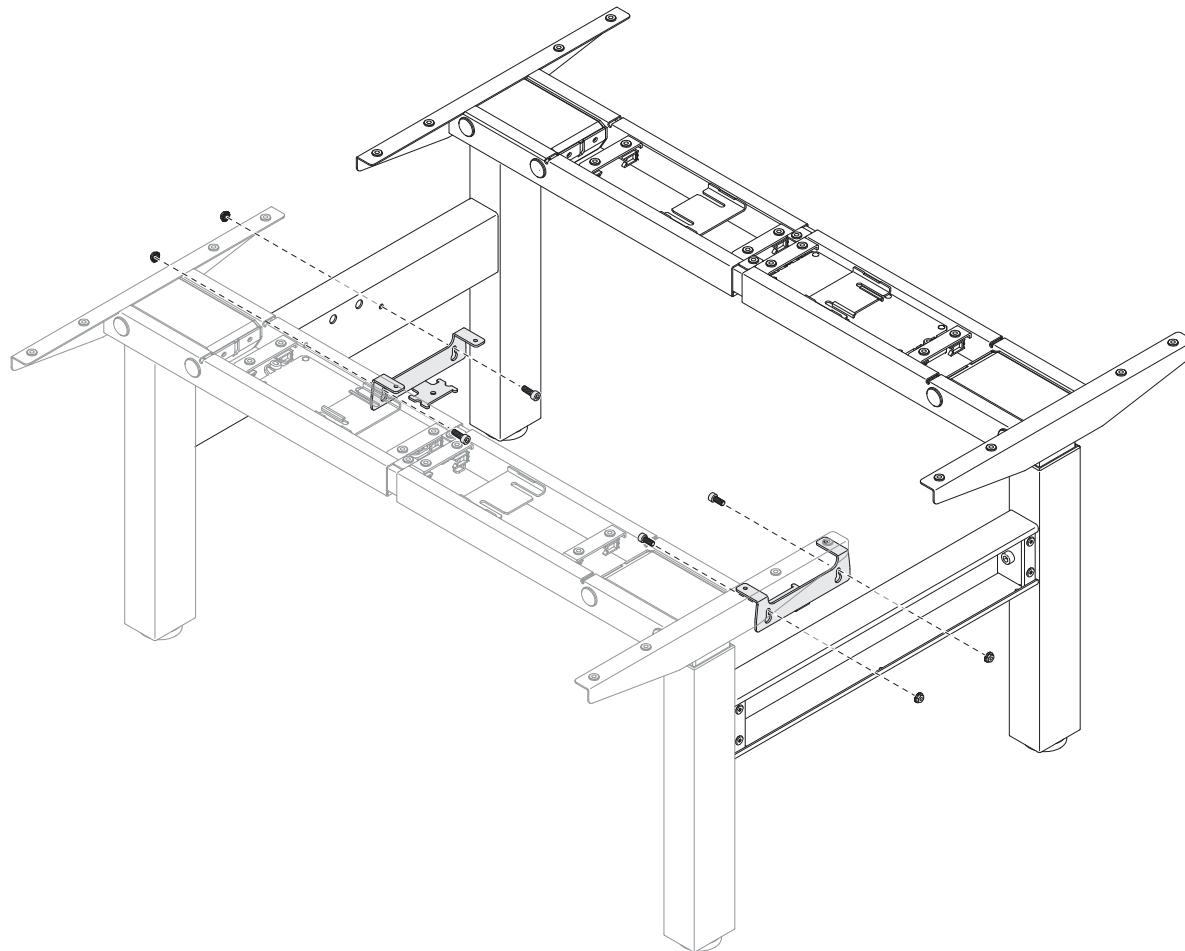
7



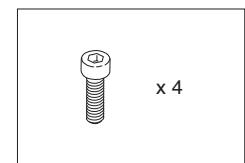
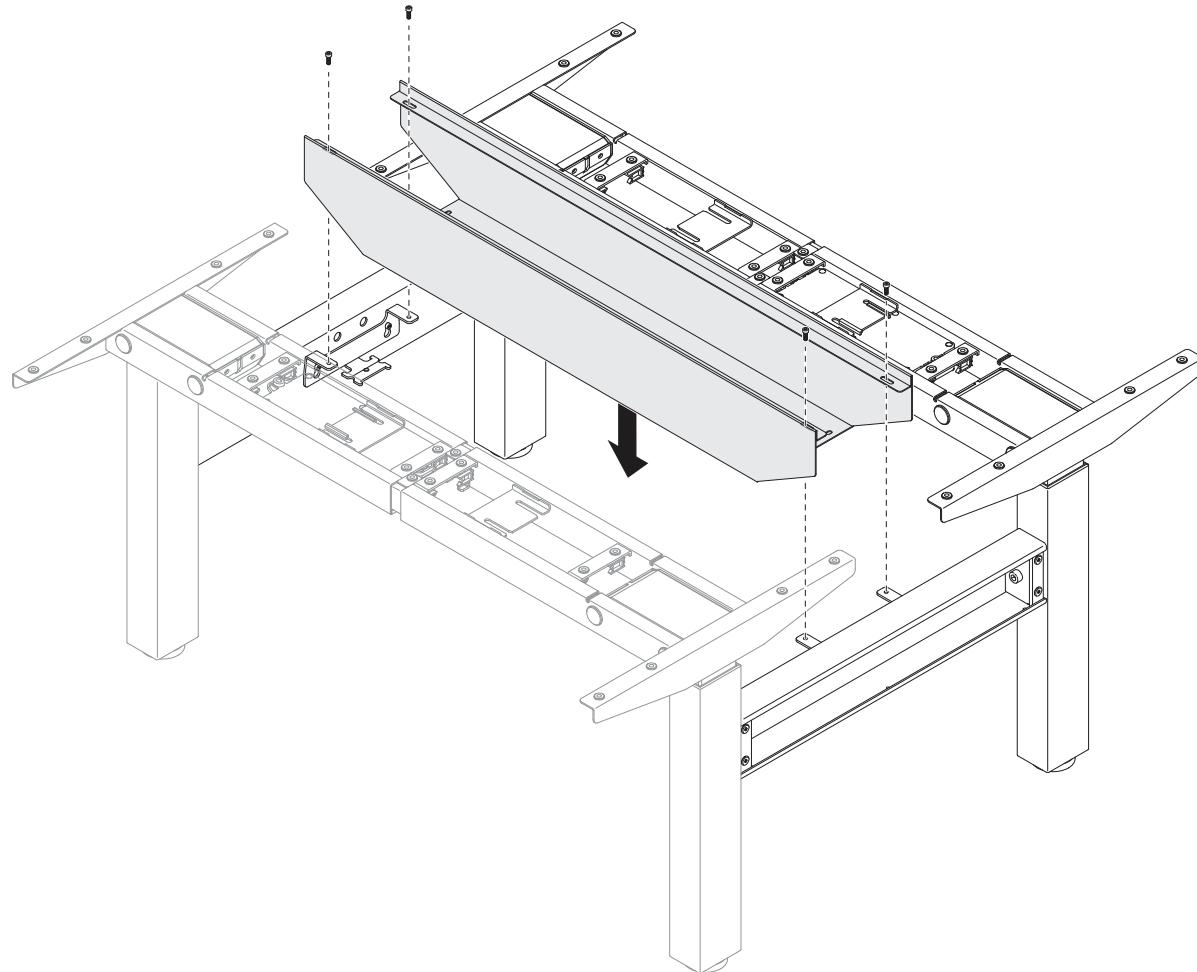
8



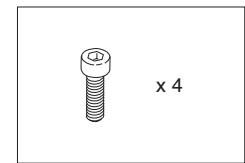
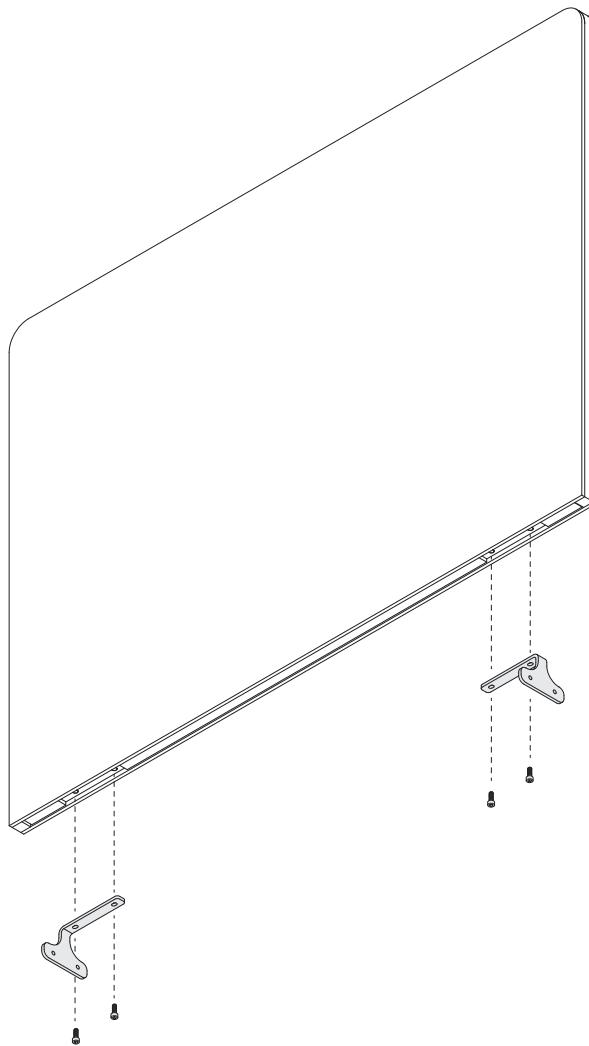
9



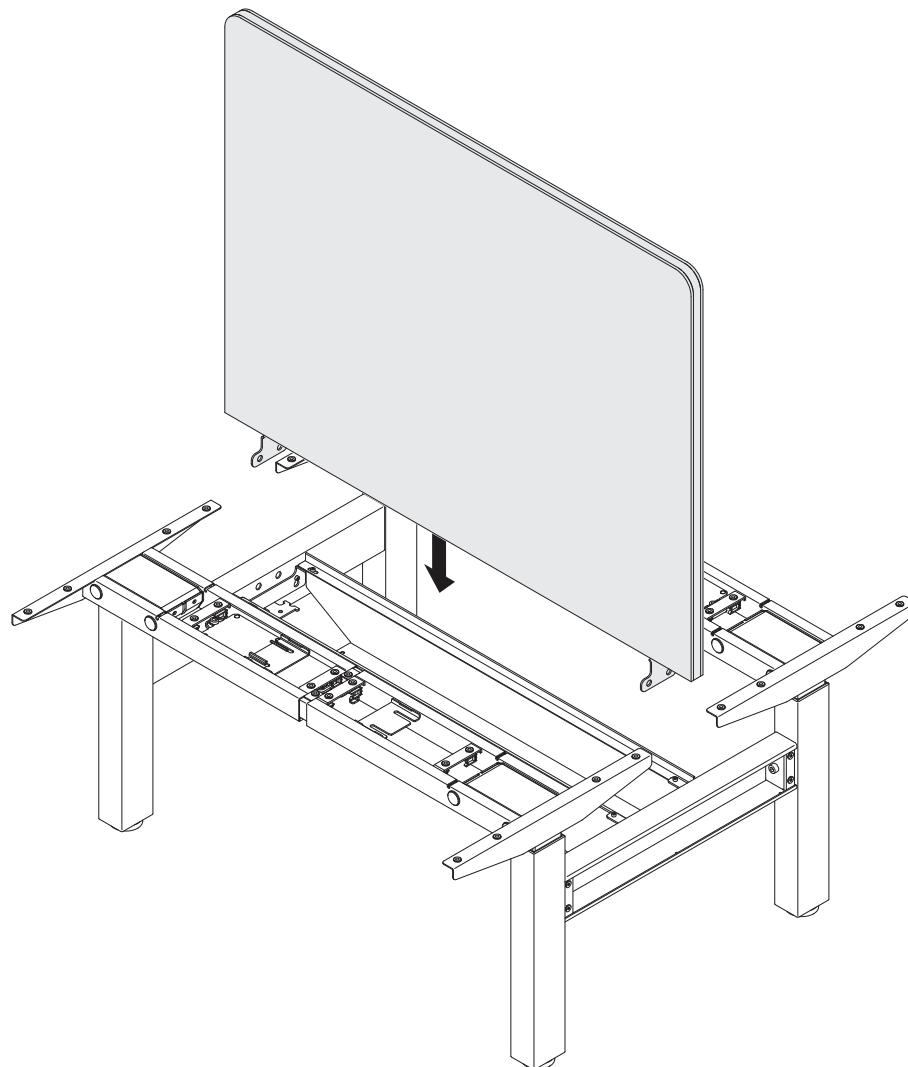
10



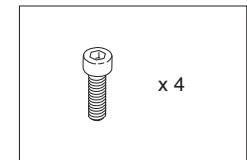
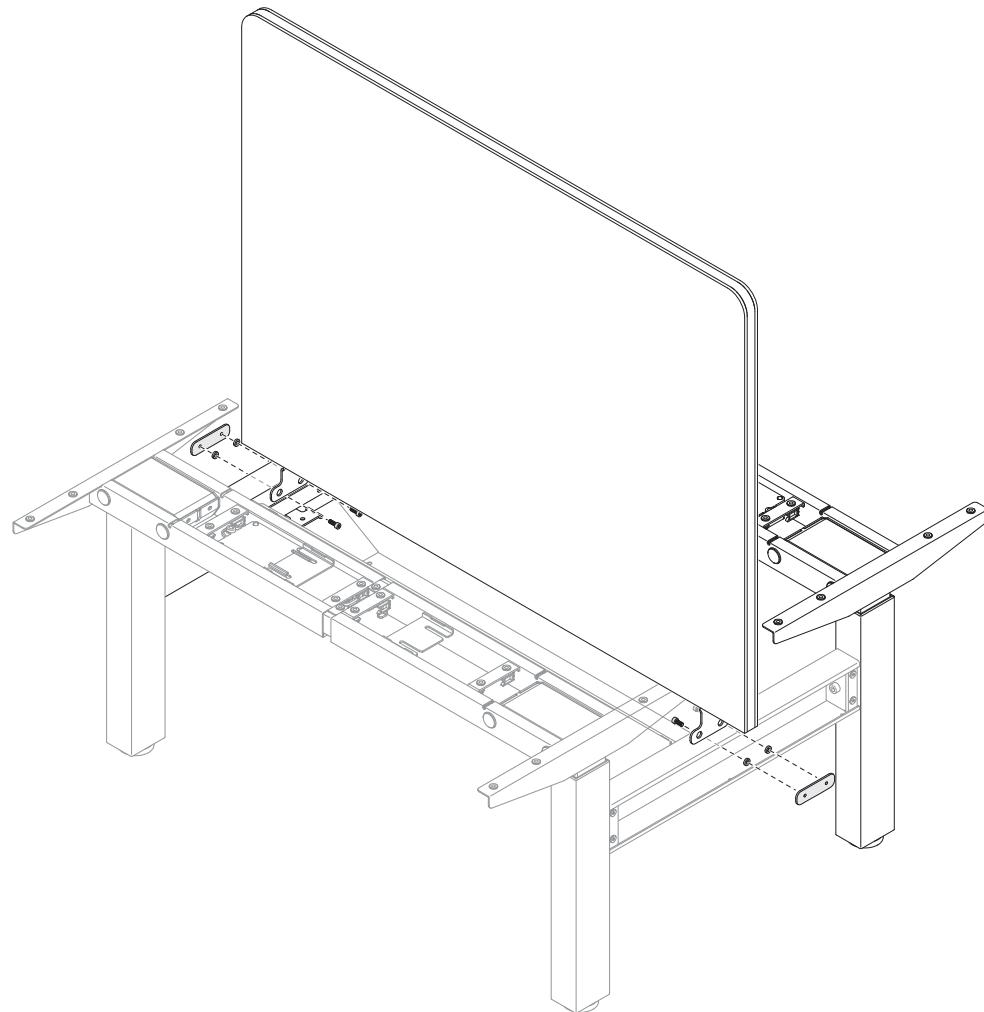
11



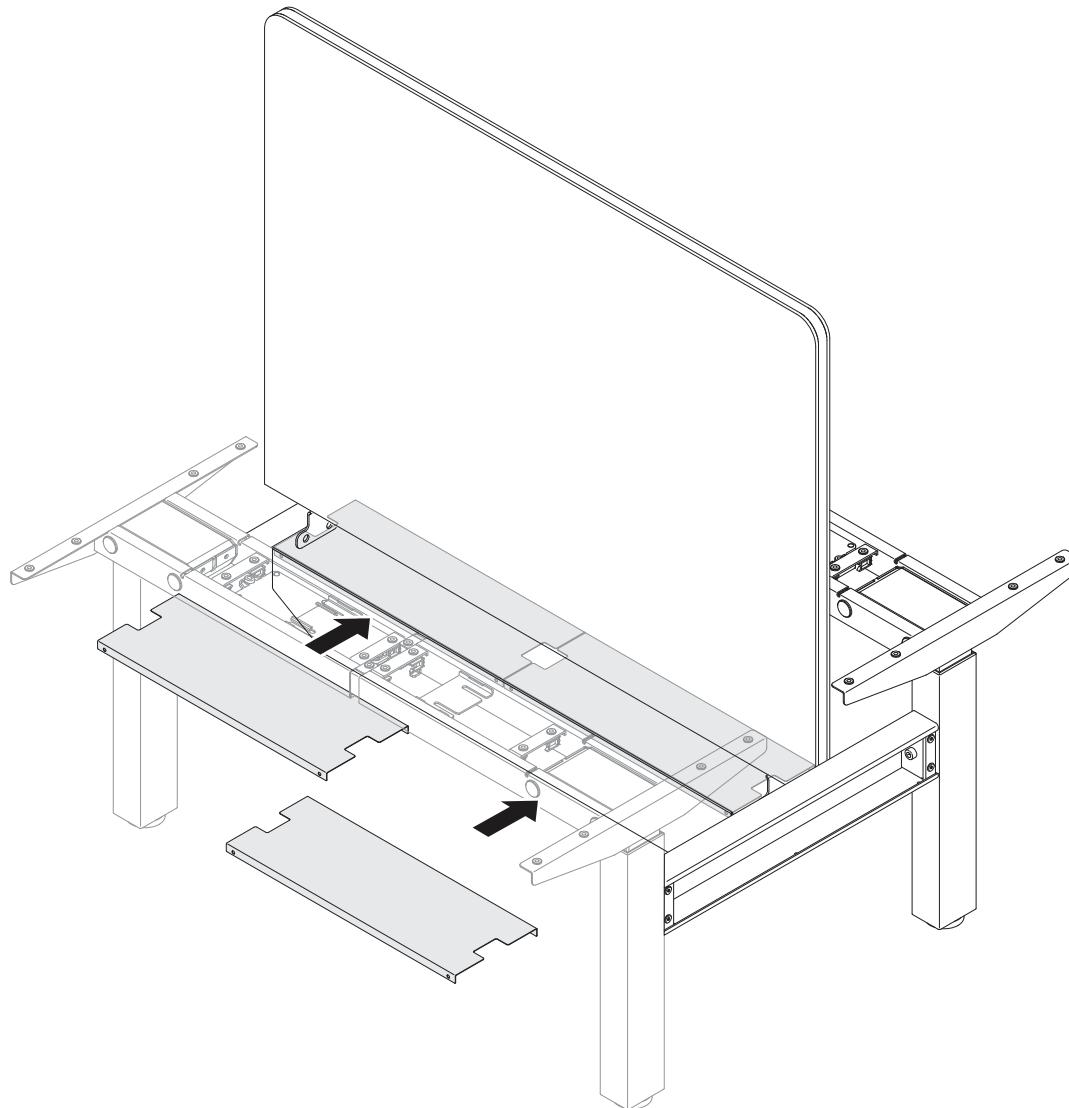
12



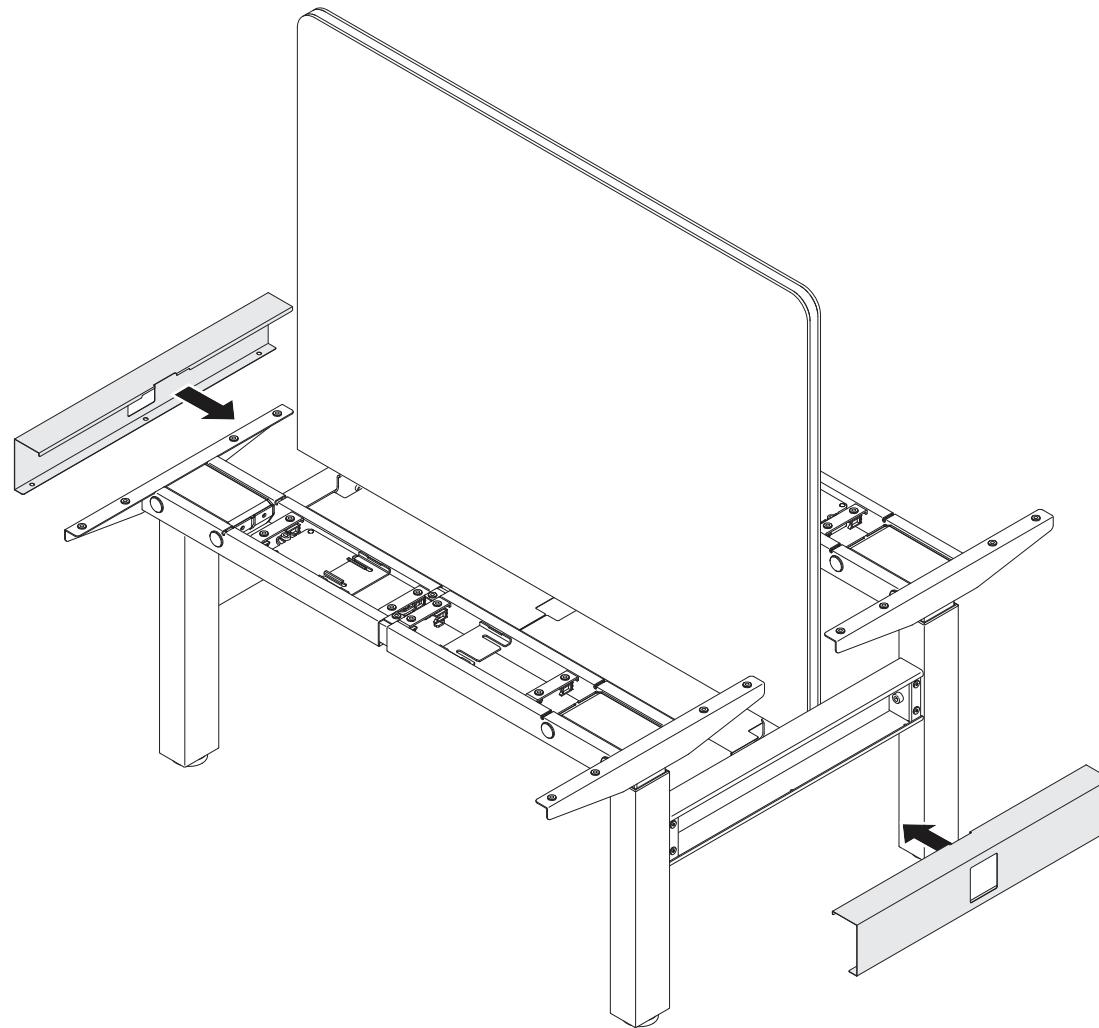
13



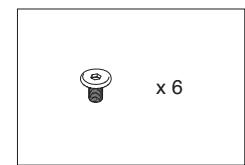
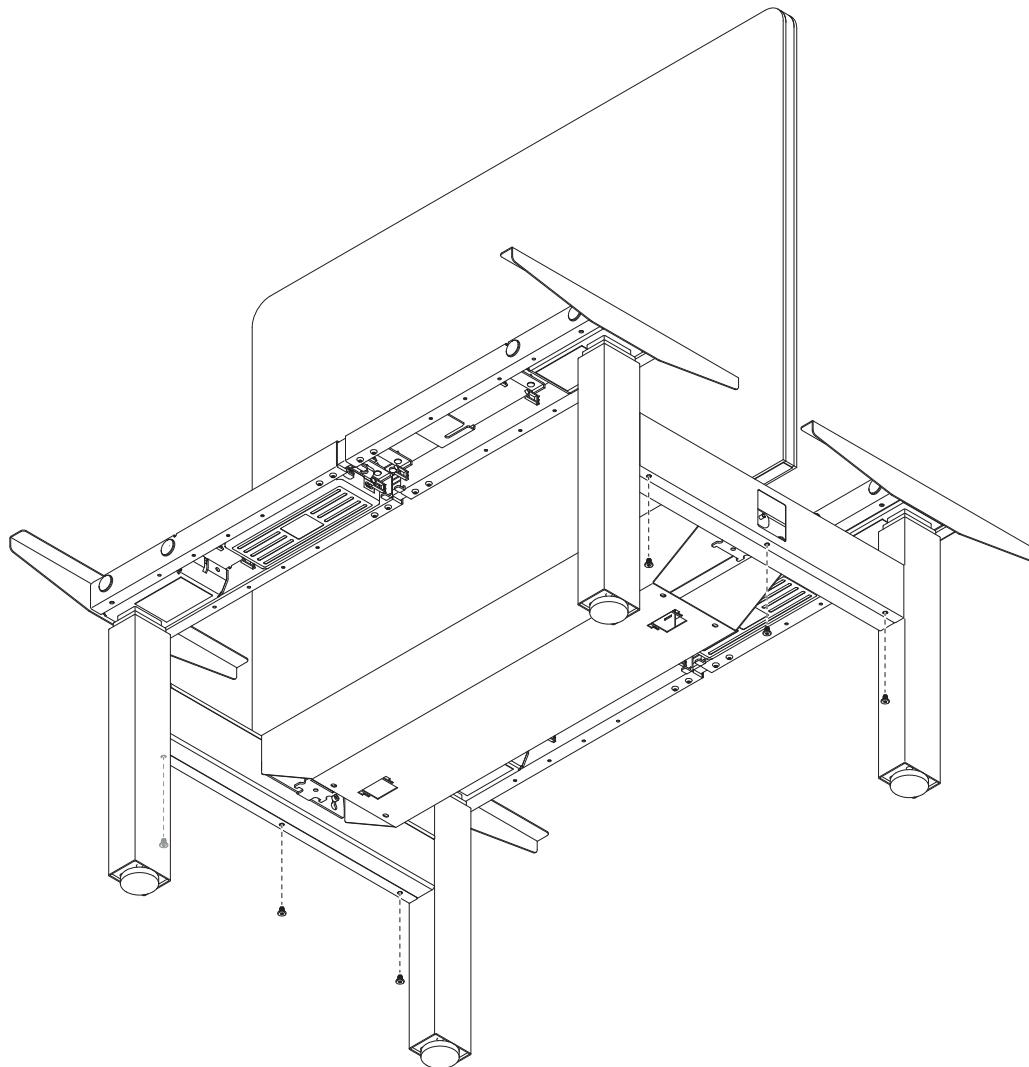
14



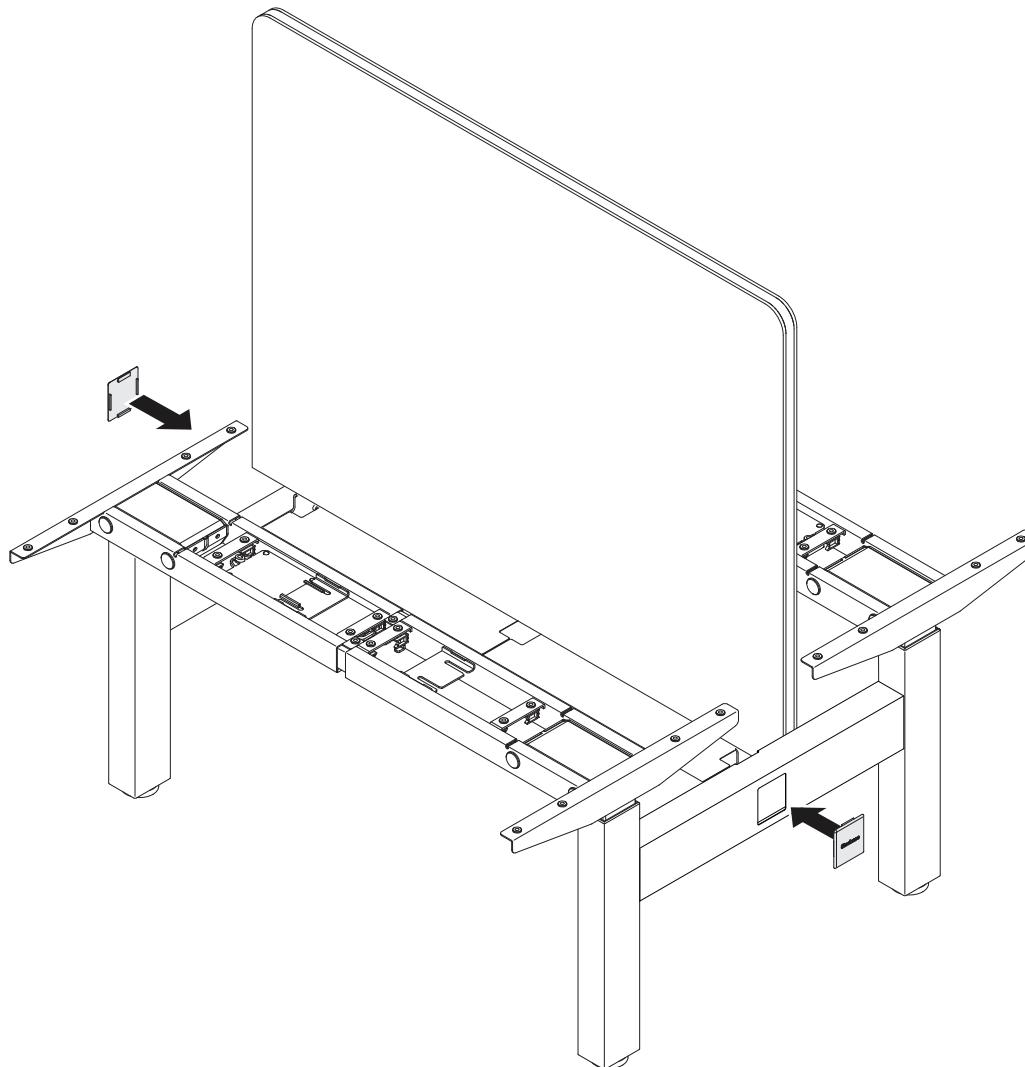
15



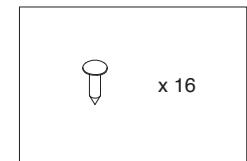
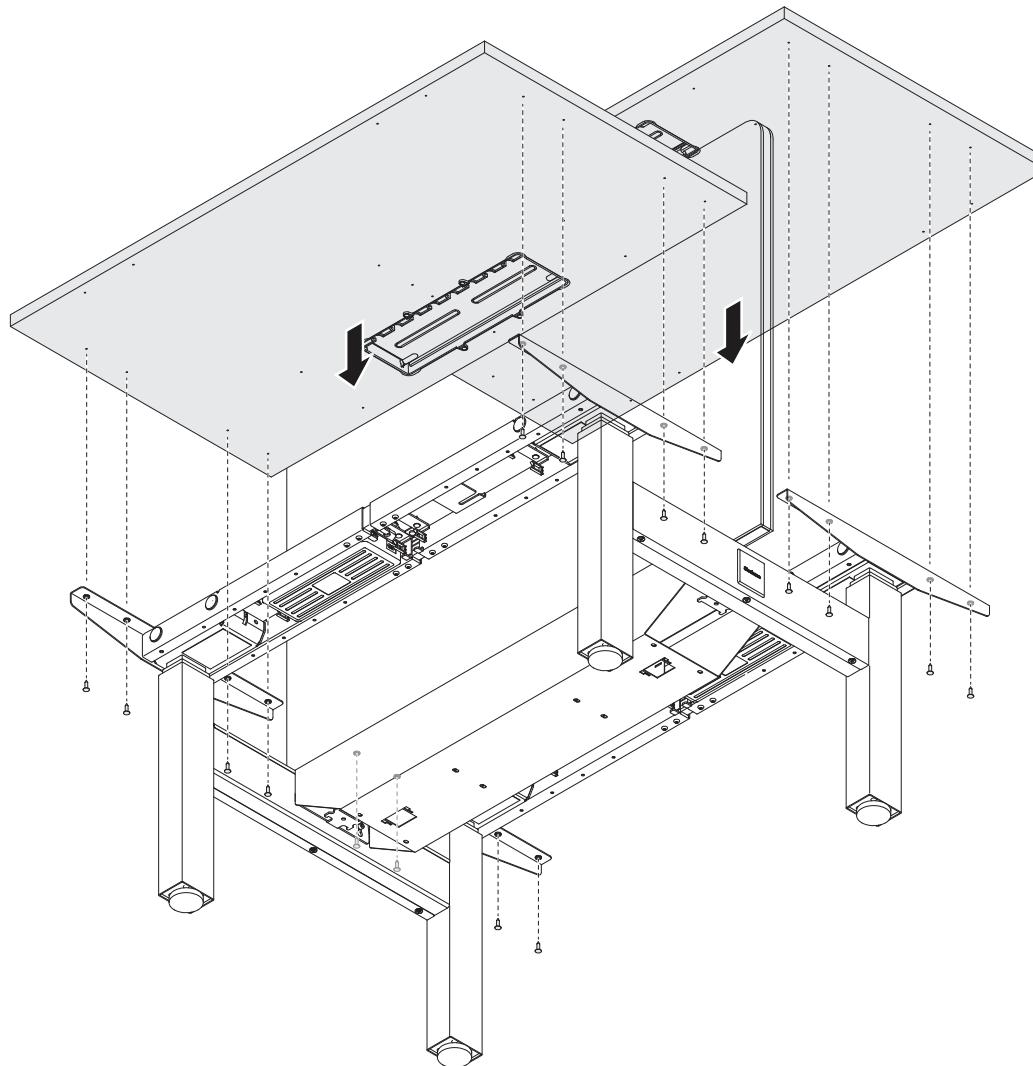
16



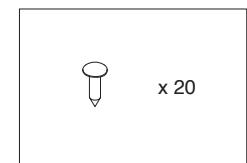
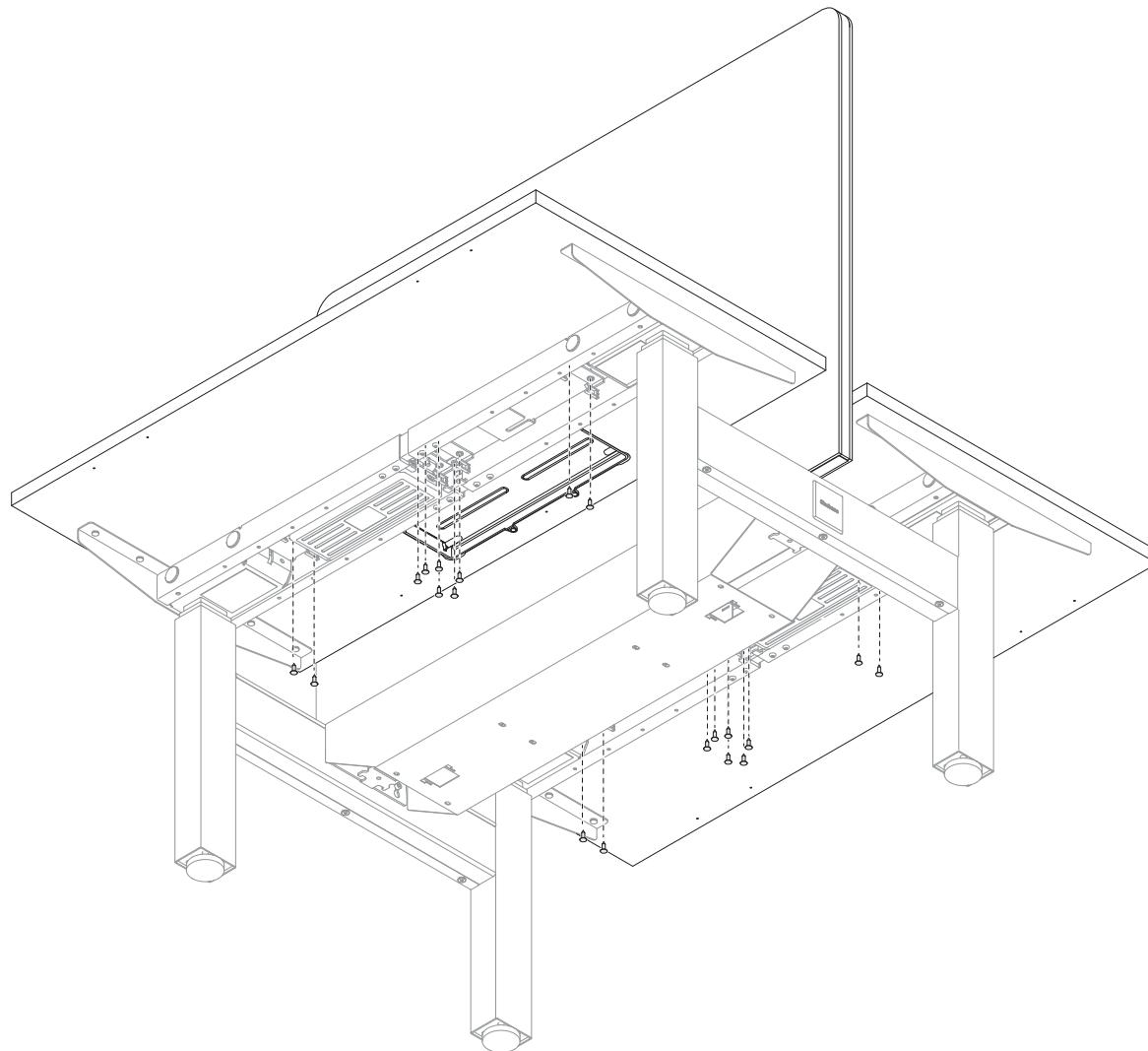
17



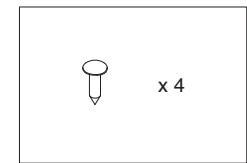
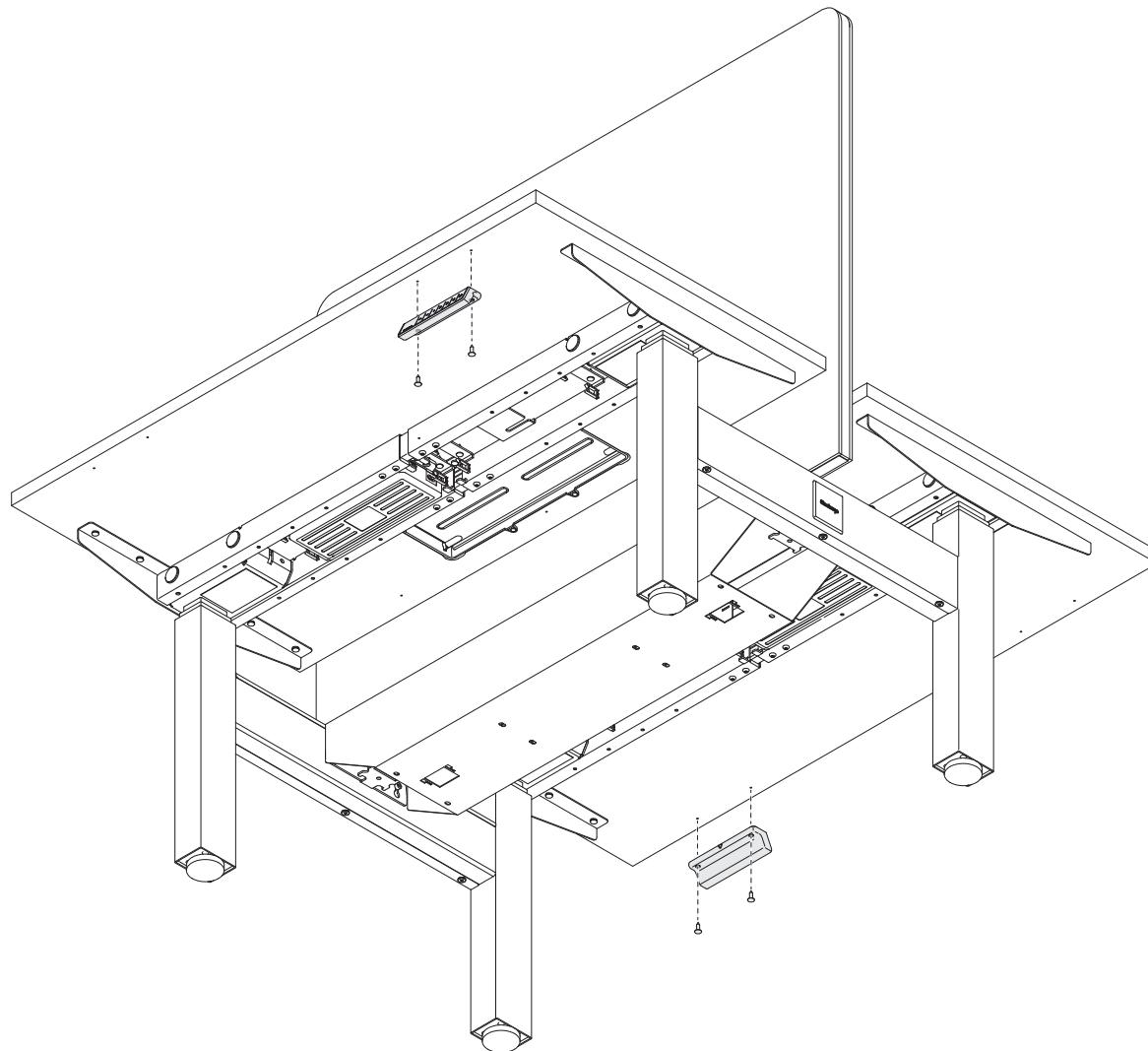
18

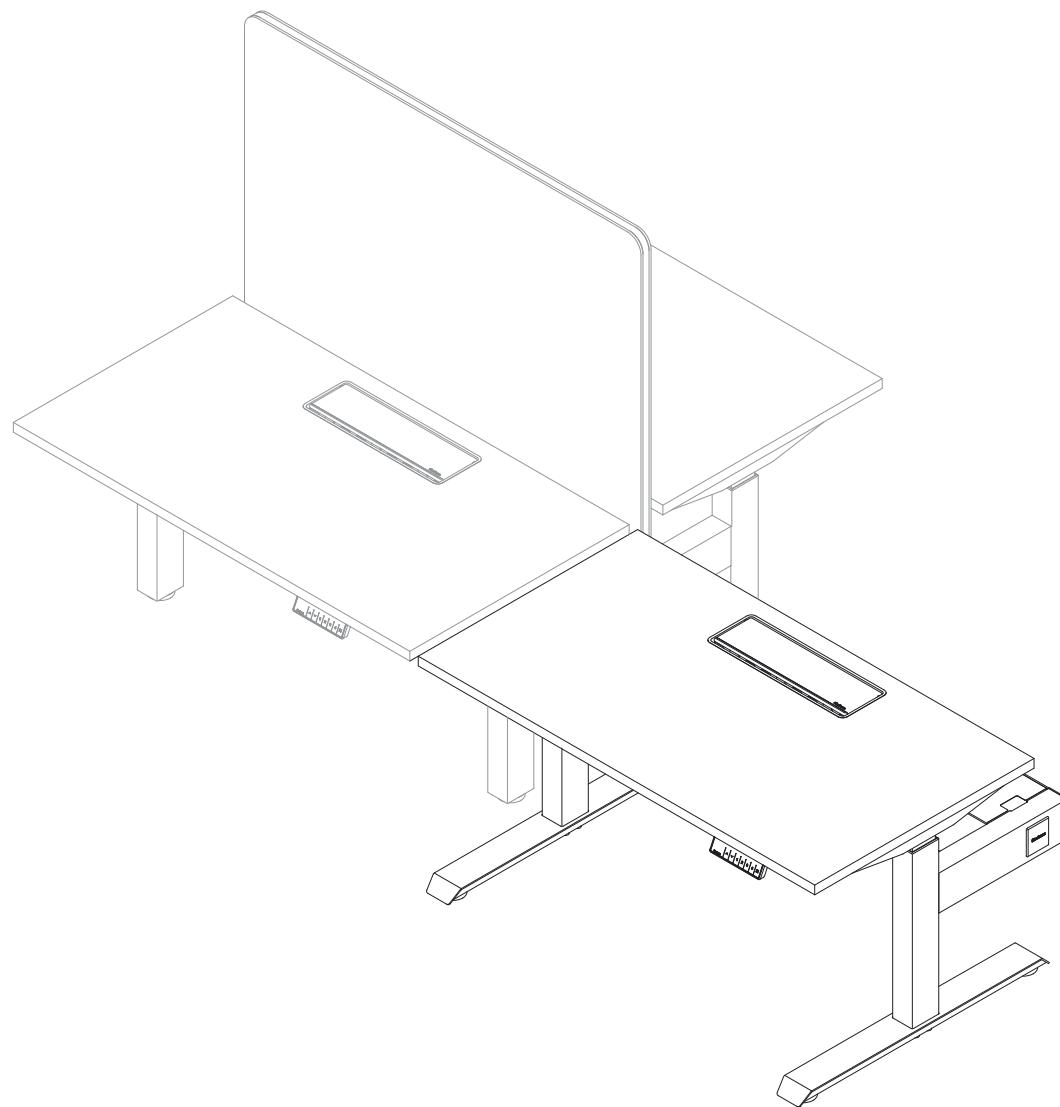


19

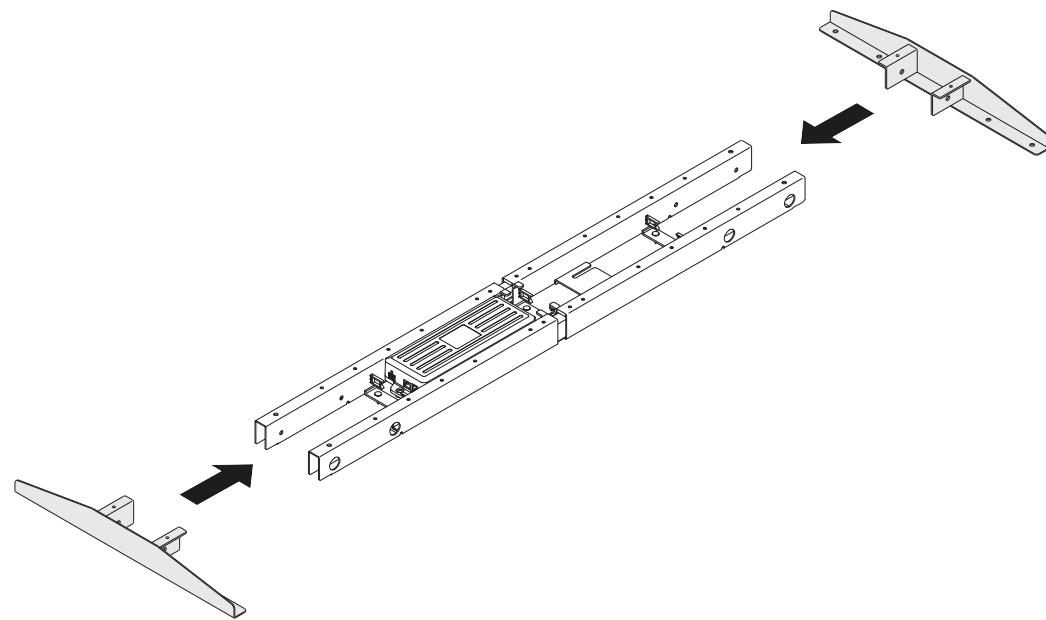


20

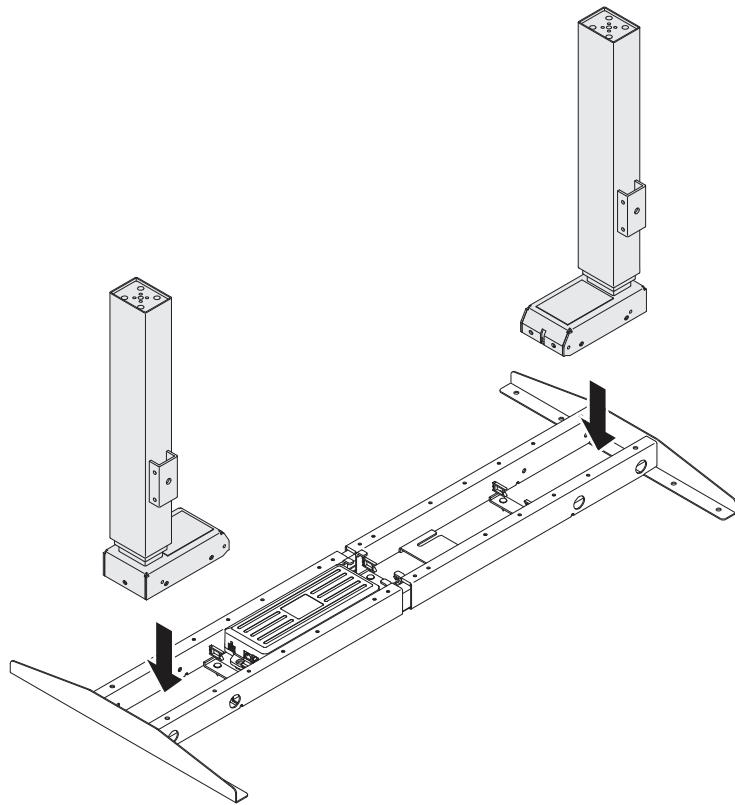




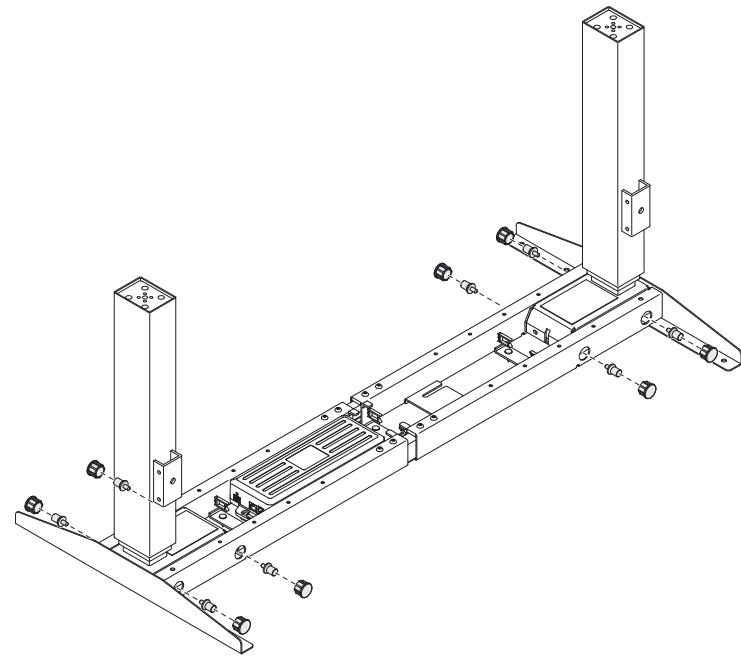
1



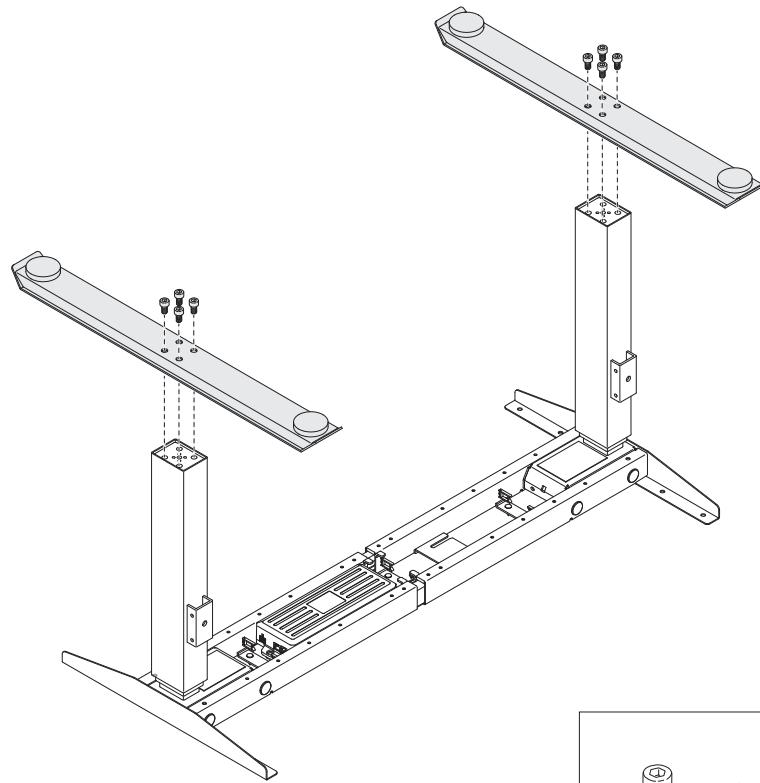
2



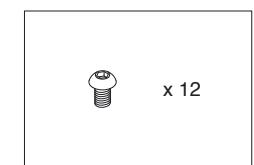
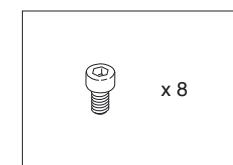
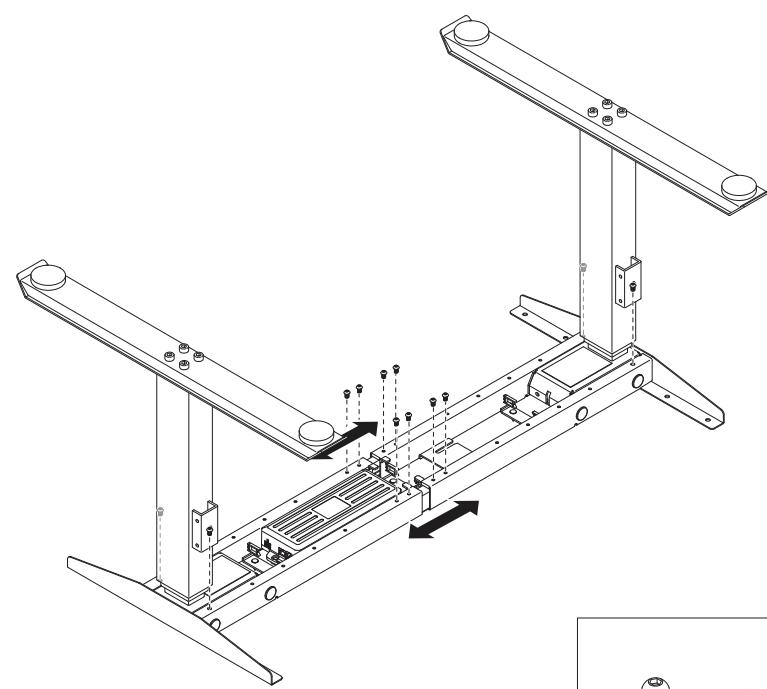
3



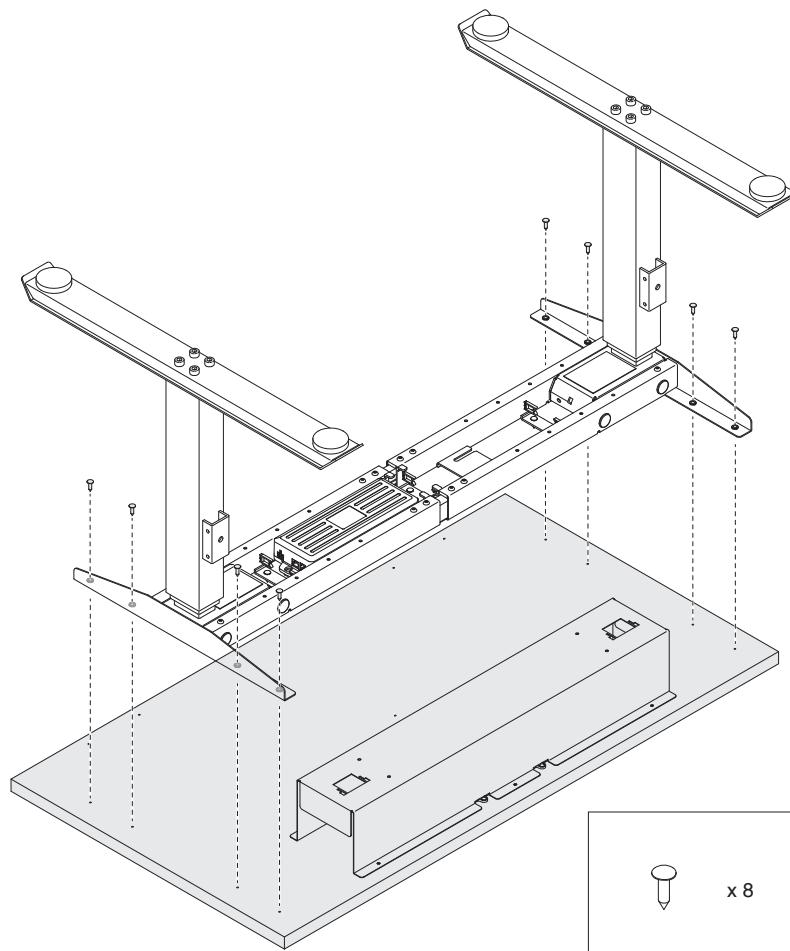
4



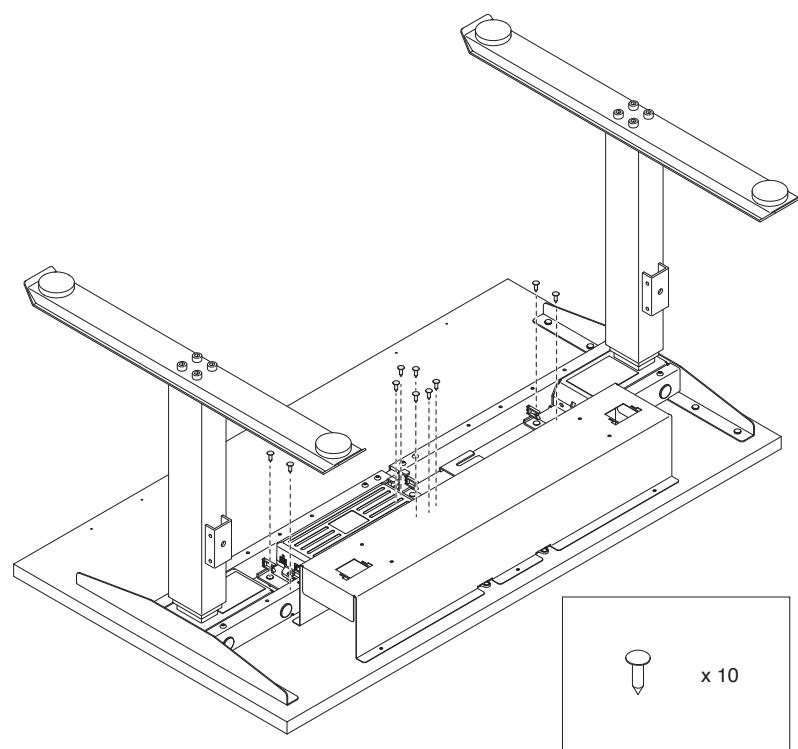
5



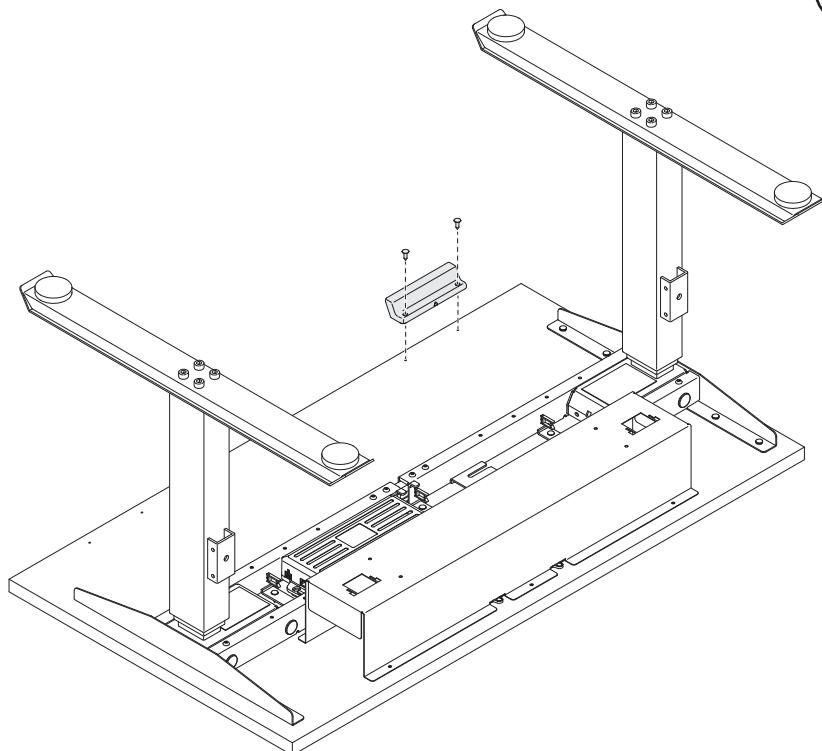
6



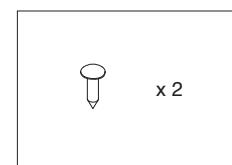
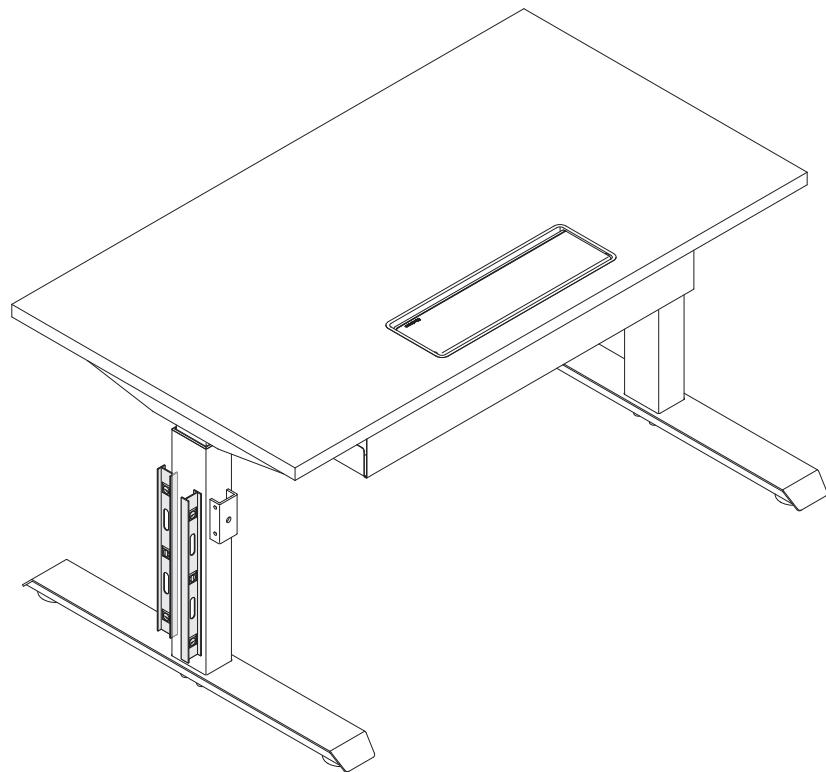
7



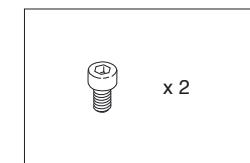
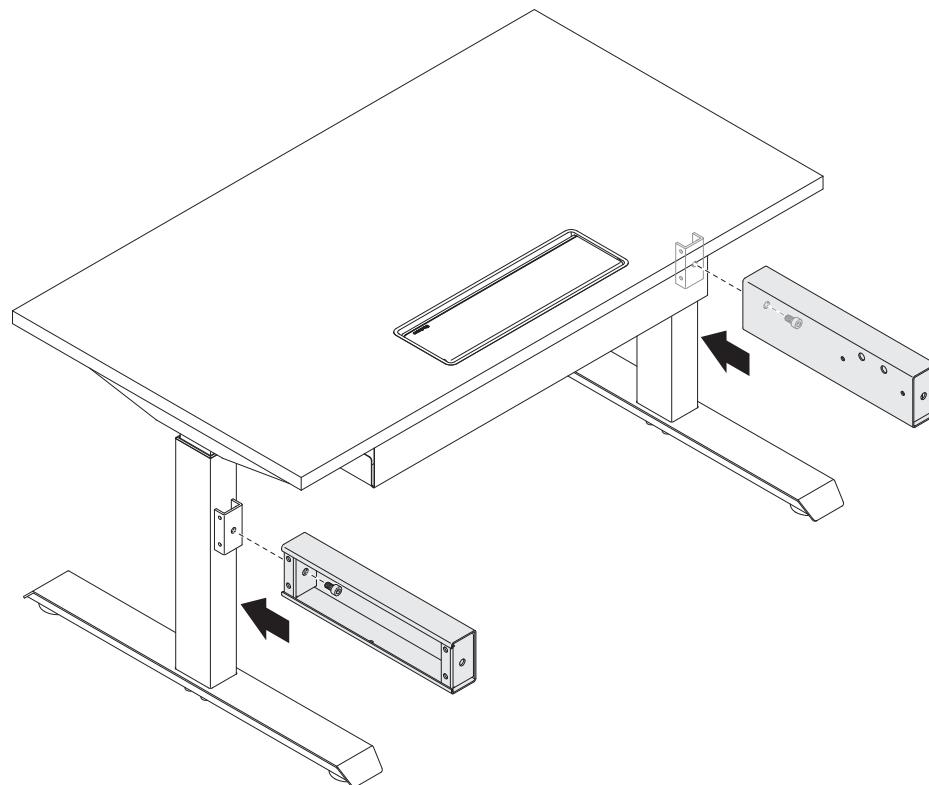
8



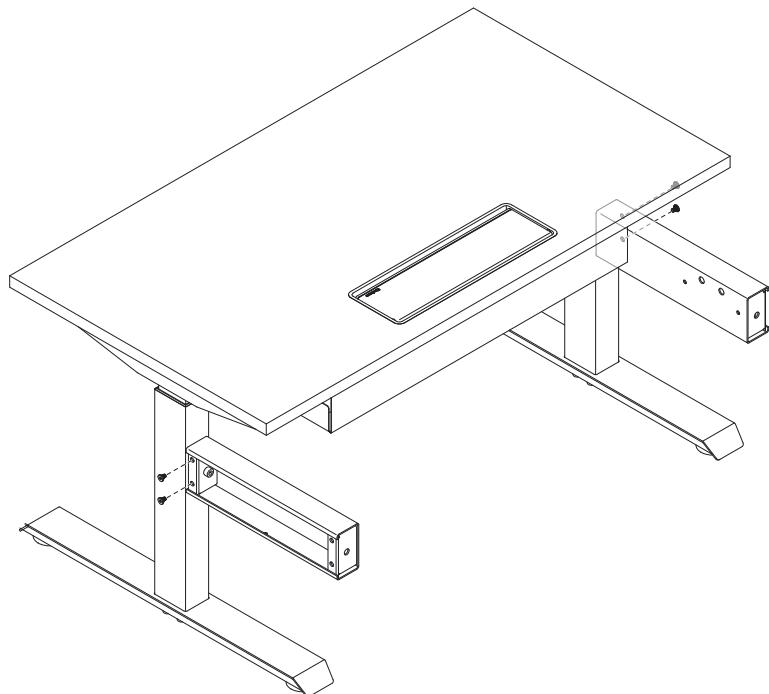
9



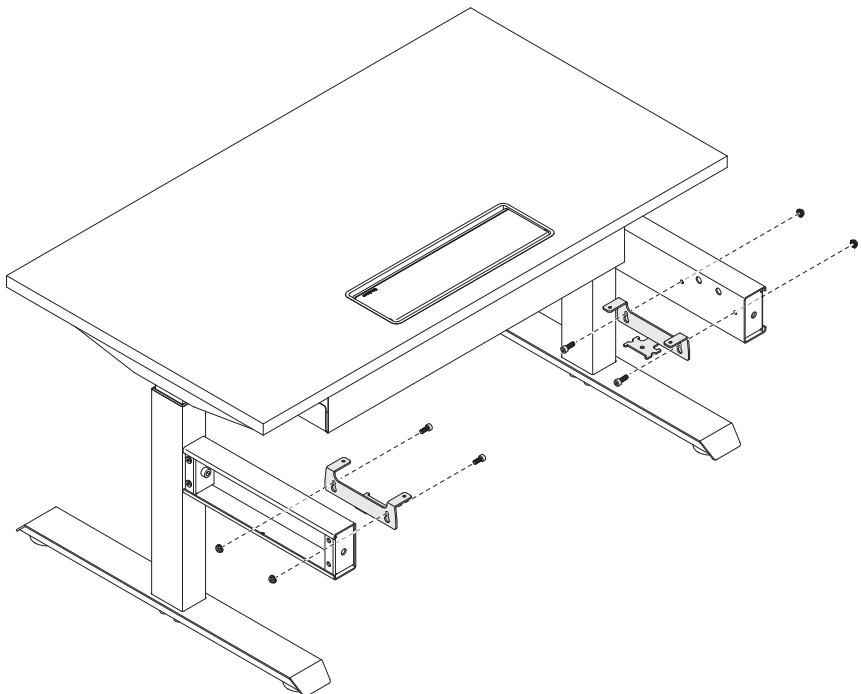
10



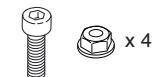
11



12

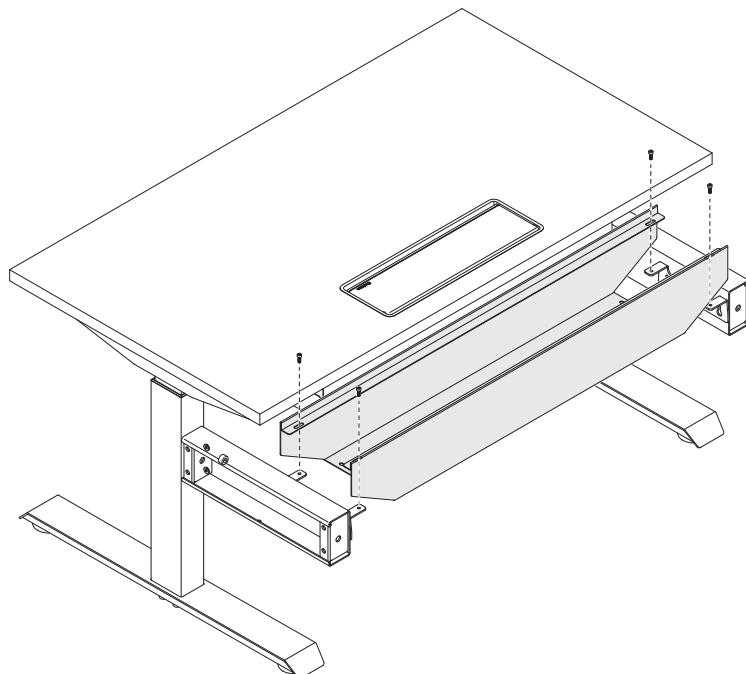


x 4

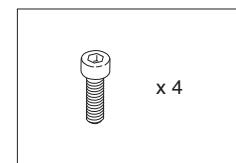
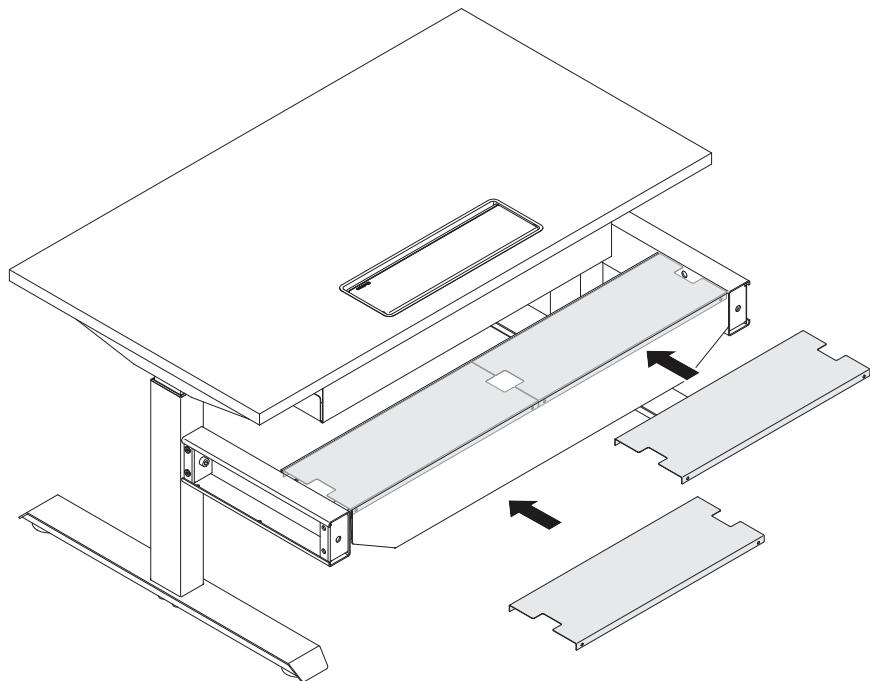


1 bolt
1 nut x 4

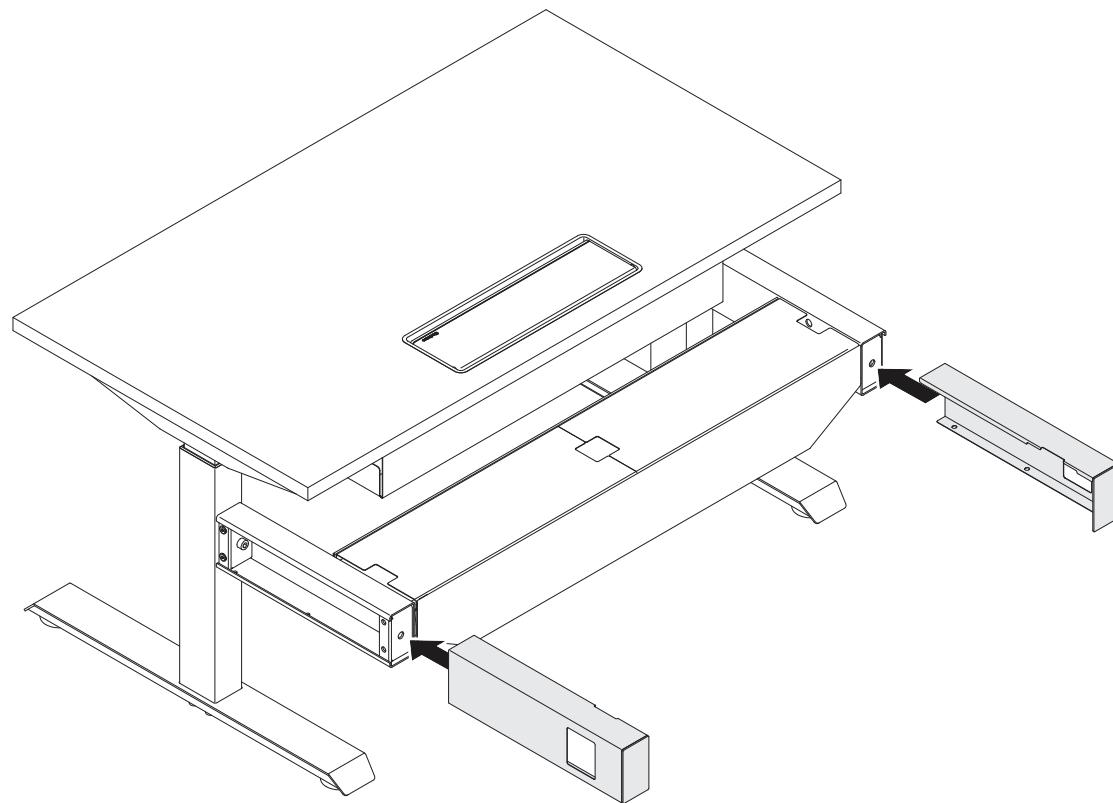
13



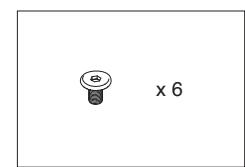
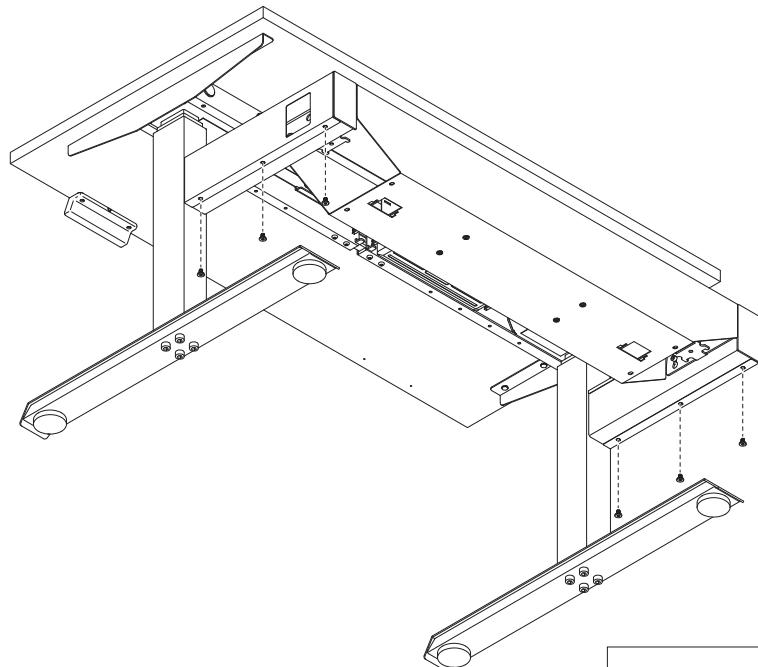
14



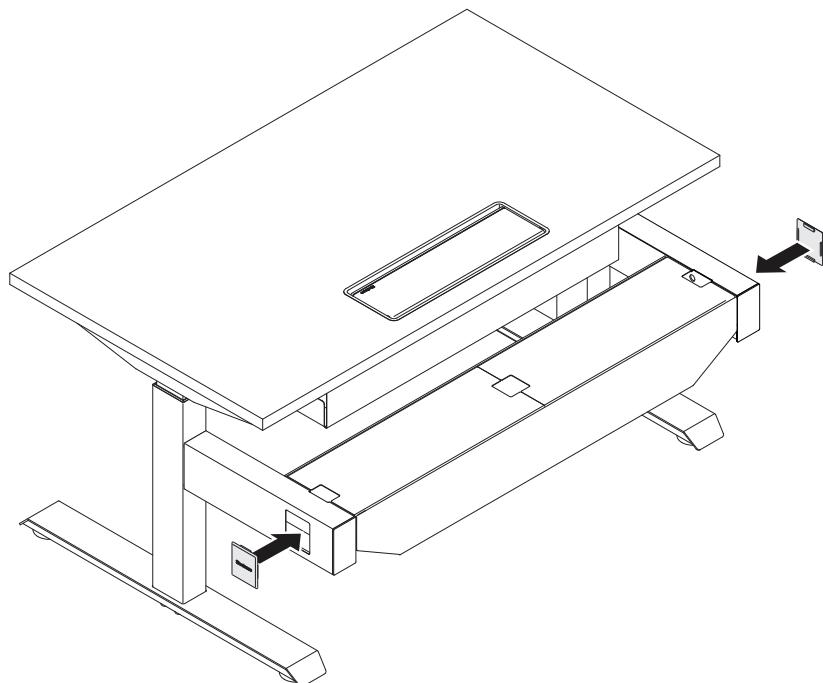
15



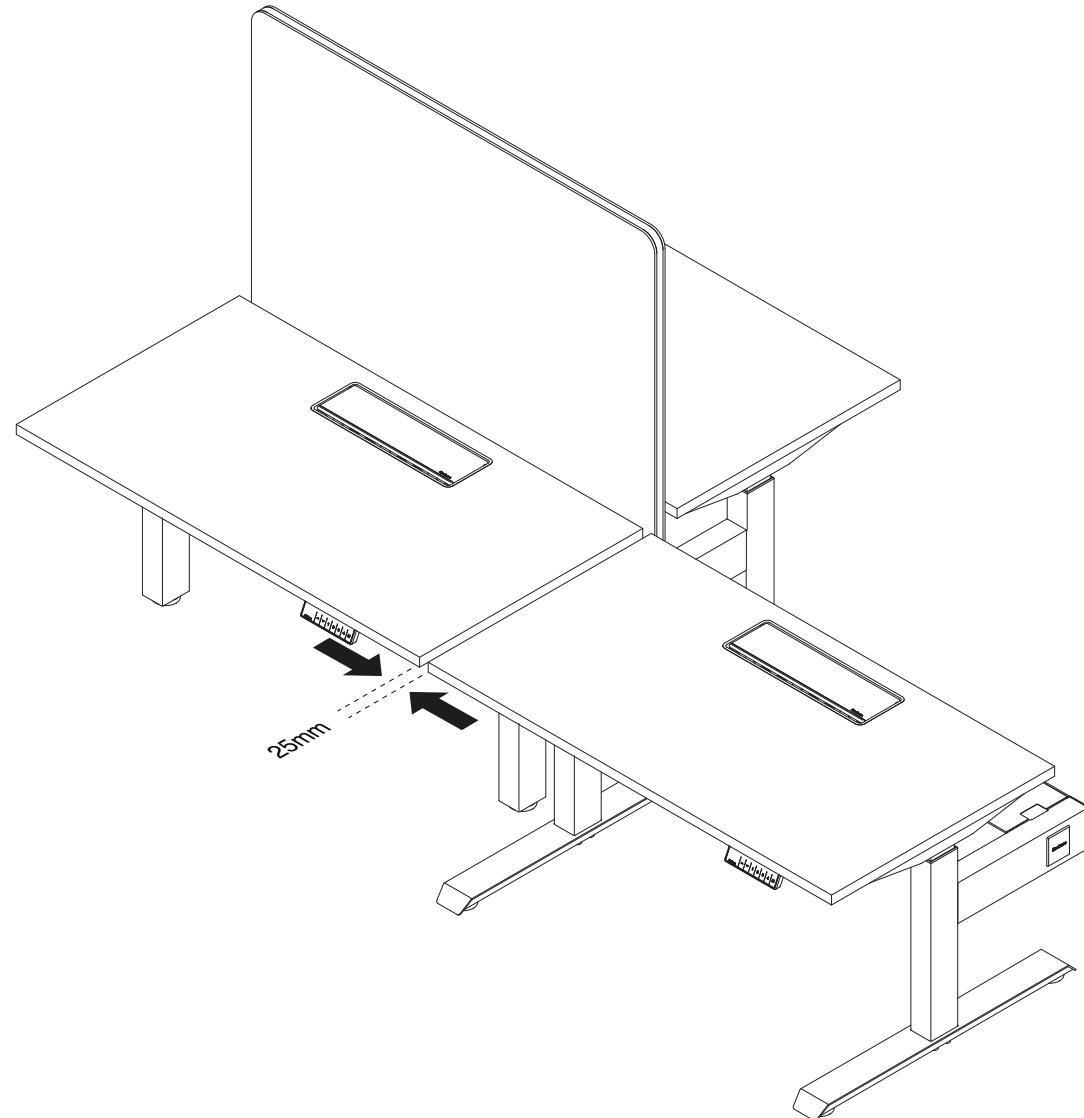
16



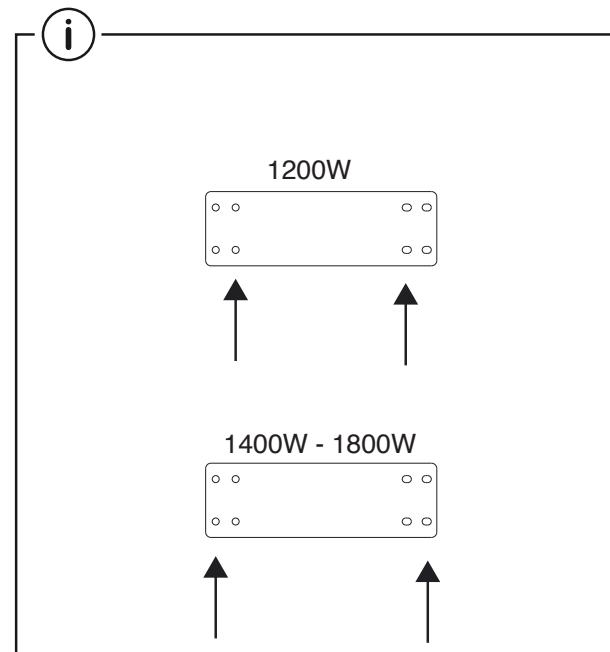
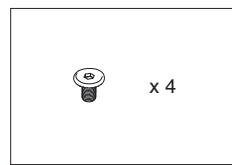
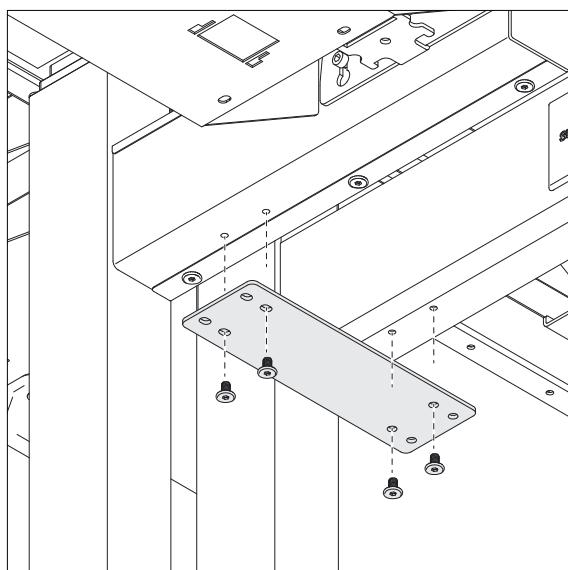
17



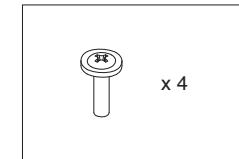
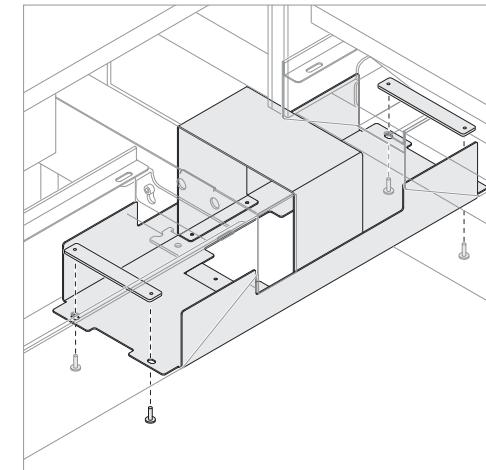
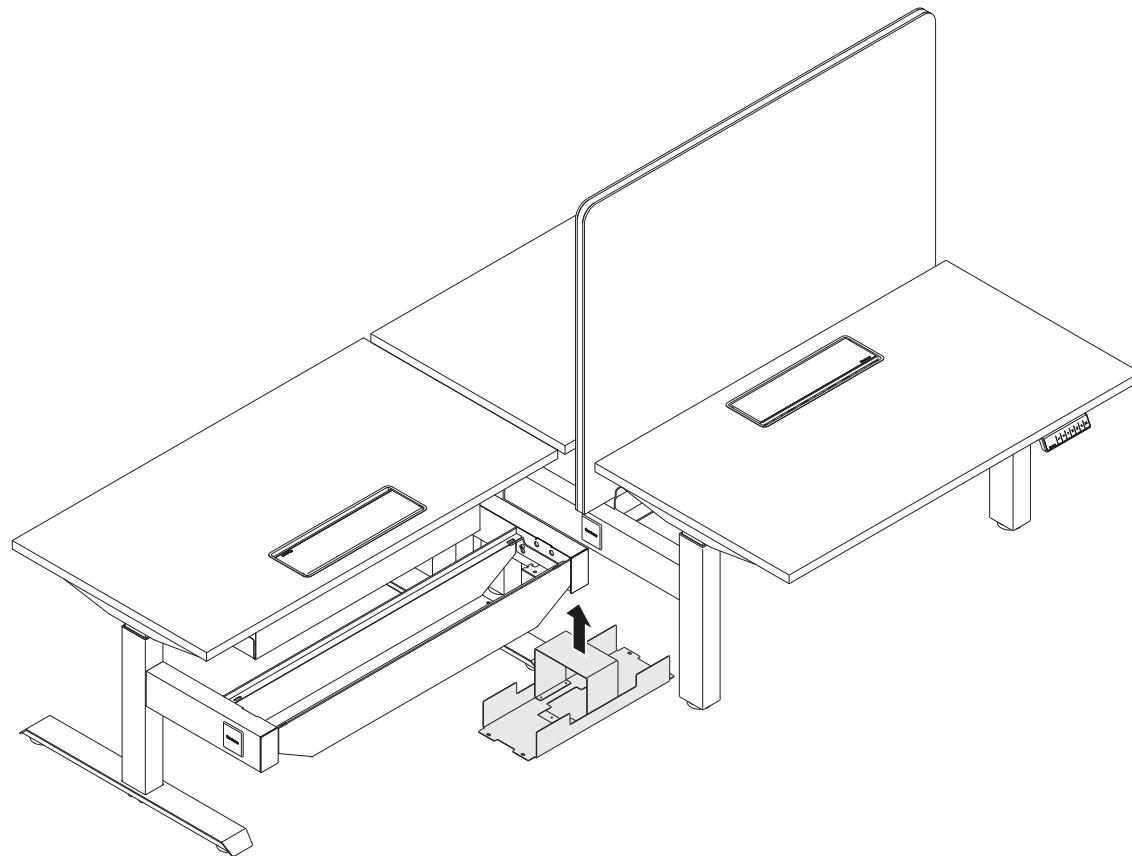
18



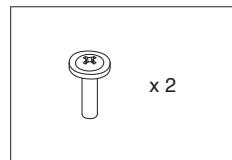
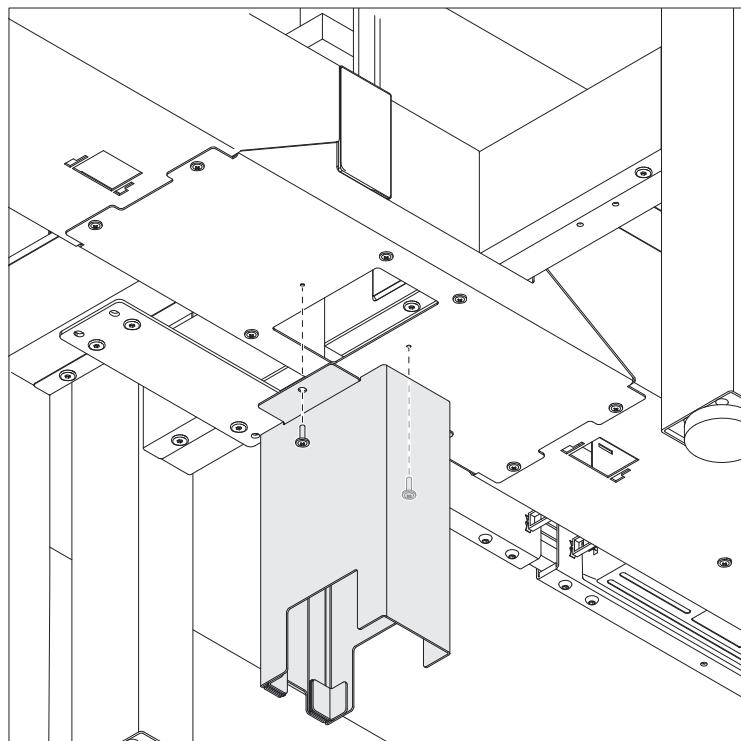
19

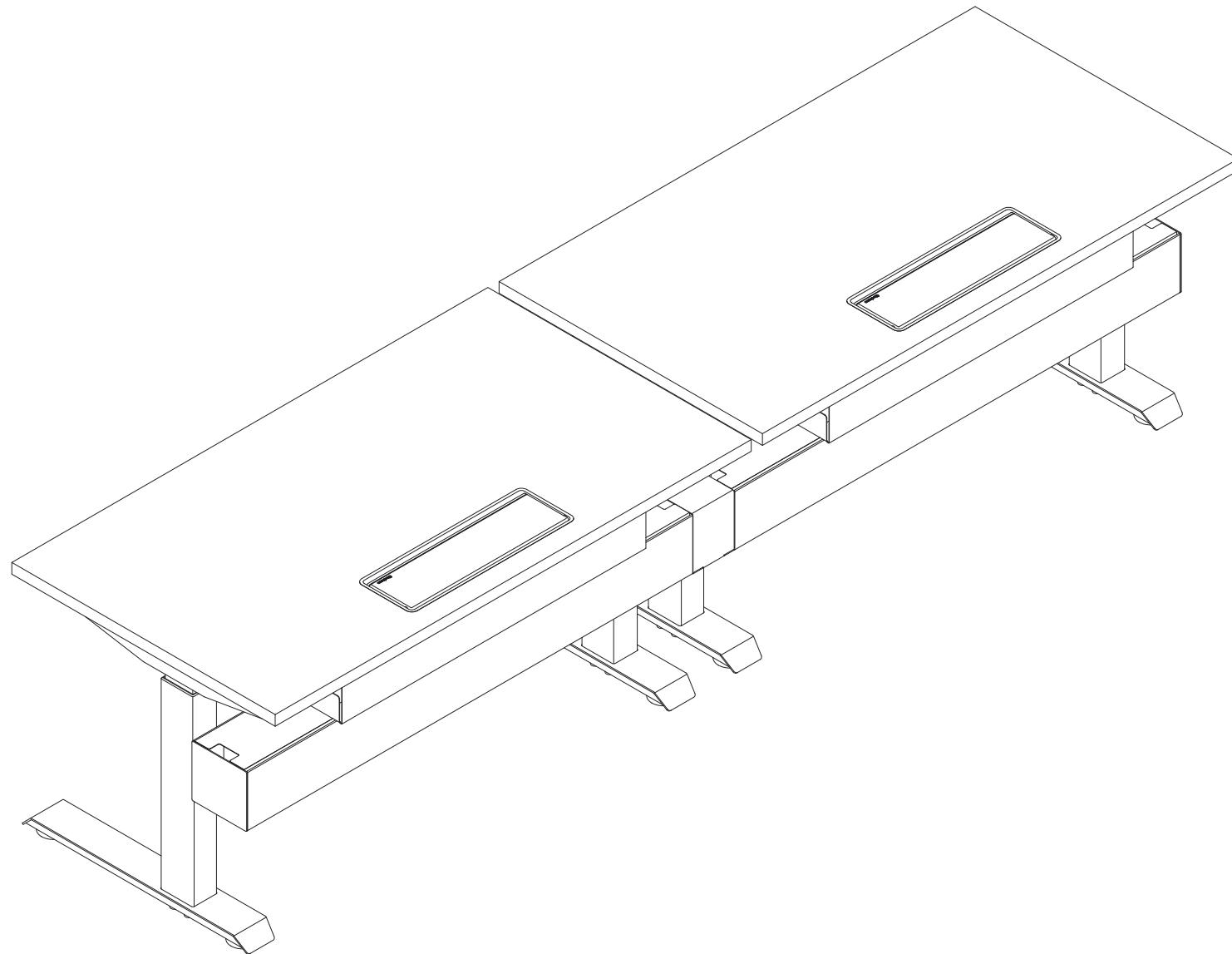


20

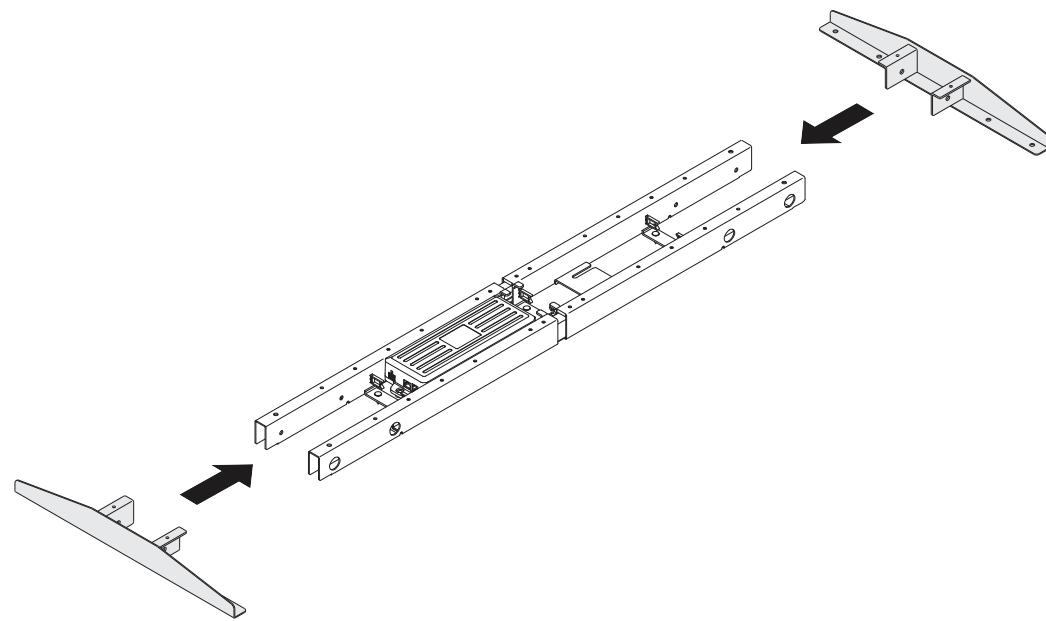


21

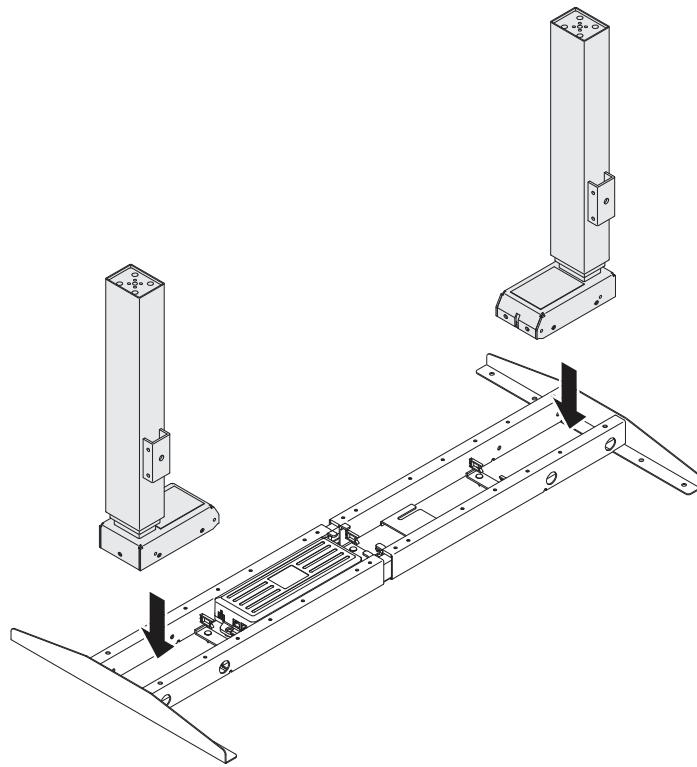




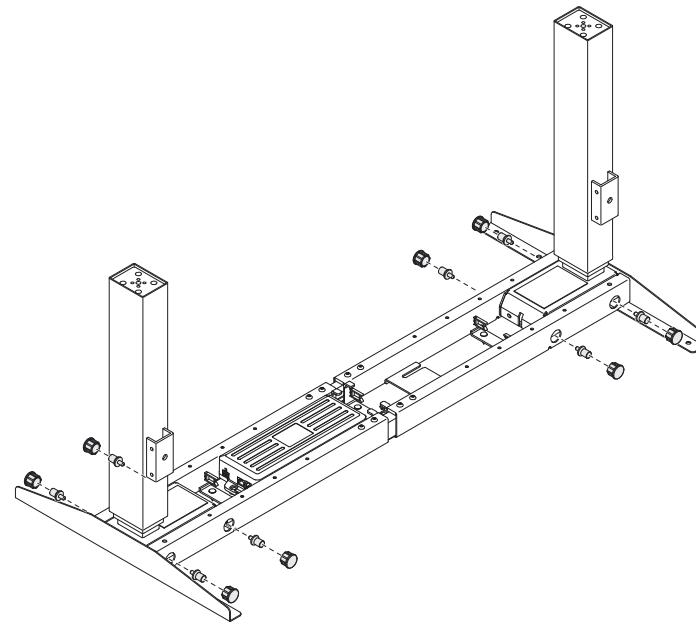
1



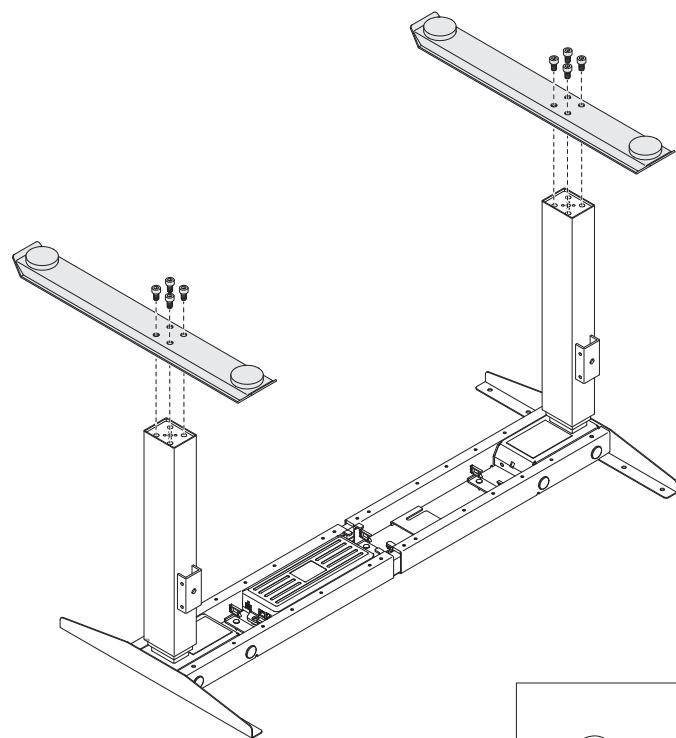
2



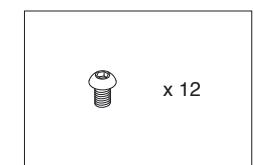
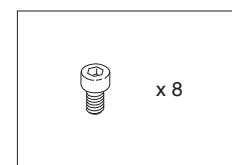
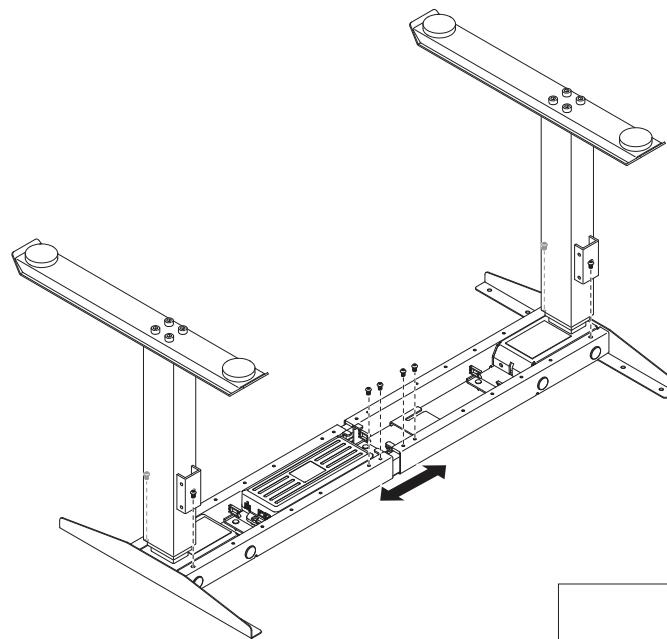
3



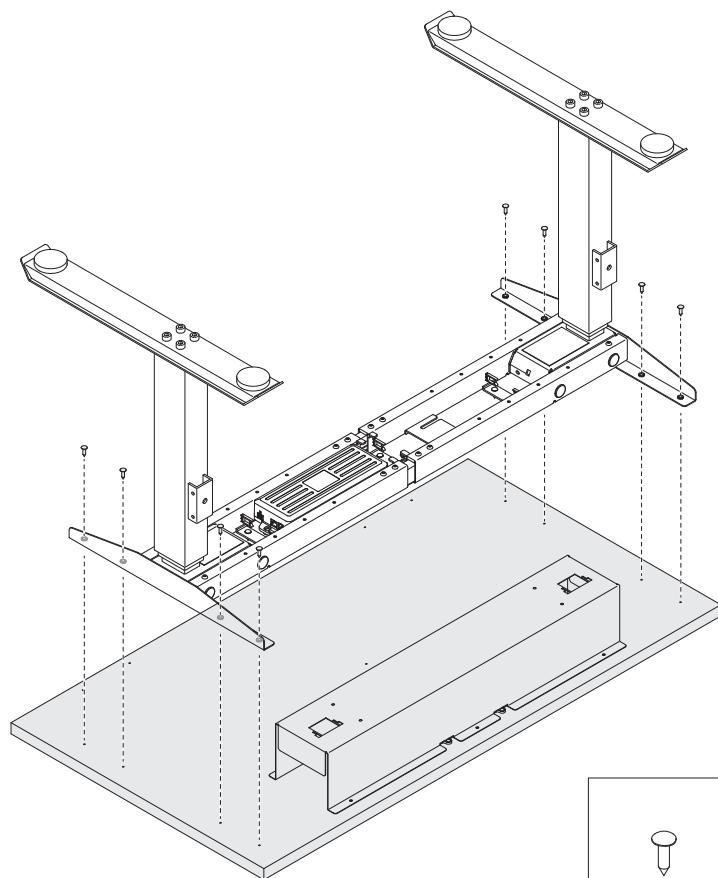
4



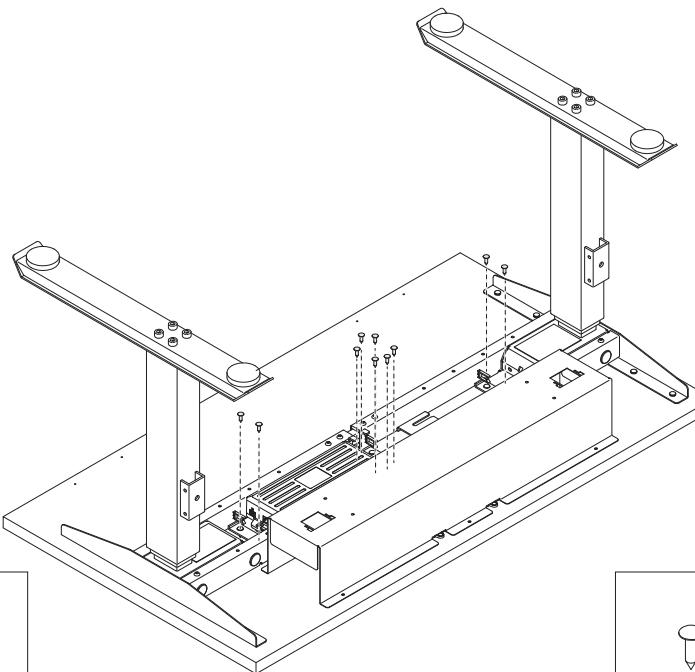
5



6



7

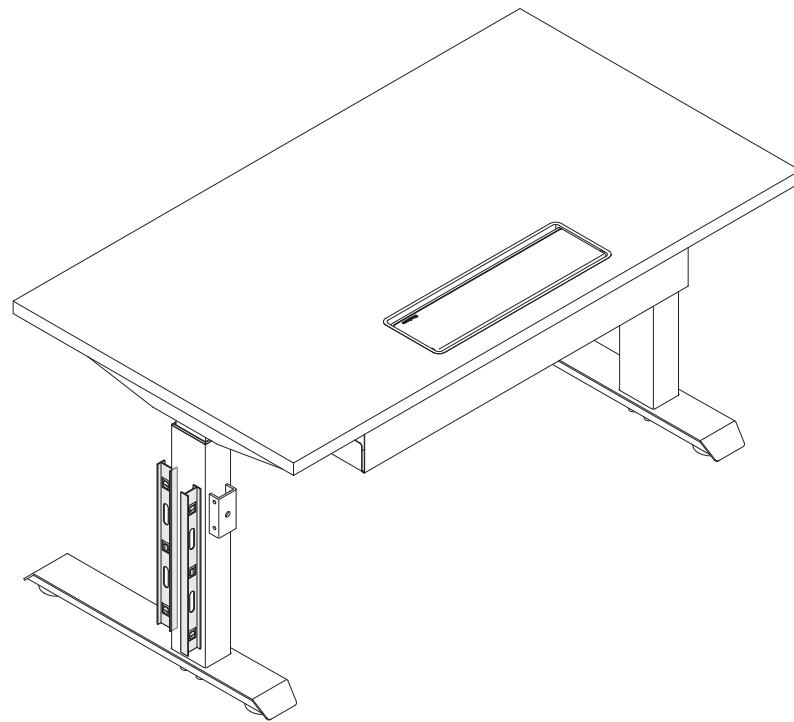


x 8

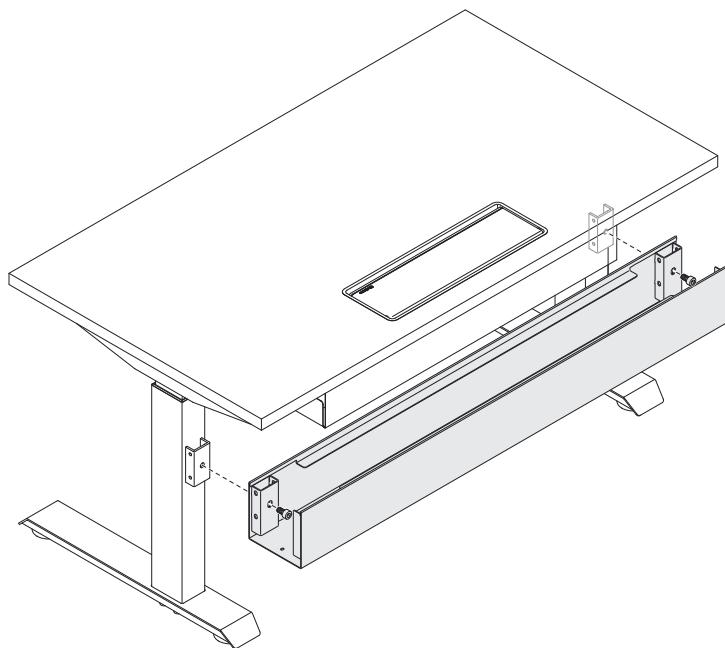


x 10

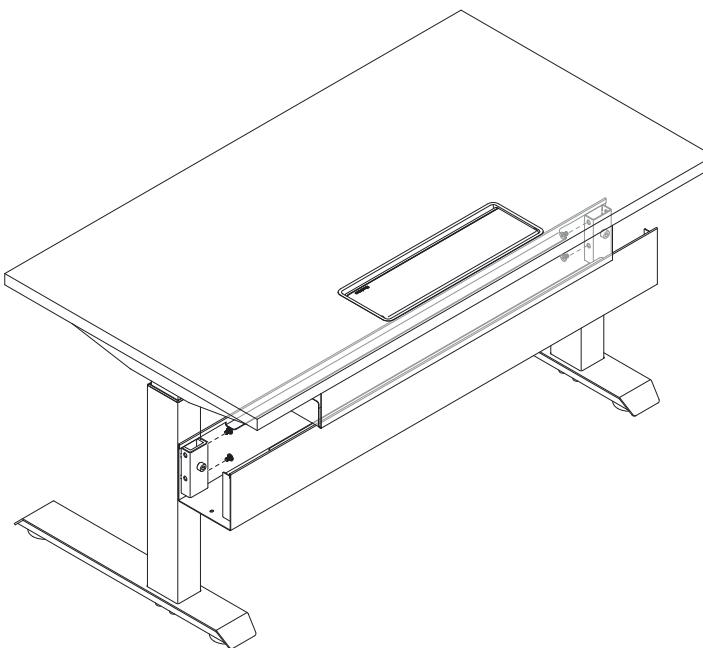
8



9



10

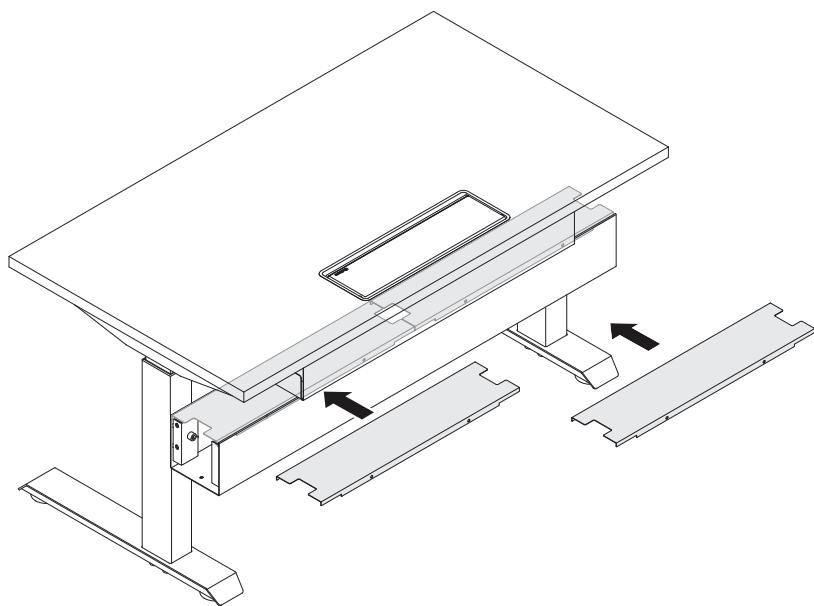


x 2

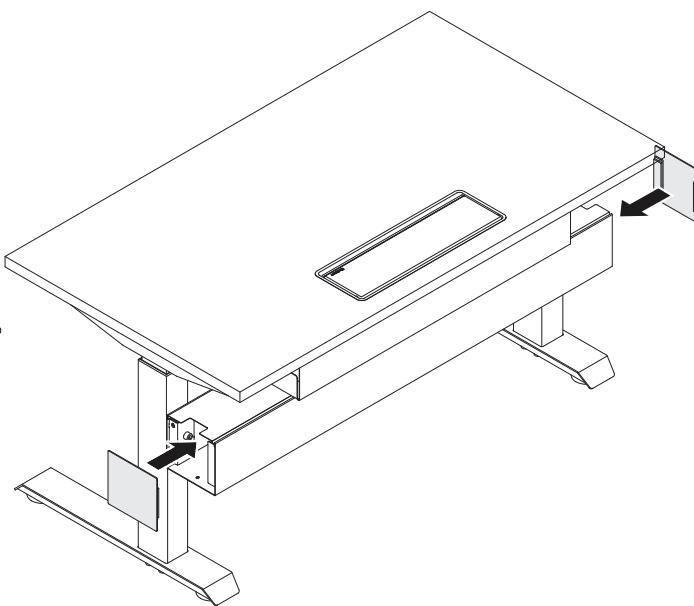


x 4

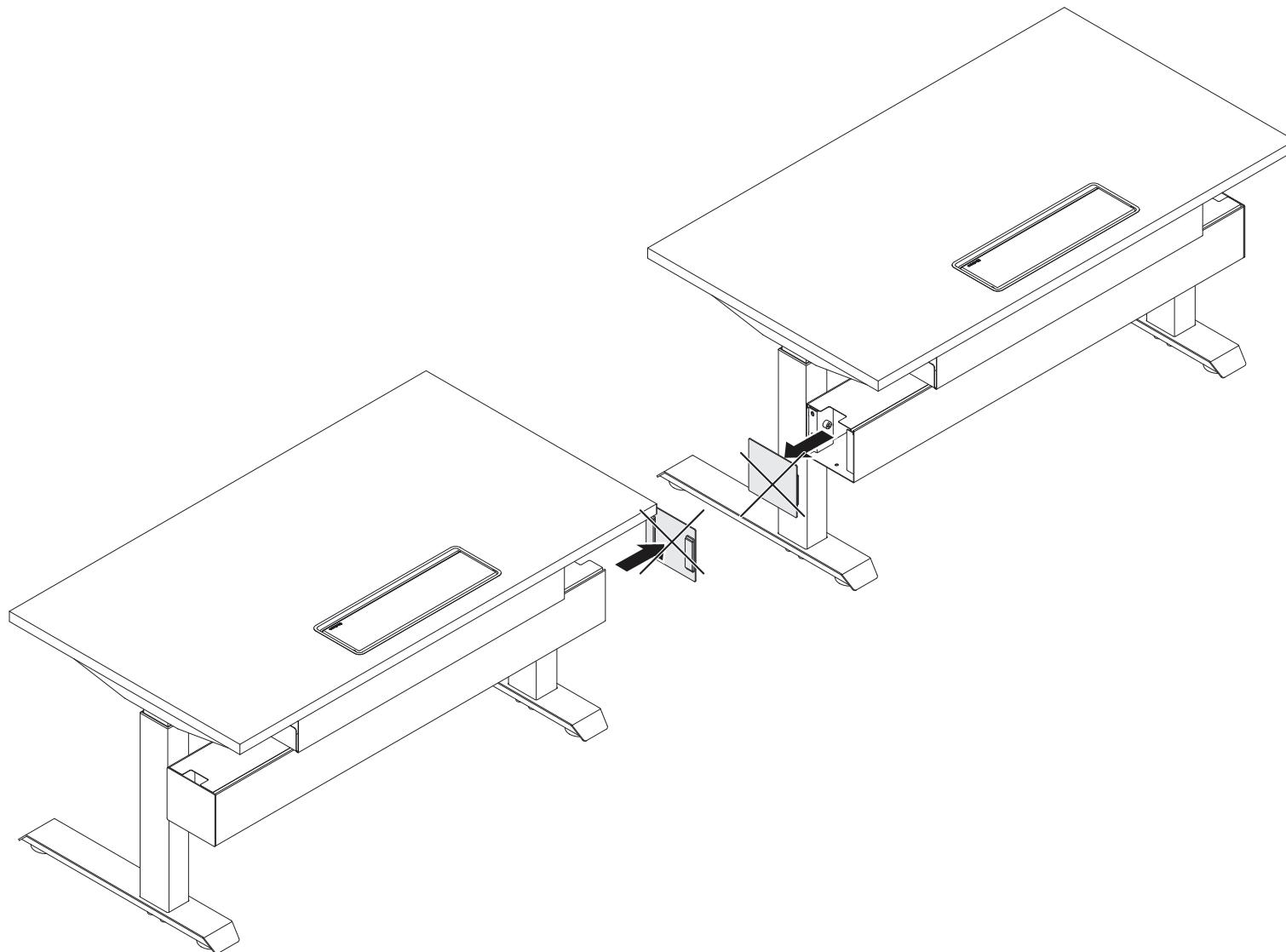
11



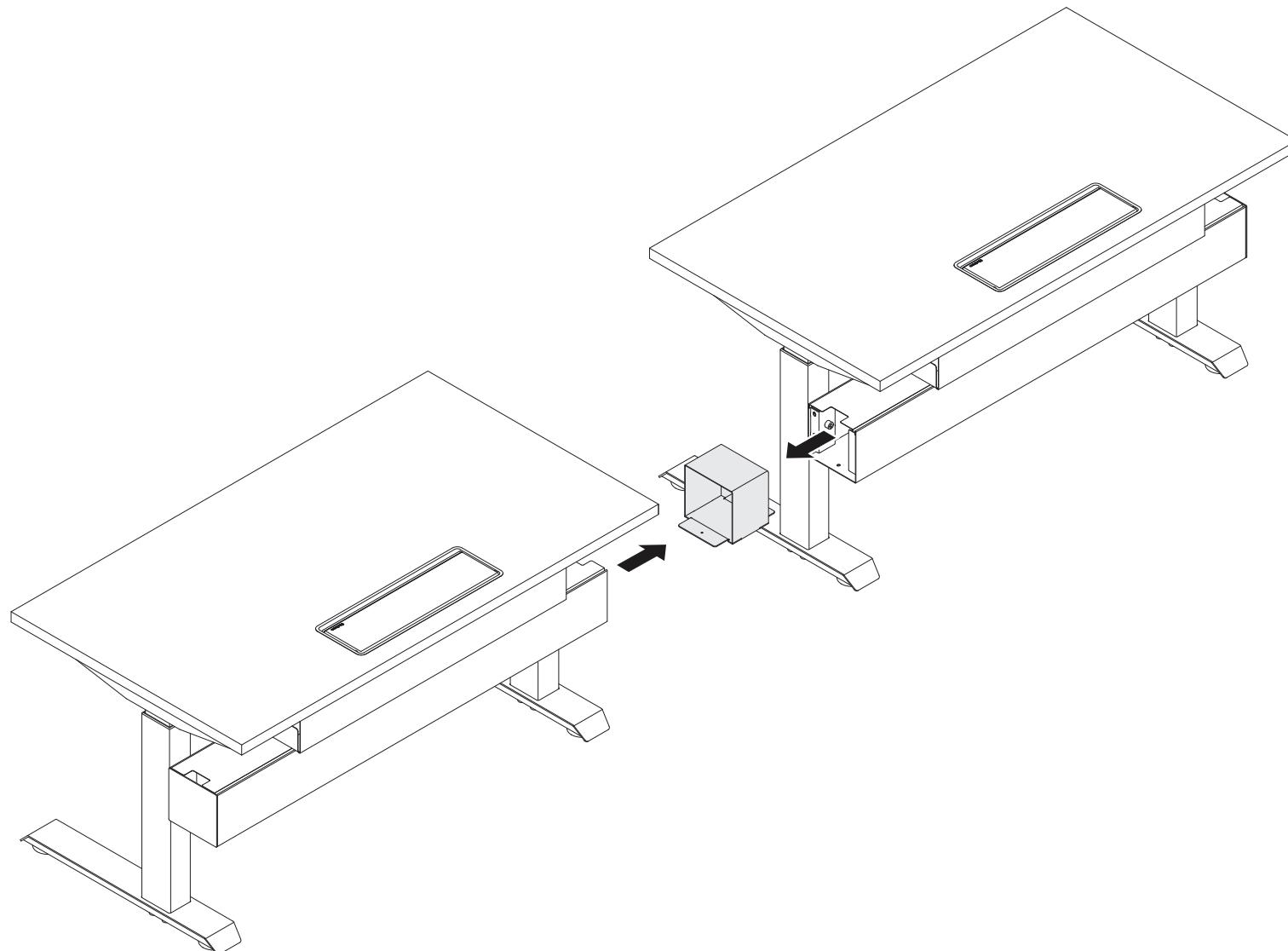
12



13



14



15

